

*Terrible vovyl*

3.2020



ПЕТ҃ 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗОНЫ: КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ЮРАЛЫСЬЛОН АДМИНИСТРАЦИЯ,  
КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ГИЖЫСЬ КОТЫР

# Войыв кодзув



ISSN 0134-4323

БЫД ТЁЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

3 (879)

РАКА (МАРТ)

2020

ТАЙЁ НОМЕРЫН:

Н.А. ОБРЕЗКОВАЛЫ — 55

Чолёмалам!	3
Юрий ВЭЛЛА. Яран сямён. Кывбуръяс	4
Елена ОСТАПОВА. Мый дзебё уна чута пас?	9

Александр УЛЯШЕВ. Полонез. Кывбуръяс	18
Василий ЛОДЫГИН. Сыланкыв. Висьт	23
Ксения КАРМАНОВА. Ме век на виччыся, мый локтан.	
Кывбуръяс	30

И.В. ИЗЬЮРОВЛЫ 110 ВО ТЫРИГКЕЖЛО

Иван ИЗЬЮРОВ. Ыркыд лысваа асывъяс. Очерк	33
---	----

ВОЯС ДА ЙЁЗ

Вячеслав БАБИН. Кёръяс йылысь гажтём сылан	63
--	----

ЧЕЛЯДЬЛЫ

Николай МАЛЬЦЕВ. Ваньё да Мишё. Кывбуръяс	70
---	----

ЗАРНИ КУДЙЫСЬ

Мойдъяс	73
---------	----

12+

Обложка вылын снимокыс Юрий Лисовскийлон.

© «Войывыв кодзув» («Северная звезда»), 2020 г.

СЫКТЫВКАР

# **СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА**



***Ежемесячный  
литературно-художественный  
журнал***



**Учредители:**

**АДМИНИСТРАЦИЯ ГЛАВЫ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

**«СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ» - РЕГИОНАЛЬНОЕ  
ОТДЕЛЕНИЕ ОБЩЕРОССИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
«СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РОССИИ»**



**Издатель:**

**АУ РК «ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ КОМИ»**

**ДИРЕКТОР ОРЁЛ И.Н.**



**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

Главный редактор

ПОЛУГРУДОВ А.В.

Ответственный  
секретарь

КИЧИГИН И.Н.

КОЗЛОВ Е.В.

УЛЬЯНОВ А.В.

УЛЯШЕВ О.И.

ЛИМЕРОВА В.А.



## **Чолёмалам!**



Мичасьыс-мича, авъя Удораын сөстөм ваа Мозын бокё пуксьём Слобода сикт 55 во сайын козьналіс коми войтырлы енбия мортёс — Нина Александровна Обрезковаös. Сылён нимыс öні паськыда тёдса финн-угор кывъя став литератураас, а Коми му йылсысь и сёрнитны нинём. Гижётъяс паськалём-кыпалёмкёд тшотш визувтö и чужанінсö нимöдöмыс. И ичöt, а удораса ногён кё, пони чужанінсö, и ставнас Войвывсö.

1985 воын «Войвыв кодзулын» петавлём «Откалун» кывбурсянь заводитчö Нина Александровналён журналкёд ёртасьём да творческёй туйыс. Сидзкё, таво пасъям кык пöвста юбилей! Тайё кадсянныс Нина Александровна журналын пырся да радетана автор. Мед тайё ёртасьёмыс мунё водзё да воясь-во ёнмё.

Сиам Нина Александровналы крепыд дzonьвидзалун, гижан уджын выль вермёмъяс да, кыдзи шуёны коми йöз, кузь нэм да бур шуд!

*Гижысь ёртъясыд.*



Видлавны кё Нина Александровна Обрезковаались творчествосё, он и вермы стёчасо шуны, күтшом жанрын ёнджыкасö зилис авторыс — сы мында вёчёма и поэзиян, и прозаын, и драматургияын. Эз этшаджык Нина Александровна вёч литература творчестволён, гашкó, нёшта на съокыддыхык сикасын — вуджёдчымын. Торзя тёдчанаабын татшом уджыс лоё поэзия вуджёдлөгөн (уна вуджёдчисни и А.Пушкин, и И.Куратов). Вёзъям лыйддышсысылы нималана яран поэт Юрий Вэллалысь (Юрий Кылевич Айваседа, гижис хант кывайён) кывбуръяссö Нина Обрезковаён вуджёдмён. Нёшта ётчыд видзёдлам, кыдзи воссюб поэтлён сямыс мукёд кывъя поэзия коми кывайён ловзьёдмыйн.

**Юрий ВЭЛЛА**

## ЯРАН СЯМОН

КЫВБУРЪЯС

### Асывводзын купайтчём

Водз асывнас,  
Кор асъя руыс гёвкъяліс берегдорса баддыын,  
Ме кыйёдчи,  
Кыдз тэ видзчысъёмён пырин йи кёдзыд ваё,  
Кыдз лэбалисны  
Тэнад пельпомъяс да кияс,  
И съокыд вежётгём кыптіс меын  
Ю дорас.  
Мыйла сийё,  
А ог ме  
Полігтыр инмёдчы тэнад кынёмвывса гёпторой?

Мыйла ог ме,  
А сийё  
Видзчысъёмён вевттьё кинас  
Тэнад морёс вылын  
Яндысътома чурвидзысь ёсь мылькъяс?  
Мыйла сийё,  
А ог ме,  
Окалё косьмём вом доръясён  
Нёптов костса гурантортё?  
Мыйла сийё,  
А ог ме  
Кувмён полігтыр босыт тэнё аслам сывиё?

### Шуд вўзийом (Яран сямон окасъём водзын)

Нырас  
Миян окалёны челядьёс —

---

Тэ абу нин кага.  
Кымёсö  
Окалёны кулёмаясöс.  
Ме и думайтны ог кёсый,  
Мый коркё  
Тэ верман мунны мёдаръюгыдас.  
Бандзибö  
Окалёны миян рёдын  
Кор быть колё.  
Ме тадз ог кёсый.  
Öд  
Татшöм окыштчöм бöрын  
Колё бергöдчыны  
Да кёрсöмён  
Сьёлыштын  
Кöр чальпас\* улё.  
Вом дорö  
Окалёны радейтана нывбабаöс  
Гусьон,  
Йöз синмысь сайöдчöмён.  
Öд йöз синмыд  
Пайкё  
Татшöм окыштчöмсö,  
И сiёй гольмё  
Да донтöммё.  
Аслам олёмын  
Ме сёмын öтчыд  
Кыйöдлi,  
Кызд менам поль пöся окалiс  
Менсьым пöчöс.  
Тайö окыштчöмыс  
Чишкалiс менсьым синмёс,  
Сотiс жебиник сьёлёмёс.  
Важён нин тайö вöлi,  
И, буракё, сэки  
Ме и лои поэтöн.  
Но кöть кутшöм кывбур эг гижлы,  
Ачым абу на дась  
Татшöм  
Вежа окыштчöм дорас.  
И сы вöсна пола,—  
Колёкё, менам  
Сiёй артмас пöръяланай?

Позьё,  
Ме окышта тэнö  
Ныр да бандзиб костад.  
Татшöм окыштчöмыс миян медся дона,  
Öд сiёй —  
Сьёлёмсянь.

---

\* Чальпас — копыто.

Но  
Оз позь окыштны сёмын ёти боксянь.  
Татшём окыштчомыд —  
Быттьё ётка морт —  
Коркоя пасъкыд рёдьсь кольём  
Коньёр.  
И мёд окыштчомён  
Ог пёт,—  
Мый нё бурыс кыкён олёмын,  
Челядьтёг?  
Татшём олёмыд  
Вывті кузь кажитчас  
Да гажтём.  
«Нинём абу дёзджык  
Кузь да гажтём олёмысь»,—  
Тадз меным пöльё шулывліс.  
Куим —  
Менам рёдлы  
Да меным  
Бокёвой,  
Йёз олёмысь лыдпас —  
Нёль.  
Гозъя лыдпасъяс миян оз радейтны,  
Ёд найё оз отсавны  
Ни вёралігён,  
Ни чери кыйигён.  
Сы вёсна босът месянь  
Витёд окыштчом.  
Но медся шань лыдпасыс —  
Лёксö вийысь  
Да шуд вайысь  
Лыдпас,  
Став кёсиймъяс  
Збыльмёдысь  
Лыдпас —  
Тайё сизим.  
Кора тэнö,  
Лэдзин кё нин асътё окыштны,  
Эн вешты  
Менсыым  
Сизимёд  
Окыштёмös.  
Колёкё, сийё ваяс тэныд  
Сэтшём шуд,  
Кутшёмös ме тэныд сиа.

\* \* \*

И со  
Ме бара локта  
Гожйодчан гожёмысь

Тундрай.  
Күтшөм дыр ме тані эг вёв!  
Моростырён,  
Горша  
Апала лёз пасътасö.  
И лоловны бара сэтшөм кокни!  
Синъясам быд боксянь  
Юасьёмён видзёдö  
Эскысь енэж.  
И кыла,  
Сийё кёсий менсыым юавны:  
— Эн-ö вежсыы,  
Ло рудён  
Руд йёз костас?  
Лоин-ö бёр важ кодыид —  
Еджыдён?..

\* \* \*

Шуи эськё тэнё шондёйн,  
Но кор инмёдча тэ дорö,  
Ог вермы шонтыны полёмсыыс  
Кёдзалём чунь помъясöс.

Шуи эськё тэнё юён,  
Но окалігам  
Ог вермы веськёдны горшöс,  
И быд оқыштчом бёрын  
Ёнджык и ёнджык колö,  
Мед тэ менё нёшта окалін.

Шуи эськё тэнё менам мёвпъясöн,  
Но талун менам эм и мукёд мёвпъяс:  
Чужан му йылысь,  
Удж йылысь  
И весиг удждон йылысь.

А кыдзи эськё тэ менё кёсийн шуны?..

## **Сöмын сьёлёмын сылан**

Со и ставыс.  
Тэ мунін.  
И кёр дадюлыд  
Оз нин тыдав.  
Сöмын туйыс сылён.  
Сöмын шöпкём.  
Сöмын тэнад вом дор кёрыд.  
Колö ѡдайбджык сывъявны ачымös,  
А мёд ногыс моросой потас

---

Съёлём тіпкөмсөыс.  
А турёбыс  
Дзугё нин дадювнад вожёдом туйсö.  
И йиторъясö пöröм еджыд руён  
Тöлыс ную тундраö тэнссыд гёлостö.  
И кöдзыдыс яндысъстöг нетшкö  
Менам чужём вылысь  
Тэнссыд окыштöмтö.  
Сöмын съёлёмлён тіпкöм.  
Сöмын съёлёмын сылём.  
Со и ставыс,  
Мый коли тэысь.  
Но и онi  
Менам эм  
Тэлань туйё петём виччысъёмой.

*Комиöдис Нина Обрезкова.*



Елена ОСТАПОВА

## МЫЙ ДЗЕБЁ УНА ЧУТА ПАС?

*Многоточие — это следы  
на цыпочках ушедших слов.  
(В.Набоков).*

Дас во сайын, 2010 воё, Нина Обрезковалён петіс кывбурчукёр — «Вуджёд менё, пыжаной» кассетаа сборник [7]. Сійо артмёма нёль небöгысь, шымыртö гижысыльсь кызь вояс. Быд небöгын кывбурсö сетöма ёттшötш комиён да рочён, вуджёдома ачыс авторыс. Туялысьяс видлалёны Нина Обрезкова гижёдъясысь образъяссö, ловруссö, гижан киподтуйсö. Сізд, Арво Валтон, эстонияса поэт, критик, велёдьысь, Финн-угор литератураяс ассоциацияён юрну-öдьысь, вылö донъялö коми поэт Н.Обрезковаös да шуё сійös шёр арлыда коми авторъяс пöвстын медся интеллектуальной поэтöн [3, с. 69]. В.А.Латышева гижё: «Быд кывбурын — аслас ö спинь, аслас «Ен пельös», аслас юкмös, ю, пыж. <...> Ставыс тайё, мый лои лыддьёдлöма, кывбуръясыслён символ» [5, с. 113]. А.В.Малева водзö сёвмёдö татшöм мёвпъяссö не-кымын уджын, восьтö мифологиякёд йитёдсö да содтö, мый Н.Обрезкова кывбуръяслы лöсялö афористичносьт [6, с. 71–73]. Збыль, туялысьяс эскöдана индöны Н.Обрезкова кывбуръяслён аслыспöлöслун вылас, бура донъялёны поэтлысь творчествосö. Сæk жё тыдовтчö, мый зэв этшайш шыёдчёны поэтлон кыв до-рё, ни öти на абу видлалёма синтаксиссö. Кыв видлалёмыс, сёрикузя тэчём, пасъясон вöдитчём вермё восьтыны, эрдöдны, гёгёрвоöдны пыді дзебём збыльсö, поэтлысь да лирика герой-лысь гижан да олан сямсö. Казялам, мый кывбуръясын пунктуа-ция пасъясысь медъёна паныдасьлö да тöдчанайон лоё уна чута пас. А тайё медся тöдтöм дай тöдмавтöм на пас, сійös позьё шуны гуся-вежайон. Сы дырай сёрикузяын серпасыс лоё быттьё помавтöмён, мыйкё быттьё кёсийссьё аслыид содтыны, кутшöм-кё шы, кыв, рём либё сер. Сæk жё кывбурын быттьё содё и поэзия выныс, кёсийссьё аддзыны чутъяс пöвстö дзебёмторсö, тöдмавны, гусятор йывсыс мёвпавны... Челядьдырай ми пунк-туация пасъяссö шулім рочён, и вöлі гёгёрвоана, мый кык точка кё — двоеточие, а куим чутыс мыйлакö шусьё нин мно-готочиеён. Күимыс — тайё уна нин? А, гашкё, күимыс — тайё сакральней лыдпас, да сы понда? Тадз ме студенталігён мёвпавлі,



да и ёнія велёдчысьяс тшёкыда шуёны многоточие пыдди «троеточие». И збыль, мый дзебома тайё чутъясас? Владимир Набоков образнёя гижлёма: «Многоточие — это следы на цыпочках ушедших слов». Кутшом стёча да лосьыда шуёма рочён! Кыдз тайёс шуны комиён? Веськыда кё: кок чунь йылын мунём кывъяслён ту́йыс... Чайта, коми поэтъяс вермасны мичаджыка вуджёдны. Тайё поэтлён серпаса гё́рвообдом. Туялысьяс видлалёны сёрникузяян, текстын пунктуация петкёдчомсö [2, с. 42–48]. Еңдыхыкасö тёдмалёны серпаса роч текстъясын налысь тёдчанлунсö. Унджык уджыс сиома чутк (запятая) да тире пастьяслы. Уна чута пас мыйтакё видлавсö жё, торъя нин

бörъя кадö. Художествоа текстын мёвп дугёдёмын, ыджыд эмоция дзебомын, тема вежёмын. Вежёртас сертиыс уна чута пас вермё мунны мукёд пас пыдди — чутк, тире, кык чут [1, с. 203]. Удмурт литератураын видлалёма Кузебай Герд кывбуръясын тайё пасыслысь тёдчанлунсö [4, с. 98–99]. Коми филологияын уна чута пас йылысь эм сёмын ёткымын пасийд. Многоточие, кыдз стилистика фигура, лоё умолчаниеён, сэтшом пасён, коди ышёдö лыддысысысьös аслыс мёвпавны лыддьёттор йывсыс, гёгёрвоны лёньёдчомлысь вежёртассö. Но сёмын-ö мёвпалём вылё сийё индö?

Н.Обрезкова «Вуджёд менё, пыжаной» кассетаа чукёрын ми лыддим 93 уна чута пас. Тшёкыда паснас вёдитчомыс петкёдлö лирика геронялышас ас пытшкас кылан-мёвпалан руссö. Кывбуръясын уна чута пас вермё вынсьёдны лирика герой ловкылымлысь да ловрулысь торъя серъяссö. Дерт, лирика гижёд видлалигён ставыс колана, «висътасяна»: кывъяс, образъяс, стих тэчас да арт, рифма, юргём, синтаксис... Век жё тайё уджын ми зилим видлавны поэт творчествоын öти паслысь, «посниторлысь» — многоточиельсь — художествоа вынсö, восьтыны дзебом сьёлёмкылёмсö, лирика герой ловрулысь рёмсерсö.

Тшёкыда Н.Обрезкова кывбуръясын уна чута пас вынсьёдö либö весиг ачыс петкёдлö виччысьюм.

**Кöсъян —  
пыжён тэнайд лоа...  
Кытам тэкёд ылё-ылё.  
Кöсъян —  
тёлён лоа...**

Сёмын кутны менё удит.  
Кёсъян —  
кодзулён ме лоа...  
Менё судзёд... [7: 1966, с. 26].

Лирика героиня виччысью вочакыв радейтана мортсянныс, но оз веськыда та йылысь висьтав, а асьсö сылы сетны дасьлун пыр. Тайё кёсийомыс да виччысьюмыс век вынсяло, кайё вылоджык и вылоджык: медводз сийё ва вылын, сэсся сынёдын, сэсся енэжас. Туйыс сылон ныртчö вывлань: пыж — тёв — кодзув. Тайё образъясыскöд ётшётш вынсяло виччысян руыс, тайёс бура петкёдлёма многоточие отсёгён. Вайёдём кывбур лыддигён тёд вылад усьё А. Мишариналон «Сувтны эсъё пелыссыон» мича да вына кывбур. Сэн лирика героиня радейтана морт ради вермё пёртсыны пелысь пуб, тёврую, лэбачю, тёлышью. Казялам, мый ылдосыс\* тшётш вочасён быдмё вывланьё. Но А. Мишариналон лирика героиня оз виччыс: «Сёмын, муса мортаной, абу тай тэ менам». Лирика героиня веськыда шыёдчö муса морт дорас «кёсъян» кадакыв отсёгён, сийё збыль вермас ставсö вёчны, мый корас мусукыс. Сийё виччысью вочакыв. Со «Тэнад синъяс рёма» кывбурысь юкён [7: 1996, с. 22]:

Тэнад синъяс рёма вура аслым платтьё...  
Пасьтала  
да енэж вывсыс менё корсъ...  
Либё ва веркёсись  
гыяс пёвстись  
ньёжйёникён пыжад менё босът...

Медводдза уна пасыс дзебё лирика героинялышь муса мортнас нимкодясьёмсö, сыын овны кёсийомсö. Мёд да коймёд татшом пасыс петкёдлёны виччысьюм, мечтайтём. Виччысигён мёвпъяснас лирика героиня вежё ылдоссö, быттьё корсью ас ин — асьсö аддё то выллын, енэжын, то уллын, ва гыяс пёвстын. Тайё висьталё и радейтомуыслён ыджыд вын да вермём йылысь, пространство вежны кужём йылысь. Тшёкыда Н. Обрезкова образъяс пыр тыдовтчö важ йёзлы лёсялана анимизм явление, кор морт вермё кывны асьсö вёр-ваын олыссын: чериён, пемёсон, лэбачён. Важён тайё вёлли си вёсна, мый йёз кылисны асьнысö вёр-ва юкёнён, олисны оти олёмён вёр-васа став ловъя ловкёд. Онія литературын татшомторыйыс лоё художествоа приёмён, код отсёгён вежсью образыс. Та вылоб индылісны жё коми лирика туюлышыас [7, с. 109—110]. Уна чута паслысь виччысян серсö петкёдлёма нёшта мукёд кывбурын. Со, шум:

Тёлышд войвылад —  
рушкуа бабалён

---

\* Ылдос (*выль кыв*) — пространство, ин, гёгёртас.

тулыс-кагасö чужтöм-виччысöм... [7: 1997, с. 6].  
Ставсö вöчöма, ставсö дасьтöма —  
медбург платтьётö видзны он убёлит,  
еджыд чышъянад эн и велавлы —  
Ставсö дасьтöма... Сöмын энлы на... [7: 1998, с. 8].  
Мыйыс сöмын нин таво эз вöв.  
Да и мый на оз ло... [7: 2004, с. 8].  
...Кыдзи вайин,  
бёр вай менö лэбöд... [7: 2005, с. 10].  
Меным колёк кодкёдкё  
пукалышты чёв,—  
медым вöлл вöлёмыс,  
вöйтöмыс эз вöв ... [7: 2005, с. 12].  
Мыйкё челядьдöрой важён нин оз волы,  
Эз-ö висьмы, видзöдлыны колё... [7: 2008, с. 16].  
Колёк, ланьтас да,  
сэсся  
оз садьмы... [7: 2009, с. 28].

Виччысöм вермö йитчыны лачаён, вежортас сертиыс найё зэв матынöс.

Лёня ме тэ йылыс кевмыся  
аслам ен пельёсын...  
Югыдсö, шоныдсö, сёстомсö  
кевма ме тэнид... [7: 1996, с. 30].

Тайё кывбурсö позьё шуны гуся-вежаён, сы вöсна мый лирика героиня сёрнитö Енкёд. Уна чута пас пытшкё быттьё дзебöма кевмысян кывъяссö, найёс вермö кывны сöмын Енмыс. Но серпас серти, «Югыдсö, шоныдсö, сёстомсö» лыддьёдлём серти, ми тёдам, мый сиё аныс муса мортыслы. Лирика героиня күтö лача — Енмыс кылас да сиёмсö портас олёмас.

Лача дïнö матын рамлун:

Оз лэбны кывбуръясöй...  
Бордъяс улё  
юрсö сюйёмны  
да пукалёны  
кёнкё пытшкын...  
Да эськё узьёны кё,  
мед...  
Тувсов руыс найёс,  
колёк,  
шонтас,  
да пальёдас на узыс борд.  
Мед сöмын эз жё нэм кежлö нин ланьтны... [7: 2007, с. 2].

Кывбурыс лоё паськёдём вуджкывийён, кёні йитчомаёс виччысöм, лача да рамлун. Лирика герой лёня виччысö, кор кывыйыс шойччас, чукёртас вынийёрсö да бордсялас. Медводдза стих помын уна чута пас юортö, мый «Оз лэбны кывбуръясöй» сёрникузя — абу сöмын висьталём, но сiё лирика геройлы виччысöтöм лоёмтор, неуна падмёдана, шойбовштана. Водзö мунё паськёдём, сточмёдём, ловзьёдём серпасалём:

Бордъяс улёр  
юрсоюйомны  
да пукалёны  
кёнкё пытшкын...

Уна чута пас петкёдлёр лёньём, но сэж жё кылам майшасьём: мый лоис, кодысь дзебисны кывбуръяс, мыйысь повзисны али мудзисны. Лирика герой чайтё найёс унмовсъёмён, да сылон ловруыс лёньё. Бёрья стихыс — ловби пестысьём да водзё гижём йылысь кевмысьём кодь:

**Мед сёмын эз жё нэм кежлёр нин ланьтны...**

Уна чута пас юортё лов пытшкын муртса кылыштысь вежсъёмъяс йылысь, лирика сюжет тыдалана сёвмём йылысь: падмомсянь кевмомёдз. Видлалан пас вермё петкёдлыны лирика геройлысь олан пространствосё вежны кёсийём. Та йылысь гижсёй некымын кывбурын.

Босытны эсьё мамлысь керка пытшкёссё  
да вайны татчё...  
Босытны эсьё баблысь ытшкёмсё  
да вальсь катчёс.  
Корны енув пельёсам  
гортса енъяс... [7: 2005, с. 18].

Чужан мусыс, бать-мам гортыс лоё лирика героинялды вежаинён: сэні олёны важ енъяс — керка видзысьяс. Вежаёссы и керка йорыс — баблон ытшкёмыс — да вайыс. Татшём вежаён эсьё кёсийис аддзыны лирика герой и ассыыс карса оланінсё, но тадз оз вермы лоны. Лирика герой вермё эсьё веськавны вежаинас ачыс, но мыйкё сийёс таысь кутё:

Колёк, важён нин мунны колё  
сэтчё,  
кён тёлышкёд сывъясь рас...  
Колё... Колё...  
Да сёмын пола,—  
Колёк, важён нин сэн  
абу ас [7: 2006, с. 22].

«Колё... Колё...» стих артмёма кык дженыйд, ёти кывъя сёрникузясь. Кыкысь шүёмис да кыкысь коставлёмис висьтала чужан муён примитём понда ыджыд майшасьём йылысь. Кёсиймыс тыдовтчё колём пырыс. Тані позъё сёрнитны синтаксис суктём приём йылысь — ёти визъё тёрёдома кык сёрникузя. «Колё» кыв тёдчёдома-вынсъёдома и «колёк» пыртана кывйён сийёс мёдпёвъялёмён.

«Меным эсьё унаыс оз и ков» кывбурын эмёсси сиана, неуна быттё лозунг сяма шүёмъяс. Татшём сёрникузя петкёдлёр лирика героиняллысь (а тані позъё шуны — и поэтлысь) олём сёвмёдан кёсиймсё: мед оз йывмы коми олёмис:

Мед налён челядьлён,  
быдмасны кор,  
олёмлён виззыс оз бара-й ор... [7: 2007, с. 12].

Дерт жё, уна чута паслён поэзияын медся ёна пасъкалёма мёвпалан вежортас. Унакодь татшомыс и Нина Обрезкова кывбуръясын.

Вийсям,  
корам,  
корсям  
олём шуд...  
Со тай —  
пидзёс вылёт пуксьёма —  
дзоля, синъяс руд.  
Чилзё:  
— Мамё-ё!  
Уся-а-а!  
Менё ку-ут! [7: 1995, с. 16].

Тайё кывбур юкёнын петкёдлёма, ёти-кё, водзё олём да шуд йылысь мёвпалан визьёс, мёд-кё, висътасьёмлыш вежсьёмсё, абстрактнойыс вежсьё сточ серпасён: весьшёро ми кадсё видзам, кор ас дорад нин шудыд, меддонаторыйд, сійёс колё дёзьоритны-быдтыны.

Олёмыд тай  
тёвся вёрын бипур места тальём кодь...  
Мый пасьта талян,—  
сы ыджда и лоё биыд,—  
сы выйё и шоналан [7: 2002, с. 26].

«Тёвся вёрын бипур места тальём кодь...» — вуджкывъя пасъкёдом орччёдом помасьё пасён, коді артмёдё сёрни кост, медым позис мёвпалышты висъталёмтор вылас, а сы бёрын сетёма гёгёрвоодёмсё.

Тшётшъяяс дорё нин  
кодрасьны  
ветлёдла...  
Тіралё дзоридза ки.  
Тыдалё, олёмсё водзёсён сетёма —  
ёртъясон вештысям ми... [7: 2003 с. 30].

Тайё кывбурын воддза уна чута пасыс петкёдлё действиесились мёдпёвъётмёсё, унасыс овлёмсё да та йылысь шога мёвпалёмсё, та бёрын мёд юкёныс быттьё вочавидзё «Мыйла?» юалём вылёт, и мёд пасыс ышёдё мёвпавны тайё кывкортёд вылас, казьтышты ассыд ёртъястё.

«Радейтчёмлён курыдыс» кывбур шёр юкёнын лирика герония дзебёмён, вуджкывйён орччёдома ассыс сола вавын уялышь черикод. Йаджыд шог пыр муном бёрын сійё примито лоёмторъяссё, мёвпало на йылысь, вочё кывкортёд, лосьбодчё водзё овны — тайё тшётш тыдовтчё уна чута пас пыр:

Со и кусі синва юсё вуджан поскёй...  
Отсалас ёд кодкё вуджны,  
оз кё,—  
чериылды тёдса  
вавын олём,  
сöмын кывбуръясам унджык  
лоё солыс... [7: 2004, с. 2].

«Тэ менё радейтан» кывбурын ёртыслысь муслунсо орччёдö-  
ма шонді пуксян кадкод, кор югыд на и неуна онялё на, но  
пöссыс абу нин, дай рöмъясыс чусмёны:

Тэ менё радейтан,  
но тэ он тёд,  
мый рытнас,  
шонді пуксöом бёрын,  
енэжтасыс  
оз нин овлы гёрд...  
Кöть шонді сайласьё, дерт,  
матыс вёрын... [7: 2009, с. 30].

Тайё кывбурын кык пунктуация пас, и кыкнанныс — уна чут. Воддзыыс петкёдлө мёвпаломсö, мёдыс, миян серти, радейт-  
чёмлён кусём йылысь. Лирика героинялён афоризма мёвпсямыс висьтало сы йылысь, мый сiё кужё кывкортавны олёмыс  
аддзёмторсö, кылёмсö, ториёдны коланацö, уна йёзлы лёсяла-  
насö. И тайё ясыда тыдовтчö кывбуръяс синтаксисын, кёнi вевтыртёны кык состава сёрникузяясöн оттшётш öти тэчасаяс: определённо-личной да обобщённо-личной сёрникузяяс. Тшöкыда наё эмёсö öти кывбурын, а висьталанторсö вынсёдöма тиреяс-  
сöн да уна чута пасён. Видлалам кывбур синтаксиссö.

Лирика героиня лёня нимкодясьё вёр-ваён, радейтана мортён, чужан гортын олёмён: «Господь! А кутшом югыд талун во-  
йыс...» [7: 1989, с. 8]. «Тэнад синъяс рёма вура аслым плат-  
ть...» [7: 1996, с. 22]. «Шоныд эшкын улын ог на вёр. Нöшта недыр небзьёдышта лов...» [7: 2006, с. 20]. «Воём турун мича-  
ныв моз виччё ытшкём — верёс сайё босьтём... Эзысь синвасö турунлысь косьтö вильышмём тёв...» [7: 2009, с. 24]. «Эска ас-  
лам вётъяслы... Но сöмын налы, кёнi эм тэ...» [7: 2009, с. 26].

Тшöкыда öти кывбурын многоточие петкёдлө вежласысь состояние. Со 1989 вося кывбурын куим стих, кёнi татшом пасён помасьё медводдза стихыс, петкёдлө югыд войён нимкодясьём, сылысь гуся вежалунсö кылём (8 л.б): «Господь! А ку-  
тшом югыд талун войыс...»

Мёд стихыс — тайё кывбурыслён рефрен. Шыёдчомыс, ко-  
рёмыс, аллитерацияс уна чута паскёд отывив петкёдлёны лири-  
ка героиняллысь ыджыд виччысымсö: «Вай жё пальёдой важ-  
дойёс, еджыд войяс...»

И помасьё кывбурыс ыджыд лачаён: «Косёдой важ шудсö,  
еджыд войяс...»

Позьё шуны, мый уна чута пас отсало артмёдны сьёлёмкы-  
лёмлысь градация, вочасён вынсялём: нимкодясьём — виччы-  
сём — лача кутём.

Нина Обрезковалён «Коркё воан гортад» дженызыдик кывбур гиҗёма афоризм сямаён, тайё зэв колана велёдём. Сийё петкёдлө авторлысъ мывкыдсö, традиция пыдди пуктёмсö да олём сьёвмös тёдёмсö, та йыллысъ висьтавны күжёмсö:

**Коркё воан гортад  
ыдҗыд мортён...  
Сöмын пыригад эн зурась —  
миян ёдзёс белльыд ляпкыд...  
Гортад пыриг — юртö копырт... [7: 1992, с. 6].**

Медводз уна чута пас пуктёма «ыдҗыд мортён» зумыд кывтэчас помын, да быттьё ышёдö мёвпыштын, коди сийё ыдҗыд мортыс. Вермас лоны быдмём, верстё либо арлыда морт, либо ыдҗыд чина морт, либо асьсö ыдҗыдö пуктысъ морт. Мёдьисъ уна чут пуктёма «миян ёдзёс белльыд ляпкыд...» стих помын.



Сийёс лыддьём бёрын чужёны челядьдырся казтылёмъяс, син водзад вермё сувтны кутшомкё торъя серпас, либо быттьё садьмыны вунлёма нин уна здук. «Гортад пыриг — юртö копырт...» шүём помын тайё пасыс видзё ас пытшас чужан горттö, батьмамтö, став рёдвужтö пыдди пуктём да лёня аттьёалём. Кывбурын шүёмыслён вежортасыс ёна джуджыд. Тёдчана, миян серти, и ритуал сяма петкёдчём: аддзысигён важён йöz копыртчывлісны мёда-мёдлы, копыртчоны и вичкоын кевмысигён, тайён петкёдлышсöй рамлун, Ен водзын вежавидзём.

Сідз, Нина Обрезкова кывбурыясын позьё аддзыны уна чута паслысъ торъя тёдчанлун. Медтшёкыда сийё быттьё дзебёмён мыччёдö лирика героинялысъ сэтшом состоянне, кыдз виччышом, лача кутём, нимкодясъём, кёсйом, казтылём, дой венём, рамлун, радейтём, мёвпалём. Мужёд кывбурын тайё абу состоя-

ние, а кад мунём, лыддьёдлём. Видлалан кывбуръясын многоточие вермё пуктыссыны тема вежигён, сійёс стöчмёдігён, серпашаланторыйыслы мёд серпас паныд сувтёдом водзын. Уна чута пас ёти кывбурын мёдпöвъялёмыс, ставнас Н.Обрезкова лирикалы сылён «олёмыс» артмёдё коми ань ловшылысь тэрмасытём, бур вылёр лача кутан ру.

\* \* \*

1. Бутов Р.Н. *Графика в поэтическом тексте: традиции и новации (на материале русской поэзии XX века)*: дис. ... канд. филол. наук. Ижевск, 2010. 227 л.б.
2. Валгина Н.С. Эффективность письменного сообщения и знаки препинания // Филологические науки. 1981. № 4. 42–48 л.б.
3. Валтон А. Н.Обрезкова (Послесловие) // Нинпу (Липа) [сборник стихов на коми, русском, эстонском, английском]. Таллинн, 2007. 69 л.б.
4. Камитова А.В. Образный мир Кузебая Герда: оригинал и переводческая интерпретация / Авт. предисловия А.В.Камитова; Удмуртский институт истории, языка и литературы Уральского отделения РАН. — Ижевск, 2006. — 192 л.б.
5. Латышева В.А. Выль коми лирика: монография. Сыктывкар: ООО «Издательство «Кола», 2012. 176 л.б.
6. Малева А.В. Лирическая героиня современной коми женской поэзии: особенности семантики и поэтики образа: дис. ... канд. филол. наук. Саранск, 2014. 208 л.б.
7. Обрезкова Н.А. *Вуджёд менё, пыжанёй (Перевези меня, лодочка): стихи на коми и русском языках. Кассетный сборник из 4-х книг (1989—1996; 1997—2003; 2004—2006; 2007—2009)*. Сыктывкар, 2010.





Александр УЛЯШЕВ

## ПОЛОНЕЗ

К ы в б у р ъ я с

\* \* \*

Пелысь бара зарни сера,  
Быттьё праздник лунё ныв.  
Енэжсянь жё кисьтö-зэрö,  
Ыркыд лои ывлавыв.

Шура-шара уси, кылё,  
Кокъяс улё кыдз пу кор.  
Кыдзыс — быттьё муса нылой,  
Мекёд лёгасьёма кор.

Öдйё коли югыд гожём,  
Он и тёдлы, воас тёв.  
Со тай весиг пöрысь пожём  
Йёжгыльтчома, олё чёв.

Тшётш и менё жугыль босытис,  
Абу тулыслы моз рад.  
Оз тай арыс сьёлём косыты,  
Кöть и эсько зарни кад...

\* \* \*

Бёр гортё локті бара ме,  
Но эн тай, мамук, воча пет,  
Но эн тай меным воча пет,

---

Эн пет мен паныд тэ.  
Но эн тай, мамук, воча пет,  
И мелі гёлöstö эн сет,  
Öд гортö овны локтi ме,  
Но кён нö, кён нö тэ?

Кöть сулалö ас керка сэн,  
И льём пу, пельсь орчён эм,  
Но күш тай, мамук, ставыс мен,  
Дзик күш мен ставыс сэн.  
Öд ылö овны ветлi ме,  
Да тэнö колыл öтнадтö,  
Но бёр тай гортö локтi ме,  
Но кён нö, кён нö тэ?

Кызд овны öнi тэтöг мен?  
Со мыждiс менö ставсыс Ен.  
Ас гортын гажтöм лои мен,  
Но кызд мен овны сэн?  
Тэ прöстит менö, мамукöй,  
Тэ прöстит менö, донаöй,  
Ог вунöд некор тэнö ме...  
Но кён нö, кён нö тэ?

## Гитара

Эк, гитара, тэ, гитара,  
Съёлём нормöдiн тай бара.  
Мели да мича сылан,  
Сы вёсна и ылöдз кылан.

Эк, гитара, тэ, гитара,  
Аддзан: бипур дорас — пара.  
Зонмыс сывъялöма ныивсö,  
Сыкöд тшöтш и тэнö кызвö.

Эк, гитара, тэ, гитара...  
Музыкант, вай ворс жё яра,  
Казьтышт миянлы тэ важсö,  
Восьт вай выль олёмлышь гажсö.

Эк, гитара, тэ, гитара,  
Помнитан, кызд Виктор Хара\*  
Сывлis шудыс йылысь сылан?..  
Кылан тэ, гитара, кылан?!

---

\* Виктор Хара — Чилиса поэт-гитарист. Пиночет хунталён переворот бёрын В.Хара сывлiс стадион вылын; гитарасö чашийм бёрын сiйö век на сывлiс, сэсся сiйöс лыйисны...

Эк, гитара, тэ, гитара,  
Съёлём бурмёдін тай бара.  
Мед жё пыр тэ мыла сыылін,  
Мед жё пыр тэ ылодз кылін!

\* \* \*

Мый нё сідз видзёдан ме вылёр, ныланой?  
Аслад мичлуной ёран тэ син.  
Важ моз съёлёмись ёнтёмсö кыла ме,  
Быттьёкё бара нин ог аддзы ин.

Тёда ёд, мый көсъян меным тэ вўзыйны:  
Аслад съёлёмись посылунтö, дерт.  
Медым век ётмоза морёсын ёзийсны  
Тэнад съёлём и менам тшётш мед.

Аттьё тэд, ныланой, менё мый радейтан.  
Ме тай тэ мозсö ог нин со куж.  
Отчыд ме радейтлi, мёдысътö, надейнö,  
Сэтшом муслуныд оз сэсся чуж.

Тэныд жё, ныланой, быд бурсö көсъя ме,  
Медым верёсён лоё бур зон...  
Сёмын тэ съёлёмтö менлы моз вўзъян-ö,  
Мёдысъя радейтны верман-ö, он?..

\* \* \*

Тупкёны тай менсым вом,—  
Мый нин налы колё?  
Кор нин волас талы пом?  
Вежсъём кор нин лолас?

Менам аслам гижёд эм,  
Збыльсö гижа стёча.  
Олигархад ог во нэм,  
Гашкё,— корысьодз-а...

Корысьнад мед ог жё ло,  
Зарни Ань мед видзас.  
«Коми муёй» менам со  
Медся на тай мича.

Ог на кор ме сыысъя дон,  
Сибырын кёть кылёр.  
Да и танi став район  
Гажъяс дырии сыылёр.

Йёзсö гажёдомись вот  
Мынта (мый нё керан?)...

Татчёдз воим тай со вот,  
Бёрд кёть сэсся, серав...

Серам менам оз нин пет,  
Бёрдны ог на кёсый.  
Гижёд некодлы эг сет,  
Тіянлы со вўзий...

## **Полонез**

(баллада)

*Сиа воча вок А.А.Ефремовлы.*

Бара на кыла ме гудёклысь горсё,  
Кыла, кыдз мичаа сяркий баян.  
Кыла, кыдз шыладсё воча вок ворсё,  
Чунъяснас печлалё «Шен», «Шондібан».

Батьыс ёд гудёкнас бура жё кужис,  
Енбисё босътіс и дзоляник пи,  
Коді войнаыслён пансигён чужис.  
Батьсё тай ныылыштіс вёрёглон би.

Гудёксё мёд мортлы мамыс сэк сетіс,  
Сём коліс пасытасьны, ньюбышты нянь.  
Быдмис мед пиыс да морт сысысь петіс,  
Вёлі мед дzonъвидза, мывкыд да шань.

Кыскё тай шонынад лёнь ывлавылыс.  
Бурджыка оліс нин сэк коми сикт.  
Рытъявыв ётчыд друг гудёк шы кыліс:  
«Мыйкё тай тёдса зэв! Батьлён кодь дзик!»

Батьыслысь ворсомсё пиыс эз тёдлы  
(Тёлышся кагайд мый по и эм?).  
Оні кёть гудёкыс служитіс мёдлы,  
Кыліс тай сійос и съёлём, и вем.

Дас квайт на вёлі, и медводзыд лоис:  
Ворсіс зэв кужёмён сэк «Полонез»\*.  
Нюмъяліс-радліс, кор гортё бёр воис...  
Некор эз ошиысылы-ышнясылы, эз!

Регыдён аддзис и мичаник нылос,  
Эжваным сайысь, кён Полле тай эм.  
Бура жё, гудёклысь шылад моз, кыліс:  
Отлаын лоёны, оласны нэм.

---

\* Полонез (польск.) — чужанінкёд янсёдчём.

---

Баянён кужёмнас сикт кёть и шензис,  
Ыстісны карё, мед содтыштас сям.  
Ковмис кор бёр локны, ньёти эз вензы:  
Быть ёд лок — чорыда висьмёма мам.

Күвтöдзыс бара на гудёксö босытис,  
Пыртис кор ывлалысь, чышкалис бус.  
Бёръялысь пöрысымöм мекъяссö восытис,—  
Шыладыс лэбис да дыр на эз кус...

Олыштыны-вылыштыны дырджык, дерт, колис,  
Но ёд дзик быдёнлён орлывлö вез.  
Сиктным кор колльёдис, бёрдмёныс лолис,  
Баян жё ворсис сæk шаг «Полонез»...



**Василий ЛОДЫГИН**



## СЫЛАНКЫВ

ВИСЬТ

Книгаясын гиҗом да важ йöзлён висьталём серти, районлон тайё медся лунвыв пельёсас, кёні Павеллон сиктыс да сысянь дас вит верст сайын аслас чös туйыс, ёна важён овломаёсь ляпкыдик тушаа да дзик сьод юрсиа vogульяс, онія ногён кё, йöграяс. Зьевер-пёткаён да чериён, тшакён да вотосён озыраинсыс сэсся по найös вётломаёсь Из\* сайё комияс. Но Павел талы оз эскы, сiёй лыдьёй, мый йöгра да коми ёртасисны, весиг ёта-мёд вылас гётрасялісны да петісны верös сайё. Гожъялём чужомаяс да смоль сьод юрсиаяс эмөсь и оні, налы вуджома воддза олысьяслён вирыс да абу на дзикодз сорлассёма. Комиясыд Ѻд, кыдзи чайтоны велёдчом йöз, матынёсь финнъяланьджык, мунёны налань. Збыльысь сідзи и эм. Йöзö петалігён Павел вель унаясь нин аддзыліс налысь айловъяссö и нывбабаяссö да, позьё шуны, ниномён оз и торъявны: сэтшом жö мыгёр и бан, весиг воськов. Из сайё йöграяс муномаёсь абу комияскöд лёсиявтöм вöсна, а сы вöсна, мый сэні вör-ваыс нöшта на озырджык. Абу сöмын кыян да вотанторъясён, но и мусирён да биаруён. Висьталоны, мый Тюмень областын, кёні йöграяслён асланыс нима Ханты-Манси автономной кытшыс, Комиын серти олёны тöдчымён озырджыка.

Тадзи ли абу тадзи, но зэв на и бур, мый комияс овмёдлёмаёсь татчös парма-вöрсö. Война вылысь локтöм бöрын Павеллон баттыыс катёма сиктысь горув буретш озырджык парма вöснаыс. Сиктсянь матынджык куръя саяс кыйсьёны асыныс да абу лэдзö-

---

\* Из — Урал гöра.

маёсъ, ковмёма лёсасьны коми-пермякъяслань, весиг аддзысылёмма да сёрнитёма накёд. Абу на дзик выланыс кайёма, да сибёдомаёсъ. Батыс висъставліс, мый кызыннас пермякъяссö позьё гёгёрвоны, но мыйсюрё шуасны да, балябёжтö кёть гыжъяв. Збыльысь ёд он и гёгёрво унакодъ кыв сиктсыныс вель нин олёма некымын анълысь, кодъясос нывъясон вайлёмаёсъ гётыр вылёт Перымладорсыс Куръяса зонъяс. Да и ачыс Павел мыйсюрё оз жё гёгёрво коми-пермякъяслён сёрнилыс, кор оз-оз да и аддзысылёммаёсъ накёд паськыд пармасо гежмалігён.

Джуджыд кыр йылын Павеллон вёр керкаыс. Сылён нин. Батыс кувліс кынточчомсыс во дас сайын. Квайтымыныс муртса петёмнад, дерт, олысъ на вёлі, но бурдётчомсыс пыксъёмнад тыыс дзикодз сісъмис, да ёдйё мортыд и косьмис. Дзикодз ройкунун и вёр керкаыс, да Павел кыпёдіс выльёс. Муркодчыс ачыс, некодёс ээз вайёдлы. Батыс велёдліс:

— Татчё некодёс эн кыскы. Зэв лёссыдін да, ётнадлы гажа.

Тані съёломуыслы, збыльысь, аттö лёссыд. Вёр керкаыс кёджйылын моз. Тані Жборган ёльёс, коді усьё Лунывив ю выланыс, артмёдёны сылён рытывыв да асывыв вожъясыс. Сиктысъ локтігён мунан дас вит верстсо сиасигмоз, вуджан асывыв вожсё, каян кыр йылёт да вёлисти чоломасян вёр керкакод. Вожъясыслён ётарас (артмё, мый ортсыас) бура паськыд нюръяс, кодъясос таладорын шуоны күшъясон, а пытшкёсладорас мича ягъяс. Эсъкё важён нин уськодісны, да күшъяссö оз вермыны вуджны техниканад весиг тёвнас. Батыс висъставліс, мый босытчылісны лёссыдны колхоз дырри на петкодны вёлён туй, но ээз кынмы, да и водзё сулалё мича ворыс. Порысымомысла ыджеид пожомъяс пёрласъёны, но оз сэтшёма, мед онія пёрдётчоминъясад мунігён моз ёрчыны. Дзик кё нин чёс туй вылас пёрёны, то идралё, вундё аслыс тёрмён. Ньюбліс немечъясон вёчом кокныгидик «Штиль» бензопила да, майбырёй. Дерт, мырсыышты лоёжё, вундыны ётарсяныс и мёдарсяныс, а сибдас кё шинаыс, и чер босытлыны. Состом тайё вёрас, кодлон кок улыс яласыс еджков. Татчё, видзодём серти, көръясаныс ээз пыравлыны весиг йёграяс, эсъкё мыйкё да мыйкё колис, батыс аддзыліс. Нином ээз на казявлы Павел и ачыс.

Чалльёгъяс пёлённыс и лёссыдлома батыс мёд чёс туйсо. Верст кызыыд бура лоё. Сиасыны ковмылёт нёль лун, да и то асътё тэрмёдлыштёмён. Уна кё шедёма пёткаыс, лоё мездавны ёна да вёр керкакод воо дзурс пемыднас, мукоддырии би югор улын нин. Оні эмёсъ юрё пуктан югъёданъяс, да зэв бур. Бура ёна дзайгёмён вёзийсылёмма культура керкакён веськоддысылысъ, мед локны Жборганё да бурмёдны съёлёмсё. Культура керкаас сийё пыр уджалысъ, ворсё баянён съывны-йёктыны радейтысъяслы да нёшта велёдё челядьёс да том йёзёс ворсны баяннас. Кыдз шулёны, абу буса удж, но мудзмён и дозымён лолё, кызыныслы съёкыда сетчё лов кыпёдомыс да. Оз ёд аслыныс сёмын съывны, а йёз водзё петёны. Коркё ёти шуис: «Кыдзи артмас, сідзи и съылам». Сыкод ковмис, кыдз шулёны рочъяс, прощайтчыны. Отиторсё гогналан сёйсъ, да вёлисти на кё артмас бурасо.

Кор оз ёна мудз, ывла вылын лёсъёдём пызандорса лабич вылø пуксьомён, асьсо гажёдло весиг тані, джуджыд кыр йылас. Арнас сиасыны кайигён век босытö аскёдис гудёк. Бура съёкыд ноп дорад эськё содтöд майшёг, но гудёктöгыс, кызд шулёны, овнысö оз вермы. Гашкё, кодкё оз и лыдды тыр сюссын, но кёсича дорас чуньнысö пуктöмён да легёдёмён эз на дёзмёдлыны. Гудёкыс съёлёмас пырис дзолядырсяныс. Аддзыліс ас сиктса Макся Гришалыс чуньяснас сяркёдёмсö да, узьём ни олём лоис. Отарö кутіс дзайгыны баттыслыс: ньоб да ньоб. Дышёдіс кывзыны зырымбедьлыс ли збыльыс аддзис, мый дзоля морт гудёктöгыс дзикöдз шогö усяс, ньобис öд. И эз кутшöмкö шылльёмылльё, а вель на и бурös, ләччыліс горув сельполён ыджыд лавкайдз.

Макся Гришалыс и велёдыштіс сэссе Павелöс қарö ләччытöдзис. Сэтчö вётчис сиктö рёдву ж дорас волысь öти ныv бёрся. Кывсыліс, мый лёссыда олёны. Корсюрö Гриша Куръяö йылёмыскöд нин волывліс. Оні ачыс ни гötтырыс абу нин ловъяöс. Челядьыслы баттыслон чужаныныс веськодь. А Макся Гришалыс мүöдз копыр: ыджыд бур вёчис Павеллы гудёкассынсö велёдёмнас, велёдчыліс сэссе уджалігмоз нотаяс да шылад грамота тёдмён культуралён училищеын, буракодь кутіс ворсны баянён да пырис уджавны культура керкад.

Баттыс вöлі ловъя на, кор шöр школа помалём бöрын армияö босыттöдз, позьё шуны, сыкёд вöрысь эз и петавлыны, сы вöсна мый баттыслон, штатной вöралысълон, кыйсьомыс и вöлі уджыс. Сэки нин босытліс вöр керкад гудёксö, но сы помысъ лов кыпöдны сюрліс гежёда, көть эськё баттыс эз ропкыв, зэв радейтіс Павеллыс ворсöмсö, торийн нин «Прощание славянки», «Амурские волны» ли «Молдаванеска» посnyöдём. Кыйсигад отарö удж: то атшавтöдзыд вётлыс уръяс-туланъяс бёрся да водтöдзыд куль найöс, то чös туй кытшовт да кыскы öдва вайны вермана ноп. Нопын новлöдлігöн на аслас сямё велёдіс баттыс, да гудёкассым дорсыд Павеллон ставыс артмыліс бурджыка. Сы вöсна кесйöдіс отув кыйсыны и армияö ветлём бöрас. Во куим кыйсис, но сэк жö и велёдчис гортсиянь культура училищеын, вöчис корсюрö лунтыръясён урчитöмторъяс, ләччыліс петкöдлыны тёдёмлунтယассö карса училищеöдз.

Сэки ворсыштавліс нин культура керкаса сылысъ-йöктысъяслы. Армияö ветлыс, пармаса сöstöм сынöд лолалыс да отарö легёдчысъ Павел вöлі зумыдён да и чужём вылас мичакодьён. Аслыс нин сылысъ-йöктысъяс пöвстссыс кодкё коліс, и ачыс съёлём вылас кодлык воис. Тайö вöлі садыын уджалыс лёссыдїник Ася — кызд бöрынджык тёдмаліс, мича ижемкалён да локтöм роч айловлён ныv. Муртса помалома педучилище да, ыстöмаöс Куръяö. Изъва вожсаыд кызвыннас дзик съёд юрсиаöс, а Ася вöлі краситтöм руд юрсиа да нöшта лöз синъяса. Мусмис. Отутчытöдзныс на ыzzьöдіс Павелöс:

— Челядьылы коми сыланкывыйис зэв этша да, гашкё, видлан лёссыдны?

Павел пыксискодь, но мусаис вермис, сетіс сылы быдса тетрадь, кёні вöлі гырысь шыпасъясён гижём дас кымын кывбур,

кодъясös Ася лöсъöдöма ачыс. Павеллы медся ёна воис сьёлём вылас «Мича лун» кывбур:

**Со и воис тулыс,  
Ловзис чужан му.  
Миян ёшинь улын  
Дзоридза льём пу.**

**Дзоридза и пелысь,  
Быгъя вож и йыв.  
Ывлавылыс мелі,  
Кылö сыланкыв.**

**Кымёр гортас мунис,  
Енэж ставнас лöз.  
Кутшом мича луныс!  
Кутшом шаньёсь йöз!**

**Чужтёмсыныд «аттьё»  
Талун висьталам  
Тэныд, дона батьё,  
Тэныд, муса мам!**

Мырсис вель ёна, сы вöсна мый тайё вöлі сылы дзик выльторийн. Öти делö ворсны дасьсö и дзик мöд делö лöсъöдны аслыд. Но шулёмабöс тай рочъяс, мый оз енъяс дозмуктö вöчны. Лöсъöдлïс вит ли квайт ног да, Ася медбörти шуис:

— Тайё зэв нин лöсъыд, эн сэсся мучитчы.

Куръядорса челядьлы бура уна сыланкыв лöсъöдöм бöрын юрас воис: «А гашкö, видлыны и гырысьяслы?»

— Ме гырысьясыдлы эг на гижлы да ог и босытчы,— шуис Ася.— Ачыд видлы.

— Ачым?— шемёсö усис Павел.— Кутшом нö ме поэт? Мед йöз сераласны?

— Зилысъстö да вöчысъстö, артмö кöть оз, некод оз янöд, а вот дышъяс вылад мöд ногёнджык видзöдöны,— быттьö сё во олöма, кывкорталис муса нылыс.

И босытчис Павел, кыдз шуё Ася, ассыö песны. Школаад кывбуръястö эсъкö велöдлïс кокниа, радейтис лыддысъны комиён кöть рочён, но рифмаалёмторийыс эз сетчы некыдз, кöть ёрчышт. Медбörти мыйкö да век жö парсалис мам йывсыыс, кодi сылы, кыдзи, кёнкö, и быдöнлы, вöлі меддона да медмуса мортöн. Петкöдлïс Асялы.

— Юшковлён\* да Перепелицалён\*\* «Коми ань»\*\*\* бöрын мыйкö ёна бура колö мам йывсыыд шуны. Оз кö артмы ёна бурасö, кöть нин аслыспöлöса, а тэнад, Паша, веськыда ме висьтала, артмёма абу чöскыда. Миян педучилищеса öти велöдьис эсъкö шуис, мый кос сукар кодь,— эз весиг жалитышт, веськыда крапийöдлïс Ася да быттьö весиг кöдзöдыштис ас дорас.

---

\* Юшков — коми гижыс Г.А.Юшков.

\*\* Перепелица — сыланкывъяс тэчыс Я.С.Перепелица.

\*\*\* «Коми ань» — Г.Юшковлён да Я.Перепелицалён сыланкыв.

Но сійё жё и ловзьёдіс:

— А нолтö, шыладыс күтшом?

Кывбурыс, Павел ачыс гёгёрвоö, збыльысь слабиник, а шыладыс, буракö, артмис, йиджö съёлёмад, быдсён син доръясыс аслас вазылісны. Кывбур вылас моз ёнасö эз и тільсы, ыджаңда лолыштігмоз артмис öти рытöн. Ася кё кывбур вылас моз крест пуктіс, эськö эз терпит, мыйкö чорыдöс шуис. Но Ася, кыдзи босытчис кызвыны, сідзи и личкис ки пыдöстяяснас банбокъяссö да усис шемöсö, мыйысь синъясыс пасъкалісны да лöз рöмыс весиг сукмыштіс. Павеллон ворсны дутгöм бöрын гораа ышлов-зис, матыстчис сы дорö, сывыштіс баяннас и сорён да шуис:

— Тэ тай менам сё зöлötа вöлөмýд! Аттö öд бур шыладыс, нимкодьйла съёлёмой быдсён бöрдзис. Кывъясыс кё эськö тадз кымын жё вöрзьёдісны...

Душ-мöд рыт пукалісны отув, но «вöрзьёдан» кывбур эз артмы. Медбörти Асялы юрас, буракö, мыйкö воис да вöзийис:

— Тöдан мый? Вай петкöдлам Виктор Григорьевичы, збыльысь поэтлы. Сійё юрсиктысь бара локтöма отпускö мамыс дорö. Видзöдлас да мыйкö быть шуас, ме думысь, отсалас.

— Яндзим кыдзкö. Школаын кё велöдчысь, мед нин, а öд, кыдз шуласны, сюра-тошқа мужик,— пыксыны күтіс Павел, но Ася эз лэдзчысь, мöд луннас жё и мöдöдіс республикаын абу сöмын бура тöдса, а нималысь поэт дорö.

Вöлі асya сёйём бöр нин, да Виктор Григорьевич вöчасис ошины улас, выльмöдіс потшöс, буретш тувъяліс выль потш. Павел «честь трудуаліс» да кутыштіс потш помсö, öтнадлён öд потшкыд быглasyö. Кöсийис эськö отсасыны и водзö, но Виктор Григорьевич шуис:

— Сулавлы, том морт. Тэ öд, Павел Александрович, ме дорö могöн, кёнкö, локтін?

— Могöн эськö да,— эз соссы Павел.— Но уджсыныд торкём лöй.

— Абу на тайё розя пыжысь ва койём, виччысьлас,— вочавидзис Виктор Григорьевич. И Павел висыталіс, күтшом магöн сійё локтіс, сетіс поэтлы ассыыс кывбурсö. Виктор Григорьевич лыддис, буракö, öтчыд да-й мöдьысь, сэсся юрсö пöлöстыштöмён вöлисти видзöдліс Павел вылö. Веськыд кинас нүöдіс вом доръясоðыс да шуис:

— Мед вайöдны кывбурöдз, ковмас ёнакодь уджавны, но ме вöча, сыланкыв шуан лöсъöдны да. А он-ö сылышт, мед ме бурджақа вежöрті?

— Күтшом мысис сылысь. Верма баянён ворсыштны. Котörtла, абу тай ылын.

Нёль керка кост и коліс ветлыны да, бöр воис öдйö. Виктор Григорьевичьяслон кильчö вылö пуксымён сэсся ворсіс, аслас чайтöм серти, став съёлёмсяныс тай-а...

— Зэв тай съёлёмма шылад,— ошкис кызвысь.— Ме талун рыт жё и пукся. Оз кё артмы öти рытöн, гашкö, ковмас мöд.

Öти рытнад збыльысь абу артмома, да Виктор Григорьевич тотшкöдчис Висдоровъяс öдзöсö коймöднас. Лыддис лöсъöдöм кывбурсö да пуксыліс чёв-лöнь, а сэсся Ася шуис:

— Вот тайё кывбур! Мый кёсйома шуны Павел, кольёма, но шүёма шоныда да югыда. Ковмас кык ним да ов пуктыны: оз сёмын Павеллысь, но и Виктор Григорьевичлысь. Зэв ыджыд аттьё, Виктор Григорьевич!

— Менсым овсö пуктыны дзиц нинёмла. Ме тадзтö, колёкё, сёлы нин отсалı, да быдлай кё пуктавны, вывтіджык лоö. Аттьёыс Павел Александровичлы, мый мамсö татшöм ыджыда пыдди пуктö. И му вылысь став мамсö. Сыывны кутасны да ёна на ошкасны. Вай ми асъным медводз, кыдз кужам, сылам.

И сылісны:

Тэ ёд, мамукöй, томнас вёлін жё,  
Ме ёд аддзылі, кыдзи ті  
Том жё батькöд топöдчывлінның,  
Сьёлёмъясаның вёлі би.

Тэ ёд мен медся дона,  
Тэ ёд мен медся муса.  
Абу вольной светас  
Тэ кодь сэсся мортыс.  
Вай жё олышт на,  
Енмыс видзас на  
Тэнö тані, гортын.

Уджсö тёдёмён ур моз бергалін,  
Но век шоныдён вёлі лов.  
Сэсся-й миянён нэмсö тёрасин,  
Оти здук ёд тэ весь эн ов.

Быдмим-ённим да асъным ыджыдöсъ,  
Сёмын миянысь мынлан мой?  
Батькöд лоаның век на мыджöдён —  
Да и ставнымлы майбырой.

Мамыс бёрдзис да, ёдва и вермисны бурёдны. Батыс мунліс орчча сиктö рёдвуж ордас да эз вöв, а кор локтіс да Павеллон мамыс висыталіс выль сыланкыв йывсың, тшöктіс петкöдлыны и сылы. Бёрдзёмсъыс вермис кутчысыны, но кутліс Павелös морёс бердас пося-пояса.

Кор буретш Виктор Григорьевичлон водзмёстчом серти, республика пасытасыс Павел кодь аспшör шылад тэчысъясöс чукörtліг кутісны нүöдны онія выль коми сыланкывъяслысь фестиваль-конкурс, тайё мортыслон ышöдёмён медводдазысь Павел петкöд-чис буретш мам йылысь сыланкывнас, лоис дас кык пöвстын мёдён, мыйысь збыльысь бордъясис. Ассыыс кывбур сэсся эз гижлы да сыланкывъяс лöсъöдліс республикасы бура тёдса нин поэтъяслон сьёлём петасъяс вылö. Дерт жё, и Виктор Григорьевичлысь кывбуръяссö эз вунёд. Куимысь нин лоліс вермысъон. А мам йылысь кывбурыс, дерту жё, Виктор Григорьевичлон. Сы вöсна бур мортыс бöрынътіс ассыыс ов пуктöмсö, мед Павел кыліс асъсö эз джынъяён, а вёлі ёдöба юсь кодь бордъяён, эз кыскасы нидзув моз, а лэбаліс. ыджыд вежёра морт Виктор Григорьевичыс!

Лэбалёкодь и эм. Со пуксис вёр керкадорса лабич вылё да ворсö пöсь кисътёмён катöдём гудёкнас, некодысь яндысынисö да, и сылёт, кыдзи күжö:

Талун гажа ывлавылас,  
Кёні төврувой.  
Сьёлём ийктö, сьёлём сылёт,  
Сылы майбырой.

Енэж лёзов, шондi зарни,  
Абу ёна пöсь.  
Гашкё, ывла вылас ар нин,  
Кён ми кыкёнöсь?

Сывийшт менё, окишт менё,  
Эн на водзё ну.  
Вай ог воой сэсся венё,  
Мыйкё шаньёс шу.

Кор на сэсся тадзё петам  
Ывла вылас ми...  
Ар нин, ар нин вольнöй светас —  
Миян рytъя би.

Виктор Григорьевичлон кывбурыс. Сiйё ыджыд арлыда нин, но лöсöдалö на зэв мича кывбуръяс. Мед нэмис лоё кузь, да ёртасясны дырысь-дыр.





Ксения КАРМАНОВА

## МЕ ВЕК НА ВИЧЧЫСЯ, МЫЙ ЛОКТАН

КЫВБУРЬЯС

\* \* \*

Эн пов. Ме тэкёд. Лун кётьвой.  
Ме некытчо ог мун.  
Од тэнё некор ме ог коль,  
Ме орччён. Вой кёть лун.  
Ме тані. Видза тэнсыд вёт.  
Тэ сёмын нюжёд ки.  
Ме юмов сынёдсыыс ог пёт,  
Кор отлаынёсь ми!  
Ме тані. Тэнсыд дойдны лов  
Лёк вынъяслы ог сет!  
Ме орччён, мусаёй, эн пов!  
И кёсся шуны тэд:  
Кор воас туйтё бёрьян кад,  
И олём содтас ёд,  
Ме думён тэкёд лоны рад!  
Ме матын век. Тэ тёд.

\* \* \*

Ме век на виччыся, мый локтан...  
И дрёгмуна, кор кок шы кыла.  
А морёс пытшкёс вундё-сотё...  
Да чепосся ме кильчё выло.  
Но ѡдзёс сайын лоңы и пемыд...  
И некод абу... Дойыс пёдтё!..

---

Ми, гашкё, паныдасям сэні —  
Зэв гежёда нин овлысь вётын.  
Ме бара ёшинь дорё пукся  
Да вочаала кёдзыд асыв...  
И тэйкёд сёрнита да юкся  
Став тёждъяс-шогсёёмъясон аслам.  
Ме пыр на видза съёлём вылын  
И муслунтё, и мелі нюмтё...  
Но кёні тэ? Тэ кылан?.. Ылын...—  
Мен воча йёллогаис сувтё.  
Фронтвывса карточкаыд стенын...  
Тэ боръя письмёад мен гижлін:  
«Прёклятой вёрёгос ми вермам,  
Мед кёть и ёсътö ассыс гыжъяс!  
Тэ виччысь менё! Воа регыд!»  
Ок, донаёй дай съёлёмшёйрой...  
Мен эськё аддзысылыны тэйкёд  
И шуны, мый став лёкыс бёрын!..  
Да пётмён окавны ён китё  
И шыльёдны дзик рудмём юрси...  
Ме керкаясь ог кусод битё  
И бара ёшинь дорё пукся...  
  
Ме век на виччыся, мый локтан...

\* \* \*

Войся пемыд енәжын — отка кодзув...  
Позьё меным олыштын тэйкёд орчён?  
Позьё тэнсыыд юавны, мыйла отнад?  
Сёмын менё ас дорсыд эн на вётлы...  
Тэйкёд лёнь и кокни зэв, быттьё вётын.  
Гусяторъяс аддзам ми ёта-мёдын,  
Сэсся асъя кыаёдз наён юксям...  
«Аттьё, мый эн отдорчы...» — тэнайд шусяс...  
Войся пемыд енәжын талун ёзъян?  
Ме од тайё му вылас, быттьё йёзын...  
Тэ дорё кё матынджык эськё лоны...  
Кывны аслам вир сёнын тэнсыыд шоныд.  
Войся пемыд енәжын лоссыд сэтшом!  
Жаль, мый кадыс миянлы сетсё этша.  
Таладорас эштас кор олём-вылём,  
Лоа югыд кодзуён вылын-вылын...  
  
\* \* \*

Челядь чужёны, здукён быдмёны да и мунёны,  
Медым ассыныс водзё лоссыдны олан поз.  
Тэсянъ колё, мед найёс кок вылёр вермин сувтёдны,  
Медым радейтін, сэсся, гашкё, и нинём оз.  
Быттьё оні на морёс улад тэ видзин-новлётлін,

---

А со нылукыд верёс сайын нин. Ләбө кад...  
Ичёт пиукыд волі пемыдсыс ёна поло на,—  
Оні письмояс тэнүид гижало збой салдат.  
Важсо казтыштіг, синва тюрлө и нюомыд петавлө...  
Төждыс мамъяслон челядь вөснаыс оз и быр.  
«Аттьё» шуёны нылыд пиыдкөд олём сетомысь.  
Налы кевман тэ, шуда волі мед оландыр.

\* \* \*

Став съёлёмсянъ кёсъя, мед быдёнлы нимкодя овсис!  
Мед скоралан-гымалан кымёрысь енэжыс воссис!  
Мед тшыглун да ватёмлун некоді некён эз тёдлы,  
А коланаторыйс мед тырмымён волі да пётмён!  
Мед дзоньвидза лоё быд морт! Медым бать-мамтём челядь  
Друг кывлісны: «Чукортчы! Мамуқыд локтёма тэла!»  
А олома польлы да пöчиньлы (эз сомын майын)  
Мед кодкё да отсыштіс пес вöчны, ва ведра вайны.  
Мед вёр-валысь мичлунсо некод эз торк да эз пузувт,  
Од оломад эм на и лов, абу помтём од вузёс!  
Да мед кё и гопта, но шудаёс лоёны туйяс!  
И выльпёрья ловзясны важён нин эновтём муяс!  
Ме съёлёмсянъ кёсъя, мед кывбурысь збыльмас быд сиём.  
А унджыкыс оломас, тёдомысь,— асланым киын!

❖ ❖ ❖

**Иван ИЗЬЮРОВ**



## ЫРКЫД ЛЫСВАА АСЫВЪЯС

(Томдырся вояс казытылём)

### ОЧЕРК

Томдырся воясысь менам паметьысь оз вушый ёти казытылём. Тайо вёлі ичёт дырый. Тыдало, вужъясъома крепыда.

Оти гожёмö, страдна лунъясö, ми став семьяён Лёкчим ю бокын пунктім турун. Поводяыс бур, зорёдъяс кыптісны ёдйö. И быдён ми, посни и гырысъяс, вёлім радös. Весиг узылім видз вылас, нарошнö вöчом ляпкыңдик чомыйн либö зэвтöм вонийн. Садыман асывводзнад, петан чомсыыд, ыркыд лысваа эжа кузя котортан ю дïнö. Сiйö визувтö надзён-надзён. Кажитчö, вöрыс и вавыс ворсö-вералö. Астья шондýыс шонтöма ыркавлём ывласö. Неыджыд Лёкчим юлон югыда дзиридалыс веркöсис ворсöдчö посни черипиянлон гыбаломыс.

Ок, вунöдлүтöм гожся асывводзяс! Тöдан мой сэки, мый тэнö водзын виччысъоны не сомын татшöм югыд да мича асывъяс, но и бушкола лун-войяс. Олёмтö вуджомыд, збыльысь, вёлём съокыд, абу быдлунъя гаж. Овлö и шог, овлö — воштан медся матысса другъястö. И век жö уна виччысияныс збыльмö, пуктан кö ассыыд вына киястö найос матыстöм вылö...

Паметын и мёд лун. Сэки вёлі эг нин зэв том. 1943 вося гожём. Июль тölлисся жар лунъяс. Карелияса вörяясын неыджыд Лоухи станция дïнын матын. Миян батальон, кёні ме вёлі салдаттöн, тöвбыд сулаліс оборонын Лоухисянь километр нелямын сайын, неыджыд Кестенъга посёлок дорын. Сэсся миянöс петкодісны шойччыны Лоухи станция дорас. Но кутшöм вермис лоны шойччöм война кадö! Уджыд салдатыдлы, майбыр, адзыссяс.

Сулалісны гожся жар лунъяс. Онялёр шоныд. Вöр сулалё чöв. Сайöдчыны эськё сылон ыркыд улёр, нюжöдчомён куйлыштны, ойбыртыштны недыр, вöрса чöсқыд сынöдсö лолалыштны. Сöйкыд весиг чайтны, мый кёнкё матын и ылын мунёр ыдҗыд война, мый страна, советской иёз зэвтöмäöсь став вынсо сы вылёр, мед видзны ассыныс мусо лёк фашистъасыс, кодъяс дурмём понъяс моз уськодчисны миян му вылёр. И со, коймёд во вылёр нюжалис ыдҗыдсыс-ыдҗыд тышыс. Сотчоны каръяс. Врагкёд тыштъасын кулё иёз. А танi — лёнь, оз кыв орудиеяслён лайсьюм шы. Сынöдын эз лэбавны самолётъас.

Öтчыд ме аддзи прöст кад куйлыштны ыркыд вöрын, думыштны аслам олом ылыссы, семья ылыссы, коди колис Сыктывкарё — гöтыр, кык неыдҗыд пи да ичöтик нывка Идочки. Фронтъяс вылын ми вöлiм куим вок. Меыссы нёль арёсён томдҗык Андрей вок да ешё том Василий — кыкнанныс командръяс. Андрей велёдчывлiс ФЗО-ын, уджалис вöрын, вöлi комсомолецён, доброволецён мунис фронт вылёр, кор 1939 во помын миян пансылiс тыш Финляндиякёд. Но сёрмис: тыштъяс регыд помасисны. Вокос кольёдисны командръясос велёдан курсъяс вылёр, сэсся лэдзисны запасо младшой лейтенант званиеён. Кор фашистъяс уськодчисны миян страна вылёр 1941 вося июнын, Андрей медводдза лунсянныс мунис фронт вылёр. Шочиника воыс письмёясыс ме тöдi: Андрей первой командуйтiс взводён, сэсся ротаён. Нёльыссы ранитчылiс, но бёр сувтлiс стройё. Письмёяс сертиыс жё ме гёгöрвои: Андрей тышкасьё кёнкё страналён шöр областъасын. Стöчасо эз гижлыв.

Медся ичöt вокным — Василий — 1939 вося тулысын помалис Сыктывкарын медицинской училище да сидж жё мунис служитны армияё сийё жё арнас, кыздзи военней фельдшер. 1942 воын сийё меным мёдёддiс фотокарточка, ачыс медицинской службаса старшой лейтенантлон пасъяса. Письмёяс сертиыс жё ме ылёсас тöдi: ичöt вокным служитiс медсанбатын начальниклон отсасыссыён. Рытывыв границасын бöрынчылiсны пошти Волга дородз, а сэсся бёр нин мездёны фашистъяс улёр шедлём муюссё.

Бöръя письмёас Вася гижис, мый налён медсанбат матыстчис фронтлань, дасытiс уна места ранитчом салдатъясос mestitны. Тыдалё пё, гижлiс вок, лоёны чорыд тыштъяс, гашкё пё Сталинград дорад серти не омольдҗык.

Кор ми петiм Лоухи дорад, буретш юörtисны Курск дорын зэв чорыд тыштъяс пансьюм ылыссы. Васясянъ письмёяс меным бура дыр эз волыны. Ме, дерт, гёгöрвои: сылы некор письмёястö гижны. Июль помланыыс нин меным воис письмо. Адрессö гижёма тöдтöм киён. Гёгöрвои: тыдалё, виччысштöм юёр кутшöмкё.

И збыльыссы. Васялён другыс гижис, мый налён санбат вылёр уськодчылiсны фашистской самолётъяс, кёть лётчикъаслы бура тыдалисны санбатлон гёрд креста пасъяс. Фашистъяслон кыпалис ки шылавны бомбаяс санбат вылёр, кёнi куйлiсны раненойяс. Раненойясос сотчыссы палатаяссы петкодалiгён авиабомбалён осколок веськалёма Васялы кынёмас. «Нёль час садыын вöлi миян другным, но докторыс нинём эз вермы вöчны», — гижис Васялён другыс.

Васялы сэки вёлі кызь вит арös. Жаль, тайö письмösö ме эг куж видзны. Во мысти, ылі Войвылын Мурманск сайын, ви-зув да кöдзыд Западная Лица ю форсируйтiгöн, менам салдатской нопийн уна документъяс да письмöяс кötасисны, дзикöдз ньöдз-дисны. Меным ковмис найös шыбитны. Чукörнас ставсö сюйи из улö, мися коркö, гашкö, волыны удаитчас. Сидзи и колины из улö. Ог и помнит письмö гижысысылсы овсö, тöда сöмын — военфельдшер жö.

Васялон ним-овыс öнi уналон мукöдкöд орчён пасиёма Кöрт-керöс сиктын паськыд Эжвалён крут керöс йылын вöчём мемо-риал вылын. Унаён эз воавны гортаныс том йöзыд сийö кадö, сетисны олёмнысö Рöдиналы, сылон честлы, миян талунъя шудлы.

Андрей вок волiс гортö капитан званиеён, орденъясöн да медальясöн, нёльысь ранитчылёмён. Ме со ловъя жö, сизимдас саяс арös.

Тайö зэв ыджыд шуд салдатлы — лöсъёдчыны пасиыны фа-шизм вылын Победа лун нелямынöдьысь! Кужлiм мёй ми та йы-лысь чайтны, мый тадзи коркö лоас.

Вот тайö кык казтыланторъяс костас и менам, позьö шуны, став олёмой. Война лои рубежён, кор ме лои салдатён, шуны кö веськыда — асшöр мортён.

## Медводдза муслун — книга

Чужсылёма менам Лёкчим ю бокын 1910 воын Позты сик-тын февраль тöльысь помын, важ календарь серти кö. Öнiя ка-лендарь серти кö — март 6 лунö Матвей Микайлö Иван Васька семьяны. Месысь ыджауджык вёлёма нин чой — Поля.

Миян сиктлон нимис кузь: Позтыкерöс, йöзкост сёрниын пырджык Позты. Бöрынджык тöдмалi: Позтыкерöсыд зэв важся коми сикт. Медводдзысь документъясын миян сиктным вайöдсöй 1719—1720 воясся перепись нüöдан писцöвой книгиын. Сэки Лёкчим ю пöлон нюжöдчöм кузь ты бокын вёлёма öти олысь. Овлёма кутшöмкö Изьюров. Код тöдас, гашкö, буретш да миянлы рöд пуктысыыс — Матвейыс ли сылон батыыс на ешö. Со öд миян рöдис кутшöм важся вермас лоны. Шуны кö менö тыр нимён — лоё тадзи: Матвей Микайлö Иван Васька Иван.

Быттьö кутшöмкö асывывса сатрап! Либö хан пи. Дерт, ми-ян рöдис ханъясыд öдвакö вёлiны, кöть эсько комиясыдлон вёвлёмаöссь жö кутшöмкö öксыяс.

1743 воын ты бокад вёлёма нин қуим овмös, овлёмаöссь 14 мужик лов, а ешö нелямын во мысти — овмös лыдыс лоёма 25, олысыыс — 107 морт.

Позтыкерöс! Тайö и збыльысь тадзи. Öнiя Позты бокын эм ты, эм и тысячыс неылын керöс. Буретш керöс бокас и овмöд-чылёмаöссь медводдза олысьяс. Керöс вылас абу кайомаöссь. Вой-вывсянь сиктсö оз видз некутшöм керöс, паськöдчöма вель пась-кыд нюр, кодос мелиораторъяс косытисны бёръя воясö. Öнi сэнi быдмö мича турун.

Ичёт дырий миянлы бабъяс майдлiсны кутшöмкö ыджыд кос

пу йылын вына лэбачлён (дерт, кёнкё варышлён) поз йылысь, коді вёлёма не то ты бокас, не то ты шёрас.

Помнита дедёс — батьлысь батьсо, Матвей Микаилё Иванёс, бабёс. Баб, қызды помнита, волі неңджең тушаа, зэв мелі, варов. Отчың Роштво асывводзё менам мунсьома баб ордё астья пемыд-нас на. Дерт, кёнкё, менам көсийссис баблысь чоскың пирёг-шаньгасо сёйыштны, кодъясоц пожавны сійё волі зэв мастер. Но абу вермысъома восктыны кильчо өдзёссё да сэтчо кильчо помас и унмовссъома. Менё адзёмаёсъ вичко служба вылысь локтысьяс лым пиысъ, юғыднас нин. О́два и садымбасны. Гёгёр-воасны ешё не пыртны шоның керкао, а первой лымайён зыртасны көдзың посводзын.

Ме ачымёс помнита, кор очми да синмёс воскыті. Куйла гёбоч вылын. Менем зэв шоның и лоссың.

— Садымин, зарни тутайой, муса пиой? — кылі баблысь мелі гёллессё.

Тайё қынмылымыслысь грузсо — съёлём висьом — нуи олём чоҗ. Помнита, менё лечитом могысь мам ичот дырий нуліс Важкуаса вичкою, святой Пантелеимонлон образ увті мунны, мед сійё отсалас менем мездодчыны висьомсыс. Дерт, некутшом мездом менем эз ло.

Мамлон рёдис — Павел Ольшлон. Бур вёралысь вёлёма менам дед, уна ош кыйлому нэм чоҗнас. Шыён на ешё. Гашкё, нелямынёс, абу кё унджык. Весиг Эжва бокса сиктязын тоддисны Павел Ольшёс. Карын велодчигон гожся каникульяс кежло гортлань подён локтегъясон Визябожын ли Додзывин виссталада волі дед йылысь да, быд керкао узыны ләдзасны, ешё паренчанад ли ид няньнад гоститодасны, йөвнад юктодасны и. Іджеңд ай и нызвяссё котрёдлома вөрьясодың, велодома найёс вөрын сюссион лоны пув-тшак вотигъясон. Батьлон батыс вёралысь жо вёлёма, дай бать менам съюла-тарто да дозмёртязтё эз этша қыскав горто. Отчың и менё нүодліс Певк ю боко аслас вёралан башкао, ләч туйяссё кытшовтны, но меясь вёралысь сідзи эз и артмы.

Бать менам лыддысыны ни гижны эз кужлыв, нэм чоҗыс крестон қырымасыліс. Школаас абу велодчылому. Баттыслон медсия ыджеңд пили ичотсян сюри гортса овмосад уджыд. Мам менам кужо волі лыддысыны и қырымасыны. Кор Позтыын воссияс медводдза школа (бурако, 1884 воын), челядьёс велодысыс овмодчас Павел Ольш ордын, кодлон керкаас вёлёма горнича. Сэки од горничаид эз на быдёнлон вөв. Төвся да гожся жыръяс сомын, костас — посводз, керка мыш вылын — сарай,— со и став олан керкаас важся коми сиктад пошти быдёнлон. Да ешё польать да гёбоч выв. Дерт, поп-дяклон да купеч семьяяслон ыджеңджең керкаас волины, весиг қык судтаяс.

Мам менё ичотсян велодис лыддысыны. Ачыс велодис. Кутшом книгаяс вермисны сэки лоны сиктад? Сомын молитвенникъяс, енъяс да святойяс йылысь книгаяс. Мам куттодзыс эскис енлы, и челядьёс велодис қызды кужис да вермис. Но миян челядь дырий кадыс лоис мёд, школаясь попъястю вётлісны, и мёд сикас книгаяс заводитісны воны школаад. Сиктязсад воссиялісны клубъяс, лыддысыян керкаяс.

Менам ичöt дырый на попыд сиктад вöлі зэв пыдди пуктанаён. Кузь юрсиа, кузь сьöд пöдрасника, сïйö ветлöдлïс сикт кузя, и быдён сылы копрасисны, да ешö кисö окалïсны. Батюшкоён да енмён миянöс повзьöдлïсны: накажитас пö енмыд, уна грекнад кулём бöрад адö веськалан, сир пöртийн мöдасны пуны.

Ыджыд чой дïнаад быдмigöн меным эз ковмы видзны посны-дик чой-вокъясöс. Мыйта öд зонпосниясыд сиктъясад быд гожём котравлïсны пузчужом кага киняуланыс топöдöмён. Мам-бать — турун пуктöны. Кага видзысь зонпосниясыд эновтасны посни чой-вокъяснысö веськыда туй шöрö ли неуна бокöджык эжа вы-лö и айда вадорö купайтчыны. Дзикöдз вунöдласны кагаястö. Майбыр, сэки машинаясыд эз на вöвны, вöв-мöссыд луннад лу-дынöсъ, челядьös талявны некодлы. А юöдзыс Позты шöрсянь — бур километр. Дерт, сюрлі кага видзысьяслы бурпöt ньöрийд и петшöрыд, но кыдзи кутчысян жар луннад! Шондïыс пöжö, а юад вавыд — ыркыд. Ставсö вунöдлан!

Ас сиктысь медводдзысь петавлі Важкуръяö ветлïгöн. Аддзылі Кörtкерöс, Пезмög. Кутшöм гажаён кажитчис Кörtкерöссыд! Эмöсъ кык судта керкаяс, сиктыс кузь. Помсянь помöдз öти улича. Миян Позты кыдзкö лёкногöн паськöдчома, уна негырысь уличаясöн. Ыджыд кытш позьö вöчны сикт шöрттыс, и бöр важ местаас воан.

Помнита и карö медводдза лæччылöм. Мам жö лæччöдлïс. Мам менам коркö том дырыйыс быдса гожём Кылтовса манас-тырын уджалöма да кевмысöёма. Күжöны, вöлём, манакъясыд йöзтö дарöвой удж выlö кыскыны. Дон оз ков мынтыны. Гожём-быд и тöвбыд, гашкö, уджöдасны и кöпейка оз мынтыны. Вер-дыштасны сöмын, унджыкыссысö кослунъяён — кушманöн да паренчайон. Пырома мамлы юрас, мый менö вермас бурдöдны «вежа ва», а сэтшöм «вежа вавыс» пö карын öти юкмöссын, Кы-руув помын. Нуöдлïс менö мам юкмöс дïнаас, юктöдïс ванас вичко-лöн öти служба бöрын.

Тайös ставсö ме висытала сы могысь, мед петкöдлыны, кыдзи войдöр поп-дяк ылöдлïсны гырыссысöс и посниясöс, тыртлïсны вежörнысö быдсикас лöпнас. Бöрынджык, карын велöдчигöн, ме олі Кырулын да заводитлі корсыны тайö юкмöссö, но эг ад-дзы. Тыдалö, тыртöмайось. Тупкöмайось вöлі Кыруув помсыыс и неыджыд часовнясö, кöні мунлïс службайыс.

Школаö первойсь ме муні вит арösöн. Лыддышысны вöлі кужа, кöть роч книгаяссыд этша мый гöгöрволi, а коми книгаяс-сыд лоины бöрынджык. Дерт, школаö менö эз босытны. Туша менам вöлі ичötтик, шег кодь дзик ачым. Кутшöм на велöдчысь!

— Быдмышт, дона пи,— шуис учительница Текуса Максимов-на.— Арлыдыд оз тырмы дай тушаыд ичöt. Локтан воян волы...

Мöд вонас век жö босытисны. Сэки меным вöлі нин квайт арös саяс. Регыд и пуксöдлïсны мöд классö, кöть гижны эг куж, гижки печатной букваясöн. Весиг кор помалі сиктса школаад велöдчöмтö да менö мам телегаа вöлön лæччöдлïс карö мöд тшуpöда школаö, рочнад омöля кужи сëрнитны. Экзаменъяс век жö сдайтi бура, кытi рочён висыталi, кытi комиён. Помнита, ачым ёна бöрдi.

— Меня возьмили нет? — помнита, юалі учительскойын кодлысъко.

— Надо говорить «приняли», а не «возьмили», — серёктыштіс учительың, но пыр жо меліа содтіс: — Приняли, Изъюров, приняли! Молодец! Будешь учиться, если так хочешь...

Школаыс, кёні ме сдайті экзаменъяссö, вölі öнія краеведческой музей керкаын. Тайё керкаасö дас кöкъямысöд нэмын на стройлôма купеч Суханов. Быттö пö керка увттыс мунö гуся туй му пытштыс кытчöк. Кодкö миянлы петкöдліс и мұптышса түяс пыран öдзöссö керка боксыыс. Но тайё керкаас миянлы велöдчыны эз удайтчы: миянлысь школасö öтүтісны мöд школа-код, коді вölі важ женской гимназияын. Сэні вölіні гырысь да юғыд классъяс, джуджың öшинъяс, мича зал, бур библиотека, кытчö ме öдйö «сираси». Позьё шуны, лун-лун сэні бергалі, быд лун, гашкö, вежлалі книгаяс.

Тайё вölі, ме ногён кö, 1921 вося арын. Меным сэки вölі дас öти арөс. Тушанам пыр на ичотик зэв, ачым жебиник, весиг физкультура урокъясысь мездылісны. Докторъяс шуисны — съёлomyыд пö висью.

Оз вунлыны велöдчан воясыд! Кыздзи ме гёгёрвои бöрынджык, сийё кадас зумыд кокъяс вылö сувтіс советской школа. Карса школаясö велöдчыны кутісны воны и сиктса челядь — крестьяна пиян, а эз поп-дяклон да озырджыка олысъяслён. Позтыса школаын нин миянöс велöдьис Текуса Максимовна Маегова дорийис школьникъясöс попысь, коді вölі скöрмас да партаад люкёдас ли кучкас весиг. И ми быдён лоим зэв радось, кор поптö школа-съид дзикöдз вётлісны. Текуса Максимовна велöдіс регыд, лæччис карö, пырис коммунистической партияö да заводитіс уджавны общественной уджъяс вылын. Текуса Максимовна пыдди школаын велöдны пондіс Наталья Сергеевна — асланым сиктса учительница. Сийё и мёддöдіс бöрынджык менö велöдчыны карö. Мам зэв ёна кöсийис велöдны менö, мед лои учительён.

— Карад воан да, вичкоад ветлыны эн вунöд, — шуліс-велöдліс менö мамö туй водзын.

Сэки öд велöдчысъясыдлы общежитиеясыд эз вöвны, меным ковмис корсыны квартира, овны карса олысъяс ордын.

Менам шуд вылö ме веськалі зэв бур семьяö, кёні енто пыдди эз пуктыны. Челядь ставыс велöдчöны, вичкоö оз ветлыны. И ме регыд вунöді вичкоад туйсö. Менам кöзяйка, Анна Ивановна, код ордын олі, пернапас эз чöвтлыv.

Ентöгыс пö бура зэв овсöё. Ыджеыд пыыс Анна Ивановнаён — Иван Михайлович Елькин — Горд армияса командир, полкён командауйтіс кёнкö, шоча и волывліс гортас. Мёд пыыс Петроградö велöдчыны жо мунис, сэні регыд и кувсис. Посни нывъясыс — Мания да Кланя — мекöд школаö жо котралісны, а гырысь нывъясыс уджалісны учреждениеясын. Олі ме кызвынсö гёбоч вылын, узьлі пöлатын, сэні и лыдди книга борся книга ичотик öшинъ дорын. Электричествоыд сэки карад эз на вöв, дзузган би дорын ёнджеыка рытъяснад лыддьысим.

Позьё шуны: «воши» ме книгаяс пöвстад! Мыйтa школынöй библиотекаын вölöлма книгаыс! Первойысь менам киын лоины

Майн Рид, Фенимор Купер, Жюль Верн. Эг на ставсö гёгёрвроч кывтö, гашкö, но велöдчи. Миянös и школаад велöдлісны роч кыв вылын. Коми кывсö велöдим кыдз предмет. Весиг рочъяс велöдісны коми кывсö. Но од сёрнитан коми кывтö карсаясыд унджыкыс гёгёрвоисны, та вöсна налы эз вöв сьöкыд сийös велöднытö.

Школаса библиотекаён веськёдліс естествознание да зоология велöдьись Николай Степанович Холопов. Зэв авъя да шань, бур съёлома морт. Ачыс коми, а гётырыс — роч. Миян школаын жö велöдіс. Николай Степанович одий казяліс книгаяс динё менсым кыссöмсö, корис лоны сылы отсасысын. Ме лун-лун урокъяс бöрын кутi бергавны библиотекаын — корсывны колана книгаяс, гижавны лыддыны сетём книгаяссö. Николай Степанович ачыс бöрийис меным лыддян книгаяссö, кодъясоc бытi колö тöдны.

Отчыд Николай Степанович чургöдiс меным книга да шуис:

— На, лыдды... Гижысыыс тэнад земляк — Кörtкерёсын олö.

Ме босытi киам небыд коркаа книга. Книгаслон нимыс вöлi «Последние дни Перми Великой». Корка вылас гижёма М.Н.Лебедев. Сэсся тайё жö гижысыслыс лыдди «Кört айка». Ме ногён кö, гижёдьис вöлi роч кыв вылын, кöть и нимыс книгаслон комиён гижёма, а сöмын мöд лист бокас рочён: «Железный свекорь. Зырянское предание».

Кыкнан книгасын вöлi комияслон важся история йылыс. Ме здукён «нылыштi» кыкнан книгасо. Сэсся лыдди К.Ф.Жаковлыс киргаяс, весиг «Сквозь строй жизни» ыдкыд гижёдсö. Сэсся «В хвойных лесах», «В поисках за Памом-бурмортом» да мукöдъяс. Ме, тöдöмыс, сэки эг на куж тырвыйö гёгёрвоны К.Ф.Жаковлыс философиясö, но комияслон олём-вылём йылыс гижёдъясын вöлiны интереснöйös. Интереснöй вöлi и ачыс К.Ф.Жаковыс — Выльгорт сиктис петём морт, велöдчöма ёна, лöма профессорён. Стöча помнита: «Коми му» журналын 1926 воян лыдди некролог Каллистрат Фалалеевич кулём кузя. Зэв бур некролог, помнита, вöлi, уна бур кыв си йылыс вöлi шуёма.

Гожся каникулъяс вылö быд гожём Кörtкерёс пыр Позтыö мунiгён (унджыкысысö подён) ме кöсий аддзöдлыны Михаил Николаевич Лебедевоc, кöть ылсиянь. Вöлёмкö, сiё матын и олö сiё керкасияныс, кытчö ме шойччыны да узыны пыравлывл. Менам арлыда детинка, кöзяйкалён пыыс, петкöдліс меным отчыд Лебедевтö. Ме дыр видзöдi си бöрся. Кöсий матыстчыны, но эг лысyt. Сöмын бöрынджык, некымын во мысти, школа помалём бöрын, заводитi уджавны Коми книга лэдзанiнын да смелмöдчи пырны Михаил Николаевич ордö. Дай уджаланiсян меным вöлi сувтöдöма мог тöдмавны, кутшöм выль гижёдъяс вылын сiё уджалö, мый кöсий вöзйыны книгаён лэдзöм вылö. Михаил Николаевич примитiс менё бура, чайён весиг юктöдiс, ёна юасис коми гижысыяс йылыс — Нёбдинса Виттор да Тима Венъ йылыс. Лыддёма нин вöлi Илля Васьлыс «Мунёны» поэмасö, Тима Венълыс «Ленин гу дорын» гижёдсö. Радлiс, мый коми поэтъяс кутчысисны гижны гырыс гижёдъяс.

— Ме уджала жö выль гижёдъяс вылын,— висьталiс Михаил



Николаевич.— Кывбура майдын гијжа. Нимыс лоё «Ныыв пулён шувгом». Дерт, коліс эськө мыйкө гијжны и талунъя олём йылысь, но пыр на пола кутчысынысöй. Зэв оз тырмынны сиктын выль пьесаяс коми кыв вылын. Ворсны клубъясад пöшти ни-нöм. Кöрткерёсса том йöз корёны гијжны пьеса. Кöсся видалыны. Гашкё, мыйкө артмас.

Михаил Николаевичлон тöдöмьись жё да артмис: сийё гијис кывбурыяса да сыыланкывъяса пьеса «Настук» — сиктса том йöзлён олём йылысь. Регыд сийё петис торья книгаён 1930 воын.

Та бöрын Михаил Николаевичкод лоим бур тöдсаясöн: кор прöйтита Кöрткерёс пыр, быть пырала сы

ордö.

Карад велöдчöмьид гортын моз жё меным сетчис бура. Öтитор вöлі лёк: тшöкыда ковмис вежлавны оланнитö. Öтилаын дöзмасны дон мынтыгтöмьись, лоё вуджны мöдлАО. Кымынлаын ковмис овны карад велöдчигчöжыид! Гортсянь меным деньга эз ыстывны, кытысь сиктад лишной деньгаид? Отчыд тай бать, заводской пес чурка кераланысь воигас, меным сетліс жё öти руб. Дерт, сэки и шайтыд вöлі дона! Ме тайös ог норасьөм ради гијж. Сыкыда вöлі батылы шедё деньгаид заводской пес чурка помсыид. А ветlöма сийё сэтчö унаысь — гашкё, кызь вит тöв пилитöма да поткöдlöма сывъя пес чуркатö. Но деньга кынdzi заводыд вöлі мынтысöй и няньён, вайö няньсö Эжва бокöд дон босыттöг. Отчыд ми батькод гожомын пыжöн ветläм тайö няньысла Нёбдинöдз. Вит мегыра пыжöн кылодим Эжва кузя да катим Лёкчим кузя, гашкё, дас мешöк бур пызы. Ме нырас йёткася, бать бöрас йёткасöй жё да веськöдö. Онöдз казытыла ассым мудзöмöс. Ужнайтöмöс весиг огпомнит. Мыйкө сёйим чоскыдöс, а мый — огпомнит. Аскинас бать висыталис: проса рок пö. Ок, кутшом чоскыдöн сэки кажитчис выя проса рокыд! Бать висыталис: ыджыд пöрт пö ректим.

Учительяс пöвстись помнита унаёс. Роч кыв да литература велöдліс Ю.П.Ванеева (böрындыхык Забоеева), математика — Соцердотов, коми кузя урокъяс сетис Мария Ивановна Попова, коди тöдмöдис миянöс и медводдза коми поэтъяслён гијöдъясöн. Пример пыздди сийё пыр вайöддис гијöдъяссö Тима Венльись, Нёбдинса Витторлысь. Коми книгаясыд сэки зэв на этша вöлïны. Помнита, кыздзи меным киё веськавлис «Выль туйöд» хрестоматия — коми школаясын лыдьём вылö лэдзöм книга. Интересной зэв вöлі школаса учитель Ермолаев (ним-вичсö огпомнит). Сийё сетис урокъяс Древньой Грециялён да Римлён история йылысь. Тыдалö, ачыс радейтис да бура тöдис предметсö, та вöсна урокъяссö ми кызвим бура. Учитель миянлы быттöй майдис. Висыставлис

Гомерлён «Илиада» да «Одиссея» йылысь, Грецияса да Римса геройяс йылысь, Пунической войнаяс да Ганнибал йылысь сэтшом кыпьыда, мый он вермы не кывзыны, вежөрад не сюркнявны. Гашкё, та вösна и ме нэм чöж радайта лыддыны книгаяс важся Грециялён да Римлён история йылысь. И кор лыдя, быттöй важ тöдсаяскöд аддзысьла.

Миян классын велöдчысысьыс кызвыныс вölіны карсаяс, ныvъяс и зонъяс. Уңдыхыкыс, тöдомысь, арталыны, мый школа помалём бöрын мунасны велöдчыны водзö — институтъясö. Меным та йылысь думайтны вölі ниномла — бать-мам менö водзö велöдны эз вермыны. Сидз нин карын вердисны квайт тöв чöж. Карад картупельтö да кын йöвтö гортысь вайлісны, а кыдзи ылiad мöддöан?

Бöрья вояссö миян велöдчигöн школасö вöчисны политехническойён, мед дасьтыны потребительской кооперацияын уджалысьясыс — бухгалтеръясöс, сиктса кооперативъяслён правлениеясын уджалысьясыс. Лоисны выль предметъяс — кооперациялён история, бухгалтерской делö. Менам и арлыдöй эз тырмы институтас пырём вылö — сэки босыттисы сэтчö 18 арöс тырём бöрын, а меным тулыснас тырис 17. Сидз ли тадз ли, ковмис думайтны места вылын кутшöмкö удж корсьюм йылысь.

Танi колö висъставны: кыдзкö отчыд гожся каникульяс дырий Позтыын ме сёрнитi сиктса учитель Афанасий Яковлевич Макаровкöд. Мыйлакö сийö менсыым юалiс: гижа ог ме кывбуръяс коми кыв вылын. А ог кö гиж, то — мыйла. Миян классын вölіны нин асланым поэтьяс, кодъяс гижлісны коми кыв вылын — Н.Фролов, С.Малыгин, кыкнанныс карсаяс. Ноксис кывбуръясон и А.Морозов, кодi вölі Межадорысь. Ми сыкод другасим. Вот та бöрын и ме тшöтш думыштi кывбуръяс йывсыд. Да ешö кор тöдмалi, мый наясь мынтыссыёны деньгäön, печатайтасны кö. Гижи некымынöс. Мыйкö частушкаяс модаöс.

Сэсся менам лои тöдмасьöм Нёбдинса Витторкöд. Артмис тайё тадзи. Позты сиктса клубын уджалысьяс тшöктисны менö гожся каникульяс вылö локтöм водзылын пыравны Коми книга лэдзанiнö да корны сэтысь выль пьесаяс коми кыв вылын. Сэнi по вермасны сетны.

Онiя Бабушкин нима улица вылын вölі кык судта керкаыс. Сэнi вölі издательствоыс. Ме пыри полгтыр. Восьтi улыс судтаса первой öдзöссö, воськовтi порог вомён. Öдзöслы воча öшиньыс видзöдiс улица вылö. Кадыс лун шöр гёгöр, и шондi югöрыс ёрис менсыым синъясыс. Век жö казялi: öшиньдорса пызан сайын пукалiс еджыд ковтаа нывбаба. Сылы паныд, пызан мöдараас — мужичой. Дерт, некоднанысыс ме эг тöд.

— Кутшöм могöн, том мортыс? — мелiа юалiс öшинь дорын пукалысь нывбабаыд.— Гашкё, гижöдъяс вайин?

— Эг.... вочавидзи ме, порог дорын суалiг.— Меным коми пьесаяс колöны...

— Пьесаяс? — юалiс нывбабаыд. Дзормыштны заводитöм юрсияс сылён дженьыда тшöтшöдöма, кыдзи сэки новлiсны карса нывбабаяс.— Мыйла тэныд пьесаяссыс?

— Позтыса клубсянь тшöктисны... Сиктын кöсийёны выль спектакль сувтöдны, а выль пьесаыс абу.

— Адзан, Агния Андреевна! — шыасис ныvbабалы паныд пукалысь мужичойд. Тыдало, менам пыртодз найё сёрнитомаёсЬ пьесаяс йылысь. — А тэ он кёсйы печатайтны!\*

— Кутам печатайтны, Виктор Алексеевич, кутам, — вочавидзис ныvbабаыд. — Воас кад и пьесаяслы. А оні — ог вермой. Ачыд тёдан — школаясын велёдан книгаяс медся водз лэдзам... Типография миан ичётик, он удит ставсö... Виччысышты.

Ныvbабаыд бара видзёдис ме вылö, юалis:

— Пьесаяс, шуан? Ковмас, сідзкё, сетны. Сёмын ёд миан киён гижёмъяс. Дай вайны ковмас кыкёс — ачыд перепиштан. Почеркыд бур?

Ме оні ог нин вермы стёча висъставны, кыдзи водзё мунис сёрниыс. Но пьеса меным сетисны, ог жё помнит кутшомёс. Помнита сёмын: кызкодь тетрадьё киён гижёма, абу типографияын печатайтёма. Сэки ёд коми пьесаясыд киён гижёмён и пасъкавлісны: босъстан ѿтиёс, ваян кыкёс. Мёд сідз жё. Ме гожёмбыд сэсся пьесатё переписывайті. Бумагасö ныvbабаыд жё сетіс.

Лёсъодчи нин бёр петны, но пызан дорын пукалысь мужичойд юалis менсым:

— А тэ менё он тёд? Нёбдинса Виттор ме, гашкё, кывлін? — и пасъкыда нюоммунис.

Ме синъясоc пасъкодёмён видзёді Нёбдинса Виттор вылö, кодёс матысянь эг на адзыв, коты сы йылысь уна кывлі дай гижодъяссö адзывлі. Кольём тёвнас на ми Позтыса клубын сувтодім сълысь «Шонді петігён дзоридз косьмис» пьесасö. Ме сэні Иван Сигеровсö ворсі. Адзылі ѿтыд Нёбдинса Витторсö и карын, карса Народной домын спектакльын. Сувтодісны сэні сълысь «Райын» пьесасö, ачыс Нёбдинса Виттор ворсіс Сюзь Матвейсö. Ёна меным воис съёлом вылö спектакльыс. Гашкё, сы бёрын и заводиті ворсны ачым балалайка вылын.

Ме висъталі та йылысь аслыс Нёбдинса Витторлы.

— Со кутшом тэ ўшё артист вёлёмыд, трустост! — гыльда се-рёктіс Нёбдинса Витторыд. — Зэв бур. Вот и тёдсаёсъ лоим. Тэ мунаң неуна Иван Сигеров вылас: сэтшом жё ичётик, шаг кодь ачыд, а сюсь, тыдало. Сідзкё, тэ Лёкчим вожса? И клуб, буракё, тіян эм. Тода. Позтыад эм. Вот мый, другё: гортад воан да, гиж миан «Юғыд туй» газетö, мый вочсö клубаныд. Ме ёд газетас редакторыс. Селькорён лоан. Том селькорён. Велёдchan газетö гижны, а коркё, гашкё, и прамой гижысъён лоан.

— Ме и кывбуръяс гиж! — ошиысыштис менам.

— Кывбуръяс! — быттьё шензыштіс Витторыд, бара видзёдліс ныvbаба вылад. — Вот, трустост! Адзан, Агния Андреевна? Шег ыджда ачыс, а кывбуръяс гижё. Молодеч! Оні тэ кодь том поэтыс уна быдмё. Гашкё, и гижодъясыд, трустлён, съорад да?

Менам съорысь нином эз вёй.

— Жаль! — съёлёмсяныс шуис Виктор Алексеевич. — Лыдди эськё. Код тёдас тэнё, трустост: коркё, гашкё, меysысъ бурджыка кутан гижны. Иван Изъюров, шуан?

— Изъюр Иван! — сойышті ме, ошкомсыды збойми да.

\* В.А.Савинкёд аддзысълёмсö ме танi сета аслам «Нёбдинса Виттор, кутшомён сийёс тёдлi» очеркысь, мед выль ногён не висъставны.

— Вот и бур, Изьюр Иван! Сёрнитчам тадзи: тэ гижан клуб йывсыыд. Тшётш и ассыыд гижёдъястö ыстан. Видзöдлам. Шогмас кö — газетö сетам. Кадыс öнi сэтшöм: олёмис пüёмён-пюö быд сиктын, быттьö бур кötас ловзьö. Коми гижысьясыд миян регыд унаён лоёны.

— Тэ быдлаясь гижысьясоc корсян, Виктор Алексеевич! — серёктыштöс ныvbабаыд. — Он вермы татöг!

— Кыдзи нö! Отсавны колö том йöзыслы, мед гижёны... Регыд журнал ассыыным мёдам лэдзны, уна гижысь ковмас.

— Журналöдзыд ылын на!

— Журналыд миянлы зэв ешö колö, Агния Андреевна!

Радпрысь ме петi карса улича вылö, кокъясоj муртса инмалёны муас. Менам велöдchan воясö Сыктывкарыд (сэки Усть-Сысольскöн на шусыылiс) вöлi зэв ичöтик кар. Кызвыныс öти судтаа pu керкаяс. Сöмын кар шöрын некымын кык судтаа pu керка, да ешö нёль-вит каменной важ купечьяслöн. Москияс сöмын кар шöрын.

Бöрынджык ме тöдмалi и мелi гёлöса ныvbабатö: тайö вöлöма Агния Андреевна Суханова, Коми книга лэдзанинса редактор. Сёронджык, кор нин ачым кутi сэнi уджавны, менам ки пыр мунлiс сылон «Чурка Максим» пьеса. Но сэки Агния Андреевна эз нин вöв ловъя: сiё кувсыылiс 1925 воын туберкулез висьомыс. Мыита йöзöс öд нулiс сэки тайö висьомыс: туберкулёзысь жö томён кувлiс Жан Морёс (И.Т.Чисталёв).

Дерт, Виктор Алексеевичкöд аддзысылöм да сыкод сёрнитöм бöрын меным быттьö бордъяс быдмисны. И не сöмын кывбуръяс заводитi гижны, но кутчыси и проза вылö: 1925 вося гожёмын «Югыд туй» газет лист бокъяс ылын йöзöдi неыджыд гижёд «Мöсъяс баксöны». Юргижёд улас вöлi пасйёма — «романысь юкён». Со öд кыдзи! Романысь юкён! А меным сэки вöлi 15 арös! Сизимдас саяс öнi, а романсо сiдзи эг и гиж. Эг кутчысылы весиг. А сэки, том дырийыд, збай! Сэсся «Ордым» журналын 1926 во помын йöзöдiсны менсым негырысь кывбуръяс. Ачымös ме верми нин шуны том гижысьён.

Кытысь менам «романлён» сэтшöм нимыс — «Мöсъяс баксöны»?

Каникульяс дырии карысь гортö волiгъясöн гожёмнад ме пырджык узылi сарайын зэвтöм воныйн. Овлывлö, вонсо зэвтöны и кöröба тöвся доддöй, кор крёватыыс абу. Миян вöлi pu крёвать. Дерт, ас вöчöм. Сарайд узлыны ыркыд, номъяс оз дöзмöдны. Дай бать-мамтö он садьмöд шондi петiгён гортад локтiгён. И лишнöй он узь: мамыд жö и садьмöдас, кор мёдас клёнöдчыны пöдöнчаясöн да ведраясöн. Гожся страда дырийыд сиктад водз чеччöны, медся водз — кёзяйкаяс: колö мöсъястö лысътыны, лудö найös лэдзны, не сёрмыны мукöдысь. Быд семьялон мöсъястöс асланыс жыннянаёс, ме унаясь садьмылi татшöм «звöн» дырийыс. Садьман да кывзысян. Со Петыр Марьялон жыннян шыыс, со Юлькалён, со и Папа Иванлон.

Тадзи заводитчö гожся луныд быд сиктын, а праздник асыв-водзясад садьмöдас вичко кёлкёлльяслöн бовгöм шыыс. Мед меным вöлi дас вит арös, но ме лыдди нин вель уна книга, ку-

тшомакö кужи аддзыны, кыдзи сиктьясö писькодчö выль олём: содё йöзлон грамота, пöдласьёны купечьяслён лавкаяс, воссялёны кооперативной магазинъяс. Пу гор да пу пиня пыдди уналоñн лоалисны кöрт горъяс да кöрт пиняяс. Отувъя вынён сиктын ньбисны вартан машина. Сиктын уджалис клуб, сэні быд лун — гажа рытъяс. Сиктьясын заводитисны петкодлыны кино. Ми, том йöз, раддим ставыслы, виччысим ешö гырысь вежсöмъяс. Мösсяслён баксём шы улö да мös жыннянъяс шы улö сиктлон садьмомыс менам том вежёрын гарчис сиктлон олёмыс вежсöмъясыскöд.

Менам мам кöть вöлi енлы эскысь, вичкоö быд праздник асывводзö ветлысь, но вöлi грамотной нывбаба, кодос сиктын пыдди пуктылисны. Мам ветлывлis и собраниеяс вылö, эз повзыы менö мёдёдны карё велёдчыны. Ме, шуны кö веськыда, вöлi медся водзаяс лыдын, кодъяс мунисны Позтысь велёдчыны карё.

Казтывла öти сёрни, кодос кывл i öти асывводзö öшинь улысь. Сёрнитисны менам мам да миян суседка — ярскöб кыввора нывбаба.

— Мый нö сэсся, Ёксиня, пиыд сы мында во велёдчис да велёдчис и бёр воис гортад? — кылö, юасис суседкаыд. — Попö ни писарö некытчö эз инась?

— Ог тöд, сваття, — кылö, вочавидзис мам. — Карлань эськö кёсий жö сетчывны да... Ог тöд, мый артмас...

— Карлань весиг? — эзкодь эски, тыдалö, нывбабаыд.

Буретш сiйö лунъясö, аръя вылыс нин, меным воис письмё А.Морозовсянь, кодкод отлаын тулыснас помалiм школа. Вöлёмкö, сiйö пырёма Коми книга лэдзанiнö да юörtic, мый сэнi эм ешö öти места.

Ме нопъяси да петi подён Кörткерёслань, мёдёдчи удж да нажётка корсыны. Дерт, менам зепъясын вöлiны выль коми кывбуръяс.

Октябрь сизимöд лунö ме петi нин удж вылö Коми книга лэдзанiнö. Колö вöлi велёдчыны-уджавны коми книгаяс лэдзём вылын.

Карса другъясöс унджыксо ме эг нин и су: муналомаёс велёдчыны институтъясö. Колö шуны, мекöд отлаын велёдчыссяс унаён лоины зэв тöдчана да нималана йöзён. Шуам, Н.Фролов лои тöдчана коми поэтöн, СССР-са писательяс Союзса членён, математика кузя профессорён. Гижис учебникъяс высшой математика юкёнын. Книгаяссö Н.Фроловлысь вуджодлисны и öткымын странаса кывъяс вылö. А.Морозов, кодкод отлаын велёдчим да заводитим уджавны, бöрынджык велёдчис Архангельской лесотехнической институтын, лоис технической наукаяс кузя кандидатён, профессорён Москваса лесотехнической институтын. Ольга Степановна Попова (бöрвылас Чабанова) лоис РСФСР-са заслуженной врачон, А.Н.Модянов — наукаясса кандидатён жö, дыр уджалис СССР-са наукаяс Академиялон Коми филиалын. Менам арлыдаяслы ковмис дорыйны ассыным Рёдина фашистъясысь. Миянкöд велёдчыссяс пиысь гортаныс эз воны И.Панев, Л.Вешняков, А.Кудинов. Найö куимнанныс велёдчылисны инсти-

тутъясын жо. И.Панев вёлі учительён. С.Савиновский уна вояс чёж уджаліс прокурорён.

Унаён на ловъяёсь сійё йөз пиысъ, кодъяс 1927 вося тулысын, Великой Октябрьлы 10 во тыран воё, помалім велодчом Сыктывкарса шёр школаын да петім асшёр туй вылә. Чукортчыны эсъко ёні ловъяаслы ётчыд — томдырся другъяаслы! Страна пасьтасысь эсъко ковмис коравны ёткымынъясо.

## Медся воддза воськовъяс

1927 вося арын Позтыысь петігөн ме ёдвакё лысъті думыштны, мый карё муна писательлысь туй писькёдны. Мёдарё кё, ёна бўрийсынысö нинём: мый кужи вочны, коть и помалі шёр школа? Школаын миянöс тёдмёдисны вузасын да банкын уджалан бухгалтерияён). Практика лун-мёд вёлі банкын. Ешё ыстылісны сиктса кооперативъясо. Ачым ме төвся каникул лунъясо Позтыса кооперативын жо бергалышті. Гоз-мёд лун ставссо.

Коми книга лэдзаның 1927 воад вёлі кык судта пу керкаын. Набережной (ёні Киров нима) улича вылын, матын типографиясиянь, коді сэки вёлі важ Дербеневской магазин керкаын. Ёні сэні мебель вузалан магазин. Революция вояссо сэні вёлёма карса коммунистъяслон «Заря» клуб.

Оти керкаын вылыс судтаас куим ичётик да кык ыджыд комнатаын вёліны Коми книга лэдзанін, газетлон редакция. Коми книга лэдзанын редакторён вёлі Анна Андреевна Заболоцкая, Саша Морозовлон тъёткаыс. Производствоён веськёдліс Петр Иванович Попов — вёвлём коми партизан, Помёсдинсь ачыс. Ме велодчи лыддыны корректура, котралі типография ѡгранкаясла. Медводдза корректура лыдди Нёбдинса Витторлон «Инасты́том лов» пъесалысь, коді сэки вёлі буретш петё торъя книгаён. Помнита, лэдзим Октябрьлы 10 во тыригкежло Иля Васьлысь «Мунёны» поэмасо. Ачыс Иля Васьыс вёлі велодчо Венгрияын, гижёдсö мёддёма сэсянь, Великой Октябрьлы сиомён.

Дерт, медся интересной меным вёлі книга артмёмнас тёдмасымыс. Ас синмён аддзи книгалысь кузь туйсё, типографиялысь уджсё. Сэки типографияас эз на вёвны гырысь машинаяс, но менё сэки шензьёдіс и сэкся ичётик машиналон уджыс. Лист бўрся лист печатайтё ётар бокас, сэсся мёдарас. Вёліны и кокён бергёдан машинаяс, кодъяс печатайтисны книга коркаяс, посни блокнотъяс. Эз на вёв цинкография. Клишесё вёчны мёддёлім Москваё. Медводдза цинкограф Кирилл Мартемьянович Рыжков воис 1930 воын. Кутшом любо книгаад и «Ордым» журнал лист бокъяс вылын сетны серпастъяс! Уджын водзын муныссясёс, выль керкаяс вёрын и сиктъясын. Помнита, ми сетім фотоснимок Визинын стройитчан неыджыд гидроэлектростанциялысь. Тайё вёлі Коми муад медся воддза электростанция сиктын. Лоины и асланым фотокорреспондентъяс — Исаковъяс ая-пиа, А.Пельменев, Г.Ермолин.

И век жо сэкся типографияын позис печатайтны сёмын негырысь книгаяс. Кор 1928 воын ковмис лэдзны Тима Веньлысь

(В.Т.Чисталёвlyс) бöрйöм гиждъяс — бура ыдьжыд книга — «Муртöса да муртöстöм гиждъяс», кыдзи нимтис ачыс авторыс, ковмис шыёдчыны Москваса типографияё, сэні печатайтны.

Сэсся и миян типографияё воисны гырысыдьжык машинаяс, выль шрифтъяс, асъным мёдім лэдзавны кызджык да морта книгаяс. Медводдза книгаяс лыдын, кодъяс петисны типографияын, вölіны школаын велöдчан книгаяс. 1931 воын петис Нёбдинса Витторлон «Гиждöд чукёр. 1 том».

Рад вölі ачыс Виктор Алексеевич. Локтан вонас сэсся и петис мёд том.

— Джадж тыр аслам книгаяс менам чукёрмисны гортын,— нимкоджисис Виктор Алексеевич.

Сийö быд лун пыравлывліс издательствоö, редакцияясо, лыддис войнас гиждöм строчкаяссо — кывбуръяс, выль пьесаясьлыс



кусöкъяс. Лыддяс, сэсся ачыс гылыда да гораа серёктас, виччысью миянлысъ ошкём.

Буретш сэки Илля Вась (Василий Ильич Лыткин), Будапештсыыс воём бöрын, пыртис сёрниö и гиждъяссо «кывбур» кывсö, кыдзи сэсся кутим и ми, комияс, удмуртъяс моз жё, шуны стихъястö.

Кор Нёбдинса Виттор первойсыс казяліс менё издаельствоыс, пыр жё тёдіс, шмонитыштіс:

— Видзöйтö, Изъюр Иван! — и бара гылыда серёктис. — Помнита тэнö! Агния Андреевна Суханова ордын аддзылі. Аддзылём йöз вылад паметыыд бур. Паныдасъла кё — ог вунöд! Мыйкё тай сöмын надзён бидман, Изъюр Иван! Пыр на шаг кодь!

Варов вölі Виктор Алексеевич, гажа серамбана. Пыр нюмъялёт, гажаа вашмунны дась. Сэки Нёбдинса Витторыд том на вölі, нелямын гögör арös, гижис-уджаліс ёна.

Октябрлы дас во тыригкежёл Виктор Алексеевич гижис исторической драма «Куломдїнса бунт». Кöсийис 1927 вося арнас жё

сувтöдны сïйös сцена вылын аслас народной театр «Сыкомтевчук» вынöн, но эз вермы: зэв уна колис сцена вылын ворсысыыс, чукöртны найös эз вермы. Локтан вонас Виктор Алексеевич век жö сувтöдис «Кулöмдïнса бунтсо» сцена вылын, ачыс и ворсис Кипрушев Õнись Гришалысь рольсö, аслас дас вося юбилей кежлö. Тайö вöлi комияслон медводдза литературной праздник: тырис дас во, кыдзи Нёбдинса Виттор 1918 вося августын гижис медводдза кывбур коми кыв вылын «Гöрд звöн». Карын вöлi ыджыд литературной рыт. Сïйö рытнас Виктор Алексеевичкöд орчён пукалис мамыс, пиыс сылы лыддис выль гижöд — «Мамолы».

Коми книжной издаельство сэки лэдзawlis и роч вылысь комиöдöм книгаяс — йöзкост олём йылысь, важся сувериеяс йылысь, висьомъяс йылысь, медицина кузя. Öти книга коми кыв выло вуджöдны сетисны и меным. Тайö вöлi йöз костын паськалöм висьомъяс йылысь. Книгыс велöдис, кыдзи наысь видзчысыны. Меным сетисны медводдза неыджыд гонорар. Кутшöм радпрысь ас вынöн нажöвитöм деньга вылад ньöби аслым медводдза костюм! Дерт, радлi, ме öд сыöдз костюмъястö сöмын йöз пельпом вылысь аддзылi. Шöр школа помалöм бöрын выпускной рыт вылас весиг эг вермы ветлыны — нинöмён вöлi муннысö. Карса зонъясыд да нывъясыд мича паськомаюсь, костюмъясаюсь, а менам — сьöд дöрöm да омöлик гач, батьён вуром омöлик сапög. Некутшöм туфлияс ни ботинкияс велöдчигчöж ме эг жö аддзыв. Бара жö от норасьöм ради тайöс казтыв. Кадыс сэки сэтшöм на вöлi, олöмыс сьöкыд, нажötкаяс сиктад — некутшöм. Батыён нажötкаыс — заводской пес чурка помысь да арся прöмыс вузалöмысь — неуна, а челядьыс — куим ныв да қуим пи!

Корректураястö лыддигöн ме сюся видзöдi, кыдзи гижöны коми гижыссыяс. Позьё шуны — велöдчи. Сэсся тöдмасялi аскöдныс гижыссыясыкöд. Гортö, Позтыö, отпускъяс дырый кайлïгöн куттi пыравлыны Михаил Николаевич Лебедев ордö. 1928 во заводчигöн тöдмаси Тима Венькöд, кор сïйö волис карö аслас рукописсыясöн.

1929 во помланын «Ордым» журналлысь нимсö шуёма вöлi вежны, сетисны сылы 1930 воё выль ним — «Ударник». Журнал водзö лои сувтöдöма ыджыд мог — журнал лист бокъяс вылын паськыда петкöдлыны Коми муын социализм стройтöмсö, пропагандируйтны выль олöмысь сиктясын быдмöмсö, статьясын да художественной гижöдъясын петкöдлыны выльыслысь важыс-кöд тышсö. Важыс öд кокния эз сетчы, сïйö водзасис, пыксис выльыслы паныд. Та могысь жö журналсö вöлi шуёма лэдзны тöлысынас қыкысь. Дерт, қык пöв ичётджыкöс воддза сертиыс. Менö вуджöдисны журнал редакцияас секретарь пыдди, лои редколлегияса членён.

Шуа веськыда: удж вöлi сьöкыд. Журналын весиг эз вöв и мездöм редакторыс. Уджалысыс вöлi öтнам ме, журналö гижыссыяслон лыдьыс вöлi этша. Поэтьяс кö ешö вöлiны, то очеркъяс да висьтъяс гижны вöлi некоды. Первойсö и машинистка редакцияын эз вöв, став рукописсыястö гижим киён да сïдзи и мёддöдим

тиографияё. Коми проза сёмын на заводитіс чужны, а журналтö колö вöлі лэдзны тöлысьнас кыкысь. Отсöг вылö локтисны том гижысьяс, кодъясöс ас гёгöрыс чукörtис «Ударник» журнал: Биа Öтыр (Я.Чупров), Симвань (И.Симаков), Баярса Иван (И.Вавилин), Педь Гень (Г.Фёдоров), Митрук Як (Я.Рочев), а сёёрнджык Иван Вась (В.Елькин), А.Размыслов, В.Латкин да В.Юхнин.

А кадыс вöлі кыпсыд. Пöртсис олёмö медводдза вит вося план. Сиктъясын котыргчалыны колхозъяс. Вöр делянкаясö воисны тракторъяс. 1930 воын важся Усть-Сысолльск лоис Сыктывкарён. Кутисны нуёдсыны слëтъяс ударникъяслён, звучникъяслён. Карын кутисны кыпавны выль керкяас. Воссис пединститут. Ставсö тайёс колис петкöдлыны журналлён лист бокъяс вылын.

Он кöйы, да быть босстан киад перö. Окота и тэньид петкöдлыны, кыдзи вежсöё олёмыс сиктъясын, вöр делянкаясын. Он вермы чёв овны. Медводдза вит вося план олёмö пöртан воясö Коми му пасьтала, став Войвылас паськыда кутисны нимавны Сыктыввожса вöр лэдзысьяс. Палazzясаяс да гагшорсаяс котыргтисны колхозник-сезонникъяслыс бригадаяс, ёна кыпöдисны вöрса уджлысь производительностьсö. Войдöр вöр лэдзысьыд тёв чёжнад вöлі пöрёдас да кыскас вöлён 300—400 кер, а Сыктыввожса бригадаясад кутисны пöрёдны вöртö сюрс кубометръясон морт вылö. Меным удайтчис волыны палazzяса да гагшорса вöр лэдзысьяс ордö, гижны на йылысь бура ыджыд очерк «Вöрса энтузиастъяс». Иван Подоровлён, Афанасий Кармановлён да Антон Кармановлён бур уджыс лои бур примерён коми пармалын став вöр лэдзысьяслы. Эжва и Сыктыввожын, Луза бокын и Емва кузя пансис социалистической ордйысöм вöрын вылын производительностьон уджалём вöсна. Татшöм водзын мунысъяс йывсъяс «Ударник» журнал гижис пошти быд номерын. Меным, том писательлы, Сыктыввожё ветлöмыс сетис материал медводдза неыдджыд повесть гижём вылö. Нимыс сылён вöлі «Тималён бригада». Дерт, жебиник на повестыыс, оня синъясон кё видзöдлыны да донъявны. Геройысыс схематичнойсö, но тайё вöлі выль том йöз йылысь гижёд. Сийё жё кадё «Ударник» журнал лист бокъяс вылын Педь Гень заводитіс йöзöдны медводдза повесть «Сиктса асыв» — сиктын колхозъяс вöсна тыш йылысь. Повестьса шёр геройыс — Павел Зонов — лои медводдза геройён, кодёс том гижыс кужис петкöдлыны ловъя рöмъясон, геройыслён пытшкёсса мирён.

Тані колö пасыны: палazzяса звучник-бригадир Иван Подоров вöлі том коми гижысьон жё. «Ордым» журналын на йöзöдліс очеркъяс вöр кылöдисъяс йылысь, мукöд гижöдъяс. Иван Гавриловичёс, кыдзи вöр лэдзысь-ударникёс, сэсся мёдöдисны велöдчыны Архангельскса Комвузё, кодёс помалём бöрын сийё лои редакторён Коми книжной издательствоын, уджалис выль кывбуръяс да очеркъяс вылын, гижис литературно-критической статьяяс. Гагшорса бригадир Афанасий Карманов сидж жё велöдчис партшколын, лоис журналистён. Найё кыкнаныс, Иван Подоров и Афанасий Карманов, усисны Великой Отечественной война фронтъяс вылын, сетисны олёмнысö миян Рöдиналён шудлун

вўсна. Антон Кармановлы 1932 воын, медводдза вит вося планлы итогъяс вўчом бўрын, уси шуд морёс вылас ёшёдны Трудёвой Красной знамя орден, медводдза мортлы коми вёр лэдзысьяс пўвстын.

Уна во мысти, войнабўрся воясё нин, ме выльысь веськавлі палаззяса вёр лэдзысьяс ордö, аддзысьлі Антон Кармановкод, коді оліс Поддзын аслас керкаын. Ме аддзылі, кыдзи уджалёны вёр лэдзысьяс, Кармановъяслон да Желевъяслон внук-пияныс. Уджалёны машинаясён, механизмъясын. Лучкобой пилаяс пыдди кианыс бензомоторной пилаяс, пукалёны вёр кыскалан машинаяс руль сайын, тракторъясон трелютоны вёр. Он ёткодяв важся да талунъя вёр лэдзысьяслысь уджсо!

И ёшё ёти ыджыдтор оз вун сёй кадсыыс.

1932 вося тулысын баржаяс вылын Сыктывкарё вайисны Стalingрадса заводын вўчом 16 выль трактор кольём вонас котыртчом Визинса МТС-лы. Коло шуны, тайё тракторъяссё ёна виччысисны.

1932 вося июнь 8-ёд лунё кёрт вёвъясыс ас кёлесаяс вылын карсянъ мёдёдчисны Сыктыв вожё. Ме колъёді тракторъяссё, кыдзи «Вёрлэдзысь» газетлон корреспондент.

Кыдзи миянёс вочаалисны Лозымын, Пажгайын, Ыбын, быд деревняын, ме гижи «Вёрлэдзысь» газетын, а бўрындыхык и «Тракторъяс мунёны» очеркын «Ударник» журналын. Дерт, очерк-репортажъяс. И кор ме талун республиканской краеведческой музейсь адда экспонат — зал шёрын суалысь кёлесаа важ трактор, буретш ёти на пиысь, кодъяс «ас кокён» локтисны Визинса МТС-ё, меным дум выло пыр жё воё сёй гожся мича луныс, кор ми горд флагон медводдза трактор вылас петим карысь, мунім тэрмасытёг сё километра туй кост. И буретш музеяс суалысь тракторсё нуюдіс том тракторист Пётр Беляев, и ме эг ётчыд сэки пуксыыв тшук тайё трактор вылас.

Коркё сёй жё кадас ме волі выльысь котыртчалом базаясё, кёні вёр заводитисны кыскавны гусеничной тракторъяс — Америкаись воём «Клетракъяс» да «Катерпилларъяс». Сэтшомъяссё миян заводъяс сэки эз на вўчны, украинаса «Коммунар» заводын кынди.

Ме заводиті чукортны материал выль гижёд выло: окота лои гижны вёр делянкаясын уджалысь механизаторъяс йылысь. Буретш сэки вёр лэдзысь предприятиеяс кутисны лўсъёдны вўрын во гёгор чёж уджалысь кадръяс.

## Том гижысьяс — менам другъяс

Быд морт, ме ногён кё, думнас унаись бергёдчывлё аслас том кадё. Казьтыштан, и унатор сувтё син водзад, быттьё выльысь ловзьё. Сэсся ёд, важся кад йывсыыд кольёмаёсъ документъяс. Найёс виддалигон ёвтыштас кольём кадся тўлыслон шыыс. Босытны кёть важся газетъяс да журналъяс, важ кинофильмъяс. Быттьё тёдлін сэтшом олёмсё и эн тёдлы. Быттьё вўлін жё ачыд сэтшоминас, и век жё помёдз оз эскуссыы.

Збыль ёмой коркё ми сэтшомёсь вёлім? Томёсь и... повтёмёсь? Либо ставыс еджыд, либо — сьод. Костас некутшом рёмъяс оз вермыны лоны. Сэтшом тай том каднац вежёрыд. Пёрысьман да казьтышлан нюммуномён: «том мортлон максимализм».

Татшом думъяс менам кыптёны, кор листала «Ордым» да «Ударник» журнальяс. Кажитчо паметын быд номерлён артмомыс. Казьтыла, кутшом венъяс миян вёліны другъяс костын — Тит Паш Ванькёд, Выль Пашкёд, Симванькёд.

Син водзын Выль Пашлон строкаяс:

**Зым!  
Гым!  
Йирк!  
Тарк!  
Кыптёма сикт!  
Кыптёма кар!**

Либо Нёбдинса Витторлон:

**Голь, голь, голь!  
Зіля коллям моль!  
Мед ёти кер оз колы!  
Збыльё пörtам тан  
Выль Войывив тэчан план!**

Кодкё, тёдомысь, нюмъётас: аддзёма казьтылантор!

Поэзия мой тайё? А ме бура помнита, кыдзи тайё да мукёд татшом частушкаяс сылгіттырья том йёзлён ударной бригадаис ытва дырий петавлісны тувсавны ышмём да вёр подйодз ойдём юяс вылё, чукыля-мукуя посныдык юяс кузя йоткавны да тойлавны моль — миллионъяс кер. Том йёз тёдісны: тайё керъясыс ёна колёны страналы вузавны капиталистъаслы, медым ньобны нальсь зарни вылас выль машинаяс, кодъясос ми сэки эг на вермё асынм тырмымён вёчны.

Кадыс, олёмыс тшёктісны частушкаяссо гижны. Поэтъяс гијисны, эз яндысыны.

«Бордъя вояс» — тадзи нимтіс ассыыс кадсё Выль Паш. Збыльсь ёд, кадыс вёлі кыпыйд, гажа, кёть унатор эз тырмы. Выльыслон ловшылыс воис и коми сиктъясодз, миян пармайдз. Воссялісны выль школаяс, клубъяс, кёть и важ керкаяссо. Заводитісны шылавны медводдза көрт вёвъяс вёр делянкясын да колхозной ыбъяс вылын. Сиктса нывъяс да зонъяс лоисны трактористъясон, шофёръясон, слесарьясон, токарьясон. Сьёдасьом чужёма механизаторъяс сиктъясын лоины медся мича да медся дона йёзнес. Оні тайё кажитчас тешкодьён, но вёлі ёд тадзи! Та йылысь ме ачым гижлі журнал лист бокъяс вылын.

Олёмыд күтіс донъявсыны мёд донён.

Помнита, ётчыд аслам Позтыны сийё кадас ёти мужик — Ярё Васька Максим — сувтодіс менё улич вылын, юаліс:

— Васильевич, тэ велодчом морт, газетъясо гижан. Ме вот пыри колхозад, а сэні менам сёмын на дёрёмой. Сьёлёмой абу на сэні. Мый меным вёчны? Даир кежлә тайё колхозъясыс?

Став съёлёмнам сэні колё лоны, артеляс? Ог мёдой тшыгъявны  
öttuvъя жытниксызд няньтö сейигён?..

Во-мёд мысти Максим Васильевич бара сувтодіс менё, шуис:  
— Сыокыд, Васильевич! Керка-картаой тыртём, вёв оз гордышын, мёс оз бакост. Нэмёс ас вёсна тёждысылі, ассыым ов-



мёс тёдлі. Ќні ставыс öttuvъя. Ачым ме — медся ичёт мортыс, кажитчо... Мый вёchan! Лоё йозыскод öтвылысь...

Збыльысь, мый вёchan! Менам Игнатьой чож, мамлён вокыс, йоймис аслас киясөн вёчом видзяссö да муюссö жалитомла. Сідзи и кувсис больничаын.

«Ударник» журнал гёгрын öдйö чукёрмис том гижысъяслён бура ыджыд котыр. Медся водз, редакцияö унасыс пыралысьяс лыдын вёліны совпартшколаын велöдчысъяс: Лозым сиктса не-ыджыд тушаа да тэрый вёрраса Иван Симаков — Симвань. Волас, гажёдыштас ставнымёс, коляс негырысь куплетъяс да сералігтыръя бёр мунас. Сэсся Симвань недыр кежлö вошліс — совпартшколасö помалём борын ветліс уджавны журналистон Изъваö, сэсся бёр воис Сыктывкарö. Заводитіс уджавны «Вёрлэдзысь» газет редакцияын. Коні Симвань — сэні и гаж, серам.

Симваньös ми пыр ёндыха тёдам кызды юмористös, пародистös, фельетонистös. Но Симвань уна гижліс и лирической, весиг эпической кывбуръяс. Тёдчана советской поэт Джек Алтаузен вуджёдліс Симваньлысь роч кыв вылø неыджыд поэма, кодёс вёлі ас кадё йозёдома Архангельский «Звезда Севера» журналын. Комынёд вояс заводитчиғон Симвань велöдчис литературной рабфакын Москвуын. Сийё кадас ме Москвуын жо вёлі, уджалі литературной редакторён «Партиздатын», и кытчо менё Симвань эз новлодлыв! Быд писательской собрание вылø билеттö судзодас, быдёнкод тёдса.

— Менам главной гижёдой — вежёрын на,— шулывліс Симвань.— Ме эсько көсий гижны ыджыд лирической поэма, мича коми сыланкыв том йозлы, талунъя лунлы лёсялана уна гижёдъяс.

Фронт вывсянъ нин Симвань гётырыслы мёдодіс сыланкыв

«Съёлёмой ёзёй-ломалё», кодёс печатайтёма «Войыв кодзув» журналын война бёрын, но мыйлакё сийё эз пыр роч кыв вылын петём «Коми поэзияён антологияё». Колё шуны, коми кыв вылын петём антологияас тайё кывбурыс эм!

Эз пыр нимыс коми поэзияён антологияё роч ни коми кыв вылас Сандрик Ёгорлон нимыс (Е.А.Шаховлон), коді велодчис жё совпартшколын да гижліс вель уна висътьяс да кывбуръяс. Гоз-мёд кывбур Сандрик Ёгорлысь вёлі вуджёдёма и роч кыв выло, а сылон вель ыджыд повесть (петавліс торъя книгаён) «Бёрын. Бригадирлон висъталём» вёлі зэв тёдчана гижёдон 30-од вося прозаын. Мыйлакё вот тайё гижёдыс некён жё некор оз казтывсыыв.

Совпартшколын велодчигён поэтёдз быдмис Выль Паш (П.А.Шеболкин) — поэт, прозаик, переводчик, коді коми кыв выло вуджёдліс и Александр Безыменскийлысь ыджыд поэма «Трагедийной вой».

Позьё вайёдны нимсö и Иливапыслысь (И.И.Пыстинлысь), кодёс совпартшкола жё велодіс да быдтіс писательёдз.

Ыджыд отсёг сетліс совпартшкола коми советской литературы, быдтіс да велодіс том гижысъясоц.

«Ордым» журнал лист бокъяс вылын поэтёдз быдмис сиктса агроном Владимир Латкин. Медводдза кывбур том поэтлысь вёлі печатайтёма 1930 воын. Та бёрын мича кывбуръяс том поэтлон сиктса олём йылысь кутісны воавны частокодь. Шыллыда гижём кывбуръяс, тёдчо — авторыс бура тёдё коми кывсö, гижё съёлёмсянныс, мый ачыс бура тёдё.

Кыдзкё сэсся и ачыс Владимир Латкин пырис журнал редакцияё. Мича сьод синъяса, сьод юрсия зон кажитчис зэв на томён. Тёдмасим Луза вожын чужлём зонкод, коді велодчома Ульянаса сельхозтехникумын да уджаліс агрономён сиктын.

Поэт вайис выль кывбуръяс. Ми кутім лыддыны. Сэки буретш лёсяліс Нёбдинса Виттор.

— Абу омольось гижёдъясыд, том морт,— шуис Виктор Алексеевич, кор кывзіс некымын кывбур.— Молодеч! Тёдчо: сиктын олан, тёдан, мый колё гижны. И кужан гижны, грамотной. А мый, другъяс,— Виктор Алексеевич видзёдліс гёгёр.— Гашкё, артмас том поэтлон неыджеид книга? Кытысь, шуан, ачыд? Луза вожысь? Видзёттö, ме чайтлі, мися, сэні йёзыс рочсөджык, коминас омоля сёрнитёны. А со и коми поэт сэні чужлём!— кыдзи и пыр, гылыда сероктіс Виктор Алексеевич.— Зэв эсько бур тайё лоё! Вай отсалой том поэтыслы!

— Ме ешё выль стихъяс ыста поштаён,— шуис Латкин.— Найё абу сёрысь.

Коми книжной издательствоын уджалысьяс мунісны миянлы воча, и неыджеид кывбур чукёр петіс локтан 1931 воын. Кывбур чукорыслон нимыс вёлі «Менам босътсьём». Отвылысь нимсö корсим. Ме и водзкывсö гижи книгаас.

Во-мёд мысти Владимир Латкин сетіс сиктса олём йылысь вель ыджыд поэма «Выльмёдём лунъяс», сэсся поэма «Тундраса майд». Журнал лист бокъяс вылын В.Латкин йёзёдіс и мича

очеркъяс — «Коммуна «Восковец», «Тукач», «Понёльяс бёрынтычоны».

Ыңдықтад таланта коми поэтлён, кыдзи и Сим Ваньлон, Василий Елькинлон, Ананий Размысловлон, нэмис лои дженыңд. Найо унатор эз удитны вёчны, сетісны ассыныс олёмнысö Рёдиналён шудлун вёсна.

Ме тані ог гиж история, та вёсна уна нимъяс ог казьтыв. Меным окота висставны сёмын сы йылысь, мый вёчсис менам син водзын. Кыдзи ми, том йоз, 20-30-өд воясö кутчысим литературно-творческой уджё, мый шедёдім тайё удж вылас. «Тималён бригада» книга бёрся, кодös ме казьтылі водзындык, менам регыд мысти петіс колхозной висътъяса книга «Шуд», а сэсся и «Доменьлон мыж» повесть. Тадзи ме лои авторён не-кымын книгалён нин. Позьё шуны — лои писательён.

\* \* \*

1932 вося апрельын Коммунистической партиялён Центральной Комитет примитіс постановление «Литературно-художественной организацииас перестроитом йылысь». Таöдз миян странаса писательяс ётувтчылісны уна котыръясо. Ыңдыдаліс групповщина. Партия шуис ётувтны Сөветской власть платформа вылын суалысь став гижысьяссö öти союз — СССР-са писательяслён Союзö. Коми областын сэки волі КАПП — пролетарской гижысьяслён коми ассоциация, коді пырліс РАПП-ö. Кыдзи и РАПП-са веськодлысьяслён, КАПП-лон воліны жё аслас гырысь тырмытёмторъяс. Медся ыңдыдыс на пысьс — ётка гижысьяссöс увтыртём, налысь гижёдъяссö донъялігөн субъективизм. Партия ЦК-лон шүöмыс отсаліс ётувтны вынъяссö стра-наса став гижысьяслысь, веськодны налысь выннысö мирын медводдза странын социализм, выль социалистической культура стройтём вылö. 1934 вося арын муніс СССР-са писательяслён Ставсоюзса съезд. Делегатъяс лыдын воліны и коми гижысьяс — В.Т.Чисталёв (Тима Венъ) да М.П.Доронин (Шыладорса Миш).

Тайё кад кежлас лоины вежсöмъяс и коми писательяслён радъясын. Коми гижысьяс радъясö сувтісны высшой литературной образованиеа том йоз, кодъяс помалісны Ленинградын Герцен нима институт, а сэсся и Коми пединститут — Иван Вокан (И.А.Осипов), Я.М.Рочев, В.В.Юхнин. Коми литература заводитіс сувтны профессионализм туй вылö.

1932 вося арын советской народ паськыда пасийис А.М.Горькийлон литературно-художественной уджлы 40 во тыром. Коми гижысьяс да «Ударник» журнал эз жё вермыны кольны бокын таысь. Ыңдықтад пролетарской гижысьлы волі сиома журнallысь быдса номер. Медводдзысь коми кыв вылын волі йозёдёма М.Горькийлысь «Буревестник» да «Песня о соколе». Воддзасö комиöдіс Педь Генъ, мёдсö — Тима Венъ. «Мам» романысь главаяс сідз жё вуджёдіс Тима Венъ. Коми кыв вылын лои сетёма М.Горькийлысь откымын публицистической статьяяс.

Тайё кадас ме эг нин вёв Сыктывкарын. Гожёмнас муні

туриставны Украинаö, волі Днепрогэсö, Херсонö, Одессаö, а гортö бёр локтiён Москваын адзёдлi Илья Пыстинёс, и сiё корис уджавны Москваö «Партиздат» издаельстволён коми секцияö.



«Партиздатлон» коми секция водзын сулалiс мог: уджёдавны коми кыв вылö да лэдзавны книгаясöн Маркслысь, Энгельслысь, Ленинлысь да Сталинлысь тёдчанаджык уджъяс. Тайё кадас Сыктывкарын типография волi ичётик, печатайтан машинаяс посныыдикöс, кызджык книгаяс печатайтны эз вермы. Сiдз нин откымын книгаяс, медсясö школын велёдчан книгаяс, печатайтисны Москваса типографияын. Волi сэтшом «Национальной издаельство», конi волi и коми секция. Редакторнас сэнi ужалiс А.Н.Чеусова, уна книгаяс уджёдавлiс коми кыв вылö.

Кыдзи ме водзынджык гижи нин, «Партиздатлон» коми секцияён веськёдлiс Илья Пыстин. Помнита, коми кыв вылö ми уджёдiм К.Маркслысь да Ф.Энгельслысь «Коммунистической манифест», В.И.Ленинлысь «Том йоз союзъяслён могъяс», И.В.Сталинлысь «Ленинизм вопросъяс» да ёшё некымын книга. Ме уджёдi коми кыв вылö В.И.Ленинлысь «Коммунизмын челядь висьём — «шуйгавыв сетчём». Помнита, В.И.Ленинёс комиёдны волi зэв сьёкыд, бур коми словаръяс сэки эз на вёвны. Коло тёдчёдны: коми секциялы ёна отсасисны Москваын велёдчысь коммунистъяс — Иван Попвасев, Афанасий Маегов, Власий Удоратин, Николай Улитин.

Москваын ужалiгён ме рытъясын велёдчи редакционно-издаельской институтын критика факультетын. Сэнi велёдчис и коми-пермяцкой гижысь Михаил Лихачев. Тайё институтсö сэсся бырёдiсны, восьтiсны выльёс — А.М.Горький нима литературной институт, конi бёрынджык велёдчисны уна коми гижысь — Г.Фёдоров, Г.Юшков, В.Попов, И.Торопов, Б.Палкин, Н.Белых, М.Игнатов...

Меным уси ыджыд шуд 1932 вося арын пукавны Москваса

Большой театрын А.М.Горькийлён литературно-общественной ўдэллы 40 во тыромлы сиом торжественнай рыт вылын, кывзыны А.М.Горькийлес джененъдик выступление. Билетсö меным судзёдлес И.И.Пыстин. Ветлывле ме и Москваса писательяслён собраниеяс вылё. Отчыд весиг кывзі СССР-са писательяслён союза оргкомитетлес пленум, коди мунис Профсоюзъяслён дворецын. Пленум вылас выступайтисны Д.Бедный, М.Пришвин, Вера Инбер, Матэ Залка, поэт Андрей Белый — роч символизмы подув пуктысь. Выступайтисны и Бруно Ясенский, Бела Иллеш, Анатоль Гидаш да мукёд тёдчана гижысьяс мукёд стра наясысь. Билетъяссö кыдзё судзёдлес Сим Вань (И.Н.Симаков), коди велёдчис Москваын литрабфакын да вёлі зэв писькös билетъяссö судзёдны. Помнита, ёти татшом ыджыд собрание вылын Сим Вань вёлі пуксьёма орчён Феликс Конкёд, зэв тёдчана революционной деятельностиёд, да зэв збыльысь сыкёд мыйкё йыльысь варовито.

И ёшё ёти ыджыд казытылём менам сийё кадсыыс. Позъё шуны — вунёдлыгтём казытылём — Николай Островскийёс аддзылём.

Ме ичётсян виси ревматизмён. Москваад тёв чёж кокныдик кучик кёмкотнад котралігён менам ревматизмыд сетис тёдны асьсö — водтёдлес больничай. Тёльсъ лечитчом бёрын врачаяс сувтёдисны кок йылё, а сэсся тулыснас мёддёдисны лечитчыны курорт вылё — Сочио, «Правда» газетлён санаторийё, мед притивавны ваннаяс. Санаторияд мекёд орчён комнатаын олысьён лои зэв тёдчана роч журналист Михаил Розенфельд, коди уджалис «Комсомольская правда» газетын. Сийё кадё М.Розенфельд вёлі зэв тёдчана журналистён. Ме лыддывлі жё сылысь гижёдъяс «Комсомольской правда» газет лист бокъяс вылысь. М.Розенфельд воёма шойччыны ичётик нылыскёд Арктикаын дыр ветлём-мунём бёрын. Сийё вёлёма аслас газетлён корреспондентён «Красин» ледокол вылын, кор сийё участвуйтис Ноби лелысь экспедициясö корсигён. Кыдзи тёдса, Италияса инженер Нобилем дирижабль вылын лэбзис Войыв полюслань, да налён сэні лоёма ыджыд авария. Экспедициясыыс некод бёр эз во. Советской правительство вошом йёзёс корсыны ыстас кык ледокол — «Красин» да «Малыгин», кодъяс и сетасны колана отсёг аварияё весъкалёмаяслы. Эз ставыс сюрны ловъяён. Та йылысь сэки ёна гижисны мир пасьтаян, ошкисны советской йёзёс, кодъяс локтисны отсёг вылё повтём йёзлы.

Менё, том мортос, Михаил Розенфельд кыдзё торйёдлес санаторийын уна йёз пёвстись, висътавліс уна аслас ветлём-мунём йылысь. Гашкё, сы вёсна, мый ме вёлі бур кывзысьён, и сылы вёлі колё ме кодь бур кывзысь. Ачыс сийё уджалис выль книга вылын, меным уна висътавліс аслас творческой корсысьёмъяс йылысь.

Отчыд М.Розенфельд висъталис, мый сийё вёлі Н.Островский ордын, коди вёлём лечитчо тані жё, Сочиас. Сылон вёлёма мог аддзёдчывны Н.Островскийкёд аслас газетыслён корём серти.

Н.Островскийлён «Кыдзи калитчис сталъ» романыс вёлі печатайтёма «Молодая гвардия» журнал лист бокъяс вылын 1932

вояс тұлышын. Водза джынысы романыслон. Сөветской том йөз виччысисны, кор Н.Островский эштөдас романыслыс мөд юқёнсө. Дерт, ми быдён төдім: гижысыс висьё, күйлө вольпась вылын, синтөм. Қызды сійё вермө уджавны да гижны? Ме лыддыл жо романсо, төдомысъ. М.Розенфельд меным уна висъставліс гижысь йывсыс. Висъталіс сізд жо, мый Н.Островский оні уджало романыслон мөд юқён вылын, да сы дінө некодос оз ләдзны, мед не мешайтны уджавнысө. Тыдало, Миша Розенфельд менам синъяс вылысъ лыддис менсым көсйомөс да шуис отчыд:

— Ладнö, Ванюша!.. Бёртъя ветлігөн босытла тэнö... Гашкó, ылысянъ верман видзодлыны Коля вылö... Морт сійё йөзөс радиёт, рад сёрнитны быд выль морткод, но оз ләдзны сы дінö... Ена уджало лун-лун, коло и шойччög...

Ог төд, кодкод сёрнитіс Розенфельд, но сійё аскодыс пыртіс менё керкаас да кинас индіс улоc вылö, тшоқтіс пуксыны. Мөд комнатао пыран өдзөсөд тыдаліс ѡшинъ дорын суалысъ крөвать, код вылын гатшон куйліс Н.Островский. Морөсөдзыс сера эшкын, киясыс эшкын вылас. Миша пукаліс крөвать дінас улоc вылын, мыйкө висъставліс куйлысы. Сёрнисө ме кылі омоля.

Недыр мысти Розенфельд петаліс ме дінö, тшоқтіс пырны жо мөд комнатаас, вайодіс менё крөвать дінö.

— Со, Коля, том мортыс тэ дінын, код йылысъ ме висъталі...

Шуда веськыда: тайё қадсяныс колис уна во, быдса нэм джын, ме уна ог помнит. Сёрниыс волі дженышыдик, гашкó, вит минут, эз унджык. Помнита, Островский юаліс менсым, қызды ми, войывсаяс, отсалам страналы олөмө пörtны вит вояс план. Ме висъталі, мися страналы сетам воясъ воо унджык вёр, тшотш и граница сайё вузалом вылö, мед сэтисъ сесся ньобны выль машинаяс. Висъталі ешё, мый кольом воын нин миян колхозной мяус вылö воисны тракторъяс Сталинградса тракторной заводысъ.

Сесся Розенфельд кутіс аттьёавны Островскийөс сёрнисыс, петкодіс менё улича вылö.

— Эз позь дыргжыксө,— шуис Розенфельд, быттөй дорийсис ме водзын.

Миша Розенфельд меным уна на висъставліс Николай Островский йылысъ, сылон книга йылысъ. Михаил Розенфельд уси Великой Отечественной войны фронтъяс вылын. Сійё волі зэв бур съёлома да ыджыд вежора журналистон, коді меным сетіс зэв уна, велодіс радиотны журналистлысъ уджсө. Да и Николай Островскийөс аддзылөмыс колис съёломө ыджыд пас.

Сочиясь Москвао воом борын ме вөйыси И.Пыстынлысъ, мед ләдзас менё бор Сыктывкар. Қызджо қыскис горлань. Пыри уджавны Коми книжной издательство художественной литература кузя редакторон.

Куим во ешё оліс да уджаліс Николай Островский. «Қызды калитчис сталъ» романыс сылон петіс и коми кыв вылын торъя книгаон. Великой Отечественной войны борын книгасө волі ләдзома мөдисъ. Н.Островский удитіс на гижны «Бушковын чу-

жысьяс» романлысъ воддза юкёнсö. Меным уси шуд вужёдны тайö гижёдсö коми кыв вылö. Торъя книгаён коми кыв вылас сийö эз петав, но вöлi йёзёдöма «Ударник» журнал лист бокъяс вылын.



Меным сэсся дыр эз удайтчыв волыны Сочиö. Мёдьись сэтчö веськавлi война бöрын нин, кызь вит во мысти, Мацестаса ваннаясён лечитчыны жö. Дерт, ме пыр жö мунi видзёдлыны Н. Островскийлысъ музейсö, кёнi сийö олiс бöрья вояссö. Сийö керкасö, кёнi ме сийös аддзыил, сидзи и эг аддзыыв. Музейлы керкасö дзик выльös стройтлёмäбöсь писатель кувсöм бöрын нин, а музейискöд орчён суалö и неыджыд керка, кодöс Н.Островскийлы стройтлёмäбöсь ловъя дырииыс на да кёнi писатель олöма бöрья вояссö.

Сыктывкарö воём мысти ме сьёлёмсянь босытчи гижан уджö. Буретш сэки миян ягъясын Эжва йылын и Сыктыв йылын воссаялсны тракторной базаяс, вöр делянкаясын кутисны шыавны машинаяс. Ме вöлi Помёсдинса да Гриласа базаясын, тёдмаси том трактористъяскöд, налён уджён да олёмён. Окота вöлi гижны на йылысь ыджыддыхык гижёд. Тадзи менам артмис повесть «Доменъён мыж», кодi петис торъя книгаён 1936 воян. Сысьись водзджык нин менам петавлiс «Шуд» нима сборник, кытчö пырлисны негырысь висьтьяс сиктса олём йылысь. 1934 воян менё примитисны СССР-са писательяслён союзö.

Татшöм вöлi менам том кадöй. Меным уси ыджыд шуд ас синмён аддзыивны сийö гырысь вежсöмъяссö, кодъяс лоины Коми му пасытаян миян сиктъясын и ягъясын, аддзыивны, кыдзи вежисны сиктса йоз, чужисны выль каръяс, уна рабочой посёлокъяс. И ме эг вермы чöв овны, овны ланьтöмён. Окота вöлi аслам радлунён юксыны мукöдъяскöд. Ачыс олöмыс тшёктис менё лоны гижысъён.

Дерт, писательён нимыс сувтöдö морт водзö и ыджыд кывтöгüm. Сöветской писатель оз вермы сулавны олёмсыыс бокын. Колö кужны аддзыны да гёгёрвоны кадыслысь воськовъяссö, крепыда сулавны партийной позицияяс вылын, кужны петкöдлыны олёмсо сöветской йöзлышь веськыда, олёмыслысь мичлунсо да сöветской йöзлышь кыпыйд уджсо восьтыны кужомён да гёгёрвöмён.

Тайös ме и зили вöчны нэм чöж, аслам вын да гижан сям серти. И ме зэв рад, мый тайö туй вылас сувтi томсянь.

Дерт, татшöмыс менам олёмын вермис лоны сöмын сöветской власть дырии. Бать менам эз кужлыв лыддысыны ни гижны, киас эз кутлыв книга. Мам велöдчылöма кык ли куим во, но книгаяссö киас эз жö уна кутлыв. Сöмын миян кадö книгайд лои сöветской мортлон медся донаторъяс лыдын ичötсянь да пöрыссыöдз.

Коми йöзлён Сöветской власть воясö сёвмис да вынсялiс литература. Коми гижысьяслён книгаяс öнi вуджöдсöёны уна народлон кывъяс выlö, печатайтсёны уна сюрс тиражён, найös тöдёны страна пасьтаян.

Коми литература кутас и водзö паськавны да кыпавны, миян лунысь-лун лоёны унджык да унджык поэтъяс, прозаикъяс, драматургъяс.

## Бёркыв пыдди

Чужлi ме сиктын, но дас кык арёссянь лои карса олысьён. Сиктаным ме вöлi медся воддза том мортён, кодi сиктса школа помалём бöрын мунис велöдчыны карё. Ме бöрся мунисны и мукöдъяс. Помёсдинса ШКМ-ö велöдчыны мунисны Иван Вавилин да Исай Нестеров. Воддзыыс на пыясь сёрёнджык лои тöдчана коми поэтён, мёдьыс велöдчис Ленинградын военно-медицинской академияын, лои врачён. Но менам гижöдъяс кызвыныс вöлiны сиктса йöз йылысь, вöр лэдзысьяс йылысь. Карса тема выlö менам сöмын некымын посни висьт. Сиктса темаис вешйылi война йылысь некымын гижöд вылын уджалигён. Оз вермы чöв овны гижысь война йылысь, кытён ачыс вöлi салдатской шынелёйн, ас вывтыйс нуис ставсö, мый аскöдьыс вайис война. Ме аддзылi сотчём да жуглём каръяс да сиктъяс. Бой полеяс выlö коли эг öти другöс. Война кадас пыр вöлi Карельской фронт вылын, войвылын, лыжной батальонын. Участвуйтi Карелияös да Заполярьеös фашистъясысь мездöмын, и тшук та йылысь менам öткымын гижöд. На лыдын и коми партизанъяс йылысь висьт-очеркъяс, кодъяс вöлiны войывсса фронт вылын, миян войывсса кöр видзысьяс йылысь, кодъяс асланыс кöръяскöд ветлiсны жö фронт выlö, асланыс дадювъясöн отсасисны сöветской салдатъяслы венны лёк вöрögöс.

Öнi ме сиктывкарса олысь. Менам квартира öшинъясад позьё аддзыны талунъя Сыктывкарлысь мича уличаяссö. Отарладорас — бöръя дас воясын стройтöм уна судта керкаяслён квартиръяс: университет, музыкальной театр, пединститут, медводдза

коми поэт Иван Куратовлы памятник, наукаяс академияён Коми филиал. Дзик ёшины улын — мича сквер, медся мичаыс республикалён столицын. Тані неважён ёзийис Куслытём би да нэмъяс кежлө сувтіс памятник-мемориал сыктывкарсаяслы, кодъяс эз воны гортаныс Великой Отечественной войны фронтъяс вылысь, сетісны олёмнысö Рёдина вёсна. Усьомаяслён лыдын уна менам



друг да тёдса, кодъяскöд ётлаын уджавлім том дырии. Куслытём би водзын оз бырлыны мича дзоридзъяс тёлын и гожёмын. Карсаяс, поснияс и гырысьяс, карса гостиyaс вайёны да вайёны лунысь-лун выль дзоридзъяс. Сквер кузялайын тулыс-гожёмын азыма ёзйоны сирень кустъяс мича дзоридзъясон, шыалёны коръянсаныс мича қыдзъяс, быттьё салдатской стройын сулалёны мича да тшап козъяс. Тулысъясын на вылын сикётш мольясон ёшалёны кольяс.

Квартиralён мёдарбокса ёшинъясад син водзад сувтö карлён шёр юкёныс. Сідз жё уна судтаа выль керкаяс, асфальтöн югъялысь уличаяс, уна гырысь веж топольяс, қыдзъяс, пельсъяс. Рытъясын, кор быд керкаын ёзйоны югыд бияс, любö видзöдны югыд ёшинъяс вылас. Найё нюжöдчомаёсЬ ылодз-ылодз, быттьё енэжын лыдтём кодзувъяс. Сыктывкар — миян республикалён столица, неважён пасийис аслыс қыкё арös тыром — воысь-во мичаммё, паськалё, қыпöдчö вывлань.

Ставсö тайёс аддзигён ме ог вермы не казтыштны важсö. Сийё кадсö, кор менё мамё вайёдис карё Позтысянь қык кёлесаа телегаын дышиник волён. Машинаясыд сэки эз на вёвны. Карса улича вылысь ме первойсь аддзи велосипед, шензи: мыйла қык кёлесаа машина вылын пукалысь мортыс оз пёр, оз усь!

Карын сэки воліны öти да қык судта пу керкаяс. Некымын каменнöй керка волі жö. Қык судтааёсЬ. Электрической би карын эз на жö вёв.

Шыаліс-броткёдчис пристань дорын неыңжыд электростанция, ёзийис некымын лампочка матыса керкясын. Сэсся и ставыс. Радио ни кино эз на вёвны. Карын ёти шёр школа, кытёні ме заводиті велёдчыны. Зато карын нөль ыңжыд вичко. Ми, посни челядь, котралім пристань дорö видзöдлыны кык судта пароходъяс да броткёдчысъ-шыалысъ ичöтик электростанция, ёшинь пырыс видзöдім машинасö, коді вёчис электричество. Ставыс тайö вölі тöдтöм, некор аддзывтöм, гёгёрвотöм!

Дзик на неважён страна пасьтаян помасис гражданской войны. Едкыдъяслысъ бандаяс лои бырёдома и Эжва катыдьсь, Печора бокысь. Том Советской государство пыр жё кутчысис уна вояс чёж кыссысъ войнаяс дырии киссöм овмös кыпöдны, том йозёс велёдны. Усть-Сысольскын медся водз вossaис совпартшкола. Колё вölі велёдны выль олём кыпöдьсясöс, юрнуöдьсясъясöс. Совпартшколаын велёдчысъясъ пöвстясь петисны и том коми гижысъяс — Яков Чупров, Иван Симаков, Павел Шеболкин, Егор Шахов, Илья Пыстин.

Усть-Сысольск кёть лыддысис карён, ни ёти завод ни фабрика сэні эз вёв. Став олысыс лыддысис 6 сюрс гёгёр. 1921 воын котыртчис Кomi автономной область. Сэсся кар бокын, неыңжыд Дырнос шор бокын, заводитисны стройтны кирпич вёчан завод, а Сыктыв ю бокын, Кырув сайын, панисны кык рамаа вёр пилитан завод кыпöдём. Ми котралім жё отарас и мёдараас: коліс ёд ас синмён видзöдлыны заводъяссö! Гашкё, аслыным ковмас сэні уджавны.

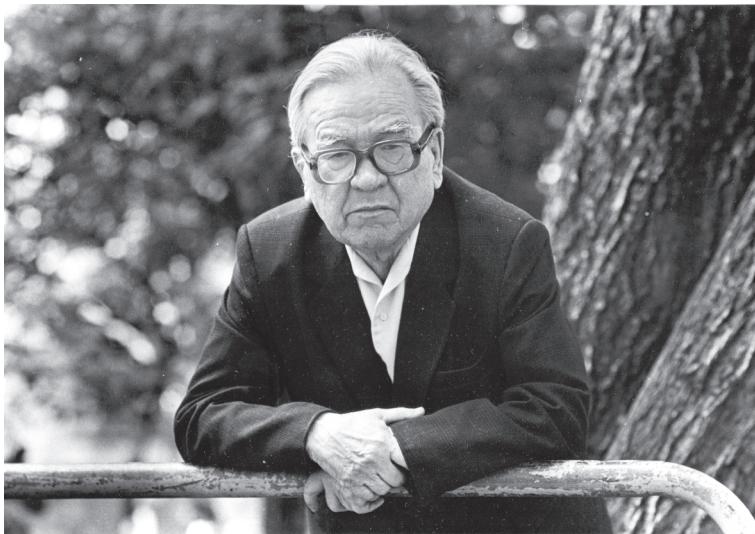
Ме аддзылі, кыдзи кар весытті лэбаліс медводдза самолёт. Тайö вölі ва выlö пуксысъ ичöтик гидросамолёт. Аддзылі карса уличаяс вылысъ медводдза грузёвой автомобиль. Сэсся и Усть-Сысольск кар 1930 восянь лои Сыктывкарён. Оз вунны лунъяс, кор карса том йоз важ базарной площадь местаö заводитисны паськёдны парк. И кор ме оні вола Сыктыв ю кыр йылö С.М.Киров нима паркё, пыр матыстчыла нөль пöрысъ тополь дїнö, кодъясöс аслам киён садитлі ветымын во сайын. Пöрысъ-мисны топольяс, накёд орччон быдмисны выльяс, а менам садитомъясыд пыр на сулалёны — пöрысъось, но ёнöсь на.

Кор ме талун муна Сыктывкараса уличаяс кузя, син водзö сувтö карлён боръя квайтымын во чёжён кыптöмис. Эз вёв откодь быд во. Роч народкёд отвылысъ ми юким шогсö и гажсö. Сийö лунö да тшук сийö здукё, кор Москва 1924 вося январь тöлlyсся кёдзыд лунö колльёдис боръя туйö Владимир Ильич Ленинöс, сыктывкарасаяс шогён колльёдисны дона вождьös траурной процессияён.

Колоннаясын вölі став карыс, гырысъ и посни. Луныс сізд жё вölі зев кёдзыд. Ичöтик кар пасьтала кыліс траурной мелодиялён шы — шога ворсіс оркестр. Йоз восылалісны надзёни, сьод лентаясöн гартыштöм горд знамяяс копыртöмён. Ме вölі сийö йоз радас. Траурной процессия ветліс Кырувса кладбище-öдз, көні вölі траурной митинг. Татшöм лунъясыд оз вунны!

В.И.Ленин кулан воё, Позтыö гожся каникульяс выlö менам воём мысти, сиктса комсомольской ячейка бердын ми котыртім пионерской отряд. Миянлы ёна отсасисны и сиктса комму-

нистъяс. Сылі выланым ёшёдім гёрд галстукъяс, еджыд дёрайсъ вурим пионерской пилоткаас гёрд пыдёсөн. Судзодім и барабан. Ог нин помнит, кытысь. Ёна шызыбўдлывлім лоң сиктнымös ба-



рабан шы улын сикт кузя стройён ветлодлігад! Асланым отряд-лоң история подув вылын бўрынджык ме гижи ичотик повесть «Миян «Бикинь». Дерт, повестыыс — художественной гижод, сэні событиеясыс мунёны оз Лёкчим бокын, а Эжва бокса сиктүн. Повестьса шёр геройыс — Сеня Кынев — сізд жо литературной персонаж, абу ме ачым.

Том дырийыд ми эг кужлой думыштны сы йылысь, кутшом лоё миян олёмным водзын, кыдзи вежсяс чужёмбаныс Коми мулён, кыдзи вежсяс чужёмбаныс Сыктывкарлон, коми сиктъяслён.

Коми му пасьталын кыптисны выль каръяс, писькодчисны туйяс, воссисны школаяс да техникумъяс, а сэсся институтъяс, университет. Кыдзи ми кужлім да лысъталім том дырий думыштны та йылысь! Помнита, 1936 во заводчигон меным ковмис мато куим тёллысь, мед тёвся туйяс кузя вёв доддын кытшовтны Печора кузя. А тавося гожомын Сыктывкарсянь Усть-Цильмадз ме веськалі самолётон кык часён!

Великой Октябрьлон шонді шонтис миянлысь войывса көдзыд мунымös! Народъяслён дружба сывдіс некор сывлытём кыв ии пластияс!

Сыктывкар шёрын Юбилейной плошадь вылын оні суало граниттысь вёчом памятник Владимир Ильич Ленинлы. Памятник вылас куим кыв: «Ленинлы коми йозсянь». Памятникискод орччон — республикалон «Главной Почтамт». Тасянь лыдьёны километръяслысь лыдсо Эжва йывлань и Эжва горув, Сыктыв йывлань и Луза вожёдз, Печора йывлань и Нарьян-Мародз.

Ленинлы памятник водзті паськодчом Юбилейной плошадь вылын праздник лунъясö мунёны демонстрацияс. Тасянь мунёны республикалон делегатъяс Москваö съездъяс да сессияс выло. Тані, Ленинлы памятник водзын, пионеръяслы сылі вылас

---

ошлёны гёрд галстукъяс. И сідзи жё, кыдзи и Куслытём би водзын, тані оз бырлыны дзоридзъяс тёлын и гожомын. А гёгёрын выль Сыктывкар: уна судтаа гырысь керкаяс, асфальтён вевттём уличаяс да площадьяс.

1982—1983 вояс.



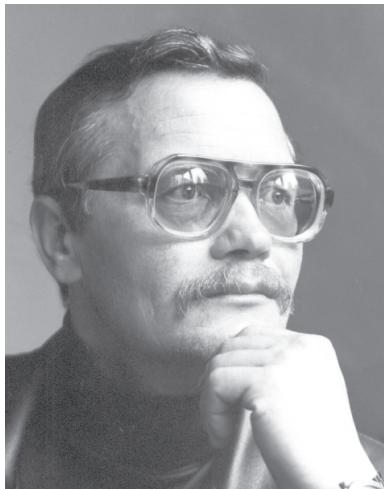
## Редакциясянь кыв

Таво странаным пасийо Йіджыд Победалы 75 во тырём. Локтан во кутам пасыйны Коми Республикалы автономия сетёмсяянь 100 во. Сэки жё 95 во тыртас «Войвыв кодзуув» журнал. Тайё лоёмторъясыкёд йитчом серпасъяс мунісны Иван Изъюровлён син водзті, сылы усис шуд овны ётпирйо и съоқыд, и интересной кадё, да и ачыс ээз бокын вёв, быдлао пуктіс аслас сям, вын да лов серти вермана пай. Ставыс тайё эм очеркас — съёлём пырыс мунёма. Дерт, эз дзик ставсö вермы гижны Иван Васильевич. Шуам, абу сійо, кыдзи пукалігас нин аддзысылісны Савинкёд. Абу сійо, мый муніс сы вывті репрессия воясö. Но и сыйтög очеркыс чуймёдана: ыркыд лысваа асыв — и Коми Республиканымлён, и журналнымлён, и аслас авторыслён. Коді вермас бурджыка висъставны гижысь йылысь, не кё ачыс...

**Снимокъяс вылын:**

1. И.Изъюров том кадё.
  2. Коми гижысьяслён медвөддза съезд дырии, 1958 во. Шуйгавывсянь, пукалёны: Геннадий Фёдоров, Василий Лыткин, Георгий Торлопов, Николай Попов, Александр Рекемчук; сулалёны: Яков Рочев, Иван Вавилин, Серафим Попов, Иван Изъюров, Степан Раевский.
  3. 1960-өд вояс. Шуйгавывсянь: Владимир Попов, Сергей Морозов, Серафим Попов, Василий Леканов, Яков Рочев, Иван Изъюров, Геннадий Фёдоров, Иван Торопов, Анатолий Микушев, Пётр Шахов, Степан Раевский.
  4. Помёсдинын, Тима Венъ ордын, 1936 во. Шуйгавывсянь: Иван Изъюров, Тима Венъ, «Правда» газетысь корреспондент Ворыгин.
  5. «Искусствоясын Коми АССР-са заслуженной деятель» знакён пасыйғён, 1970 во.
  6. В.Савин нима драма театр пуктіс И.Изъюровлыс «Морт кольб ётнас» пьеса. Театральной афиша дорын.
  7. Иван Изъюров, 1991 во.
- Снимокъясыс И.Куратов литература музей, В.Шомысов, «Войвыв кодзуув» журнал редакция архивъясысь; Интернетысь.





**Вячеслав БАБИН**

## КÖРЬЯС ЙЫЛЫСЬ ГАЖТÖМ СЫЛАН

Тöдöмьысь, этшäöн колисны веськодьён Агния Игнатовалöн кöръяс йыллысь гижöд дорö («Парма горын» 2018-öд вося 5 номер). Тайё казтылёмъясыс вörзьöдисны и менё. Эз сöмын сы вöсна, мый вöвлём «Помёсдин» совхозса зоотехник-селекционер ыджыд сьёлём дойён выль пöв восьтис районлён олöмьысь тöдчана лист бок. Гижысъёлён майшасьымыс вörзьöдис сийён, мый района газет редакциянын уджалигён ме тшöтиши юитчылi вöрса кöръясыскöд, найёс видзысъяслён оласногкöд. И тайё аддзысъёлмъяслён подув вылын кад кольём мысти артмисны очеркъяс да весиг кывбуръяс, кодъясоc йöзöдлисны сækся «Ленин туйöд» да «Югыд туй» газетъяс, «Войвыв кодзув» журнал. На пынсыс ёти сидзи и шусис: «Кöръяс йыллысь сыланкыв». Фёдор Хозяиновлы сиём кывбурыс петалис весиг «Парма гор» нима öтувъя небöгын (Сыктывкар, Коми книга лэдзанин, 1984 во).

### Ёрт

*Кöр видзысъ Ф.Хозяиновлы.*

Тэ гösътöс он на удзöд тшайён,  
Пыр пöттöдз номсöдлан кöр яйён,  
И сёрни-басни панны кужан,  
Од мойд кодь муын ачыд чужин.

Мöд чужанин тэн Эжва катыд,  
Бур шуд да олöм аддзин татён.

---

\* «Парма гор» газетын йöзöдлём статья подув вылын вöчöм гижöд.

Тэн гортыд — чум да гулыд вёръяс,  
Тэн медбур ёргъяс — парма кёръяс.

Скёр кёин полё вина ловсыд,  
Ни зэр, ни кёдзыд оз жё повзьёд.  
Мед волі ётчыд ме тэ ордын,  
Но лоин матыс да бур ёртён.

Кодкё вермас шуны, мый тайё ставыс лолён кыпалём, гижысьён пырмунігмоз нимкодясьём. Збыльысь, гижысьясоc ёна кыскис аслысполёс гижанторыйс. Од Европаса Рытыв-Войвылын босытчисны портны олёмё вёвлытёмтор: овмодесны джуджыд



вёръяса парма шёрё тундраын олысъ зэв писка да корсюрё и кывзысытём на пемёсъясоc. Паськыд тундраын найё олесны вёля вылын моз, кёрымыс — яла, ляк бадь, ляпкыдик кызд пу, быдсяма турун — волі пöttöдз. И, позьё шуны, кок улын. А миянын, Эжва йылын, нуръясисны гежёдмём ягъясын еджыд нитшён, пу йывъясон, да, дерт жё, тшакасисны. Тшаксо корсигён, джуджыд лым улысъ яла луккигён кёръяс разавлісны, видзысыяс вётлысисны торъялём авкояс да менурейяс бёрся, видзисны найёс кёин-ошъясысь, санъясысь. Тундраад ёвадсыд пышыйны кокниджык — гёгор паськыд ота, тёвъяса эрд, лыдтём-тшёттём ты да ю. А миянын вёр-пу костад геблодзсыд сайбдчыны сьокыд. Тёвнас чарём жуглёмись кёръяслён доймалісны гыжъясныс, гожёмнас ку пиё да торйён нин ныраныс поздысыліс быдсяма пеж гагийс. Тасысъ паськавлісны висьбомъяс.

Кыдзи висьталё Агния Игнатова, ылі 1943 воын, сьокыд война кадо вайём кёръясоc юклісны Помёсдін гёгорса отпирёй куим колхозё — Выльгортё, Скёрдумё да Великопольеё. А вайлісны найёс Изъва районса Кипиев да Діюр грездъясысь, 430 гёгор юр. Эжвайысалы тёдтём на волі выль уджыс, эз на кужны лөсъбдчыны аслысполёс пемёсъясыскод. Налы отсёг

вылёр семьянас тшотш локтіс нэмёвойся көр видзысы Василий Ефимович Хозяинов. Татчо коло содтыны, мый Діюрас оніодз эз ләдзчысыны польяслон күтчесіомысь, көр видзан сям тані, кыздзи и Изьваса мукод сиктын, вуджёдони вужийсы вужий. Быд тёв, юяс күтөм борын, Печора кузя начкысянінө вайоны ыджеңдессыс-ыджеңдес көр чукөр. Діюрса ичотик завод мукод волётакоид тшотш вочо чоскыид сёянтер — көр яйысы калбас, тшынодёмтор. Вермас лоны, мый Воркутаын моз тані коркө кутасны ләдзны и көр яйысы кансер. «Діюр» котырын уджало и пиой, да тода, кыздзи нимало вочётторыйыс Изьва вожын, Ухтаын, Сыктывкарын да весиг Россиянын и суйёр сайны.

Но тундравыд абу жо помтём. Комиысы көръяс вочасон ийиродчанінъяснас вуджёны йёгра му вылёр. Ямал-Ненеч кытшын йирсиянінъясон вөдитчомысь Комиысы көр видзыссыаслыс босьтёны вот. Көр видзом помысы шедёмторъяслон юкён кольё уралсайсалы.

А миянын, Эжва йылын, вёрса пемёсъясо аръявыв чукортлісны Ягкодж сайса вөръясо. Тані волі начкысянін. Яй вылёр ториодлісны сё гөгөр юрөдз. Отчыд тёвнас весъкавлі Скородумса вузасянінө да шензи: ньобассыаслы борйом вылёр ѡшалісны быдса тушаяс и волляыс куйліс джадж вылын кералом яй. Эз шыбитсыны пытшкөс, сюр, куяс. Көр кысысы киподтуя йөз вурисны шоныд паськөм, пими, тяпи. Кысыс зэв бура муніс и вөралыссыаслон лызы вылёр. Оти кывйон кө, вёрса пемёсъясо видзомысь воштөмъяс серти бурыс волі унджык. Гортса скотлы моз эз ков заптыны көрим, кыпёдны йортод-картаяс.

Медводдазысь Ягкоджысы ылындык сулалыссы көръяс доро ме весъкавлі кольём нэмса 80-од воясын. Волі тулыс нин, туйяс бонзьом вөсна машинас ветлісны гежёда. «Помёсдин» совхозса директор Владимир Рогожников да медшор зоотехник Иван Попов водзвыв олодісны: чум доро по оні весъкавны некыздзи, да и төйтөм, медсправкатом мортто некод оз сибод. Көр чукоре ветлом да гижодес дасьтом борын нин Иван Геннадьевиччоэс төдмөді сыён, да сійо эз ло йөзодёмлы паныд, нощта гусьёнмоз содтіс: ме по кывбуръястө гижа жо. И петкодліс да вөзийис газеттө сетөм могысы дадюлон төвзысы том көр видзысы йылысы кузьсыс-кузь сыланкыв.

А сәки, газетын уджалігөн, ыръянитыссы лов босьтіс ассыс: сикт-посёлокса олыссыаслыссы, вөрпунктса «мазистъяслыссы» юасыомын ыллюсас петі туйё. Джуджыд подула ботинкиа, гладитом гача (кыздзи нё, юрсиктыссы од!) болски-муні Ухталань нюжодчысы туй вывті. Дзёръялі отаро-мёдаро: ог-о казяв некор на аддзывлытому пемёсъяслыссы кок туйяссо.

Кор асся чаромыс дзикодз рокмуніс да шонді күтіс нёровтчыны рытывывса вёр-пу сайё, шуи кытчоқо ѿзтывны бипур, косстысыны, шойчыны. Туй бердө муртса пуксыыштломнад, кос нуртор нылыштломнад мудзой эз весъкав. И сәки кылі борывывсян локтыссы машиналыссы шы. Рульайса том морт висьтальс, мый көр чукородз абу нин ылын, а сәсян вөрас коло пырны шуйгавывса ордымті, верст кык-куим. Водитель ышодіс: эн по майшась, аддзан ассысайд корсанторъястө. Найо мукоддыр-

йыыс петавлёны дзик паськыд туй вылодз. Нинём дзебны, мый горш йоз корсюрё воштылёны этшё, нем жалиттөг зуравлёны пемёсъяссö. Шыбитасны ичотик тушатö кузолö — и корсь по туй-помсö. Уна кörös воштис тадзи кык кока койнъяс помысь совхоз.

Ва гуранъяс ордийдигмоз, кок шегийсь джуджыдджык уль лымийд собомён, писькодчи том пожома ягöд код тёдас кытчö. И век эскöдi ачымöс: важ машина туйыс быть кодарöкö вайё-



das. Та ылнаö локти да күшён ог жö бергöдчы. Газет öд месянь виччысыö вёрзьёдан, шензьёдан гижöд!

И со öти вёр дын ордымöс вожмалисны тёдтöм кок туйяс. Сидзöйёра кок туйястö Нем ю йывланысь аддзылi нин, а танi найö вölини ичтöджыкöсö, гыжъясыс мёслён моз ээ чашкавны, а йывланысы ёсъмисны. И гежöдика колялём кёкыль чу-кёръясыс йöралён серти торъялисны.

Виччысытöг том козъянысь кылi корснитöм-чушнитöм. А сэсся и казялi асынысö вöрсаяссö. Кыён-куимён ветлёны пуюс костöд, öтка мортысь оз и повны. Сидзё, чумийдз абу нин ылын, нöшта кылi и понлысь увтчöм.

Брезентён да кутшöмкö топыд лöз кышöдён зэвтöм оланiн дорын сулалis будкатор, орчён куйлiсны кымынтьöм пельки-ник додъяс. Яра камгысь лайкаяслён шы уло чумысь петис латшкёсiник тушаа, бритчытöм айлов. Тёдчис: ээ ёна нимкодясь тёдтöм мортлы. Кысь нö по сьёд вёр шöрас тшапитчöм да очкиа латшкёс мортыс? Абу-ö шpana, да оз-ö кодöскö вайёд бöрсянныс?

Век жö чоломасис, öтитор-мёдтор юалём бöрын корис шоныздинö, öдён ломтысысь пача лэбулö. Сэнi ичотик пызан сайын пукалis мёд айлов, косньöд да винёв мыгöра, муртса оломуаджык. Тайё вölöма юралысь кör видзысь — Фёдор Васильевич Хозяинов. А этша сёрниа вочаалысыс — Егор Григорьевич Жангуров. Фёдор Васильевич, позьё кё тадзи шуны, лоис кöрдорса быдса котырлён юралысьён. Вöрё ветлiс весиг гётырыс, нинём нин шуны Николай пи йывсыс.

Туй мортос чайён юкталём да вердыштöм бöрын айловъяс

варовитыштісны, ёд быдторлы шензысы морт юасис: тайё мыйла, а эсій оңдыз? Но медбура кывворным разысис рытнас курыдторъя доз дорын, кодос вайи ме. Кёр видзысьяс таёдз тёдмөдісны став овмөснас, петкёдлісны, қыздзи кутны асътö көръяс дінин. Видзоді доддясъом да весиг начкысъом. Ыңжыд портыйн пүом кёр яй да сук чай сайын сёрни кыссис вой шёрбөдз. А водз асывнас айловъяс петісны быдлунъя съокыд удж вылёт: гёгортны видзанінъяс, отладжык чукортны разі-пели юксъом көръяссо, видзәдлыны, эз-о матыстчыны көинъяс. Вой коляссö небыд вольпась вылын шойччом борын йирсъодчанін мёддочысъяскод кузь туйё лосядчи и ме.

Ставсо юаси выль пёв, пасъялі лыдпасъяс да тёдтөм кыв-вежортасъяс. Ме кодь гижкысъыд, кёнкё, на дорё сибавліс уна нин, но быдтор ыйылысъ висьталісны бура, восьсон. Медбörти козин пыдди вўзийсны чигъя яйттор да вель уна вожа кёр сюр. Со мыйён позяс ошысъыны ёртъяс водзын! Стенё ѡшода да век кутас казтывны ветлём-муном ыйылысъ. Тайё сюрыскод туйын лоисны тешкодторъяс, кодъяс ыйылысъ коркё гижлі нин «Войвыв кодзув» журналын, да казтышта борынджык.

Мёдись, во-мёд мысти, көръяс дорё мойвиис волыны журналистъяслон котыркод. Сәки пемёсис волі этша нин, видзисны көръяссо выль ўоз, томъяс. Республикаса «Горд знамя» газеттись корреспондент корис кёр видзысьяссо сувтлыны чум водзё, мед вёчны отувъя снимок, но найё дыр пыксисны, гашкё, яндисисны. Көсийисисны сомын сэк, кор роч журналист вўзийис: веськала кё по тіян винтовкасы тайё истог көрёбас, снимайт-



чанныд быть. И колскобтіс-усъкодіс ёд «мелкосыд» ичотик көрёбтö. Воломкё, мортыдлон лайсъомысъ медводдза разряд.

Оні видзодала альбомысъ вёрса көръяскод житчом снимокъяс да жалыпрысъ казтыла кольом кадсо. Европаса рытыв-вой-вывлён дзик оти пельосын босычылісны видзны вёрса көръяссо-

да эновтчисны бёр. Олёма, ыджыд сяма кёр видзысьяс бырисны. Водзö на моз уджавны томъяс ээ кёсйыны. Кёръяс разалісны вёр пасьта, морт дорö велалём пемёсъяс веськалісны зверъяслён гыж улё. Сьёлём медся ёна дількунö сысыс, мый коляссö нем жалиттöг ѡктісны кык кока зверъяс. Абу гусятор: кор чукöрыс юксис некымын пельё, Нем йылысъ көрт туй кузя тушаяссо ләччöдлісны прицепъясöн, вörса кёръяс дорö сибалётмъясöс бырдісны Тимшер гёгёрса йирсöбдчанінъясын. А лыйлыны орчча районö пышийм пемёсъясöс медавлісны весиг вертолёт. Кодкё кё оз эскы либо кутас вензыны, верма индыны Кулёмдіныс мортос, коді шуас, мый тайё збыль.

Тадзи пузувтчис сьёкыд война кадё панлём да сы бöрын матö нелямын во чёж нүйдöм удж. Вörса пемёсъяскöд меддыр уджалысъяс пиысъ унджыкыс кувсисны сьёкыд висьомъясъясъ. Кодкё кынмöдчöм, асьсö жугöдöм вösна, а кодкё, вермас лоны, и радиациясъясъ. Бадьёльйыв висьтöд сэки вöлі ракетаяслён лэбан туй. Плесецксянь лэдзöм космосса аппаратъяслён коляссö гылалысны Коми пармаö. А стада бöрся вöтлышигён кёр видзысьяс посывылысъ апалісны пежасьём сьёд лым, юисны ключ-ёльясъясъ ва. Ракета ломтасыс, гептил, кутё ядсö весиг му пытшын уна дас во. Озъягса да Бадьёльйывса олёмаджык йöз казтылöны на, кыдзи öти кадколастö войтыр ёна нёрпалісны синъясöн да пытшкös висьомъясöн. Кодкё вöчöма сюрём ракета тшупöдлён кокни кörтысъ вёр керкалысъ вевт, кодкё пелькиник пыж. Унджыкыс на пиысъ кыз му улынöсъ нин.

Кулёмдінын олігён ме дыр сеті вир. Артмис сідзи, мый öтчыд сеті тöдса кёр видзысьлы. Ойдöма гырднас, врачъяс сувтöдны оз вермыны. Менам нёльбöд группай лöсяліс мортылды. Бöрынджык аддзывлі на сiйös тыр дзоңвидзай. Гöтырыскöд ордайсисны весиг медбур семьяös бöръян районса конкурсын.

Вörса кёръяс йылысъ висьтöс помала со кутшöм казтылöмён. Медводдзылыс Помёсдінса кёръяс дорö волём бöрын, кыдзи и тöді, ковмис ләччыны юрсиктöдз бара подён. Самолёт ээ лэбав, сиктъяскостса багыль туйöд техника ээ лыб. Шань пастукъясöн козыналём кёр сюрён и мёдöдчи. Помёсдінын пасыйси совхозлён конторын, ньöбышті туй выв вöлöгатор да бара водзö. Рытгорувнас вои Великопольеöдз. Долыд вöлі бур гижöд подув дасьтöмьысъ, вежöра войтыркöд аддзысьлöмьысъ. Шойччигмоз шуи кежавлыны туйбокса шойна вылö, видзöдлыны, оз-ö сюр крестъясъ вылысъ тöдса ним-ов. Тайё здукö кыліс мотор шы — гуранъяса туйöд кодкё ләччис Пожёглань. Нем думайттöг чепöсши машиналаныыд, ээ падмöд весиг шойнаса потшöс. А водительлыд аддзис менö да кыдзи тай газнитiс! Сулалі шемёссын юрсиянь кок улöдз няйтын да юаси ассым: мыйён нö ме повзöді шоффёрсö, мыйысъ сiйö менö резыштiс сонiка ванас? Вочакыв сюрис Малеын, Пожёгö вотöдз ичöтик грэздын. Пемыднас нин тотшкöдчи медыджыд керкаö. Кёсий вöзйысъны шойччыштны-узыны. Öдзöс восьтысъ кёзяйкалысъ медводз юалi, оз-ö позь, мися, кодлысъкё ньöбны тупöсъ джын нянь да йöвтор? Но нывбаба бёр крап пöдлаліс öдзöстö. Весьöпörti или мый няйтчöм паськомнам да паськыд очкинам? А, вöлёмкё, повзöбдöма мыш сайын летъялысъ кёр сюрыд. Асыныд мёвпыштлой, мый

вöчны, тiянö кö вой улас кутас пырны мутi? Мед кöть и шег кодь да сёрнитö комиён.

Но бур йöзыд вöлöмаёсь на. Пожёгса вуджанiнын тшуки зэв аньтуя морт дорö. Юыс майнад вöлi воссёома нин, кылалiс



ий, но вуджöдчысъ сёлöдiс пыжö. Дзурс пемыдён да нöшта сужнаридз пöвстöд повтöг шыбитiс мёдлапöлöдз. Дерт, висьтаси жö, кодi меys. Михаил Шахов (тадзи тай ачыс шусис) аслас шоныд юр сюянiнын вердiс пражитöм картупельён, юктöдiс поëс йöлён. Коcтыны иналiс и кöлуйöс да джуджыд каблука тшапит-чан ботинкиöс. Водз асывнас сэсся сёлöдiс райсельхозтехникоä мунысъ тракторö да тадзи ёна кокнöдiс туй мортöс.

Öni, некымын дас во кольём бöрын, олöмыс бара люкöдiс кör видзысъяскöд. Извя вожö быд пöриö ветлiгён ог вунöд юасыны кör видзысъяслöн олём-вылöм йылысъ, унатор тöдмала и медыджыд внуksянь. Сiйö велöдчö пöльяслöн нэмöвойся делёö Щельяюрса техникумын, петавлö нин и ылi тундраö. Аскодбöмъяскöд тшötш босьтö кör видзанiнса медколана специальносътъясысь öтиöс да тшötш сдайталö правояс тракторён да «Буранöн» веськöдлöм вылö, чукörtö документ пищальён вöдитчöм могысъ. Том морт аддзö ассыö вужвойтырлысъ оласног водзö нүöдьсöйн. Жаль, Эжва йылын татшöм томуловыс мыйлакö оз петкöдчы. Гашкö, вираным абу изъвасалöн кодь водзмöстчöмыс?

**Снимокъяс ыйлын:**

1. Агния Григорьевна Хозяиновалы, кöрдорса аньлы, вöлi мый йылысъ висьтавны коркёя аслыспöлöс удж йылысъ.
  2. Тундраса тайö кörъясыс вочасён велалiсны и Эжва йывса ягъяс дорö.
  3. Кörъяс Ягкöджса вöръясын.
  4. Татшöмсяма чум коркё вöлi и «Помёсдин» совхозлöн.
- Снимокъясыс В.Бабинлён гортса да «Парма гор» газет архивъясысь.



Николай МАЛЬЦЕВ



## Ваньё да Мишё\*

КЫВБУРЬЯС

### ВОДЗКЫВ

Кык детинка — воча вокъяс  
(Ваньё — сиктса, Мишё — карса),  
кыдзи сёмын гожём локтас,  
коллялёны сиктын кадсö.

Ваньё ошиысыны оз радейт,  
висьталё, мый вёлі, корджык...  
Батыс пасъяліс тетрадьё.  
Со и лоис гижётторыйид.

### ВÖРЫН

### Сюзь

Миша Ванякёд вёр пёлён  
гортлань тэрмасьёны вёлём.  
Миша чайтё быд куст сайысь  
мыйкё налы лёктор вайысь.  
Сiйё кыліс сюзьлысь ваксьём —  
муртса кок йывсыс ээ пасьмун.

---

\* Пом. Заводитчомыс воддза номерын.

---

Ваня шую: «Тайё — сюзь,  
луннас узьё, войнас сюсь.  
Шуштём гораломыс сылён  
лёнь войяснад ылодз кылёт.  
Мортлы лёктормо оз вёч,  
быдён тёдё тайёс сточ».

### Сизь

Тутшкё-тотшкё, оз тёд мудзём,  
коз пу кырсысь корсью пучёй.  
Юрыс, тыдалёт, оз вись.  
Татшём пётка — сера сизь.

Сизызд — дятел, вёрса пётка.  
Мишлы выль кыв лои тёдса.  
Ваня содтис ётитор:  
сизызд нырнас турс да торс —  
пучёй-гагъяс бырёдас,  
висысь пуёс бурдёдас.

### Сьёла

Миша чуймё быдтор вылёт.  
Со тай: жбыркнитём друг кылёт.  
Адзё, шензьё: «Рябчик, волём!  
Батьёй вайліс коркё ётчыд...»  
Ванё шую: «Тайё — сьёла.  
Сьёла яйызд, ок, и чоскыд!»

### Тшакъяс

Кыкнан воклы гожёмбыднад  
шензянатор воли мыйта!  
Кодкё лэббё, кодкё кыссыё,  
кодкё дзебссыё, кодкё пышёй.

Но со сулалёны тшапа  
векни ордым бокын... тшакъяс!

Найё Ванялы кызд ёртъяс,  
Миша нальсь нимъяс оз тёд:  
гоб ли путник, понтшак либбё,  
ёти нога шую грибён.

Мича серыс эм быд тшаклён.  
Тонё «гёна» дора ягсер:  
чиблёйг вылас гордов кытшъяс —  
быттьё невесталён чыштъян.

Лым кодь еджыд юра ельдёт —  
топыд яя, вежыд петёт!  
Миша шензьё: но и но по!

---

Весиг видлас чуньнас сё пёв.

Яла нитшка ягын быдмё  
туккыд яя еджыд гоб.

Сюртам медбур тшакъяс лыдö!  
Тырас пестер — абу шог.

Кольквиж лисичкаяс кытшён  
гажёдчоны вёрас шытёг.

Ельдöгъяслы «рёдпом» — нывтшак.  
Сийён чуманнымёс тыртам.

Миша вотчыны ээз дышмы:  
чуман чукйён тыртны ышмис.



Снимокыс Денис Беляевлён.



## МОЙДЬЯС

### Көрт пиня көлдун

Важён кутшомкё сарствоын служитö вöлi салдат. Сийö зэв бура служитic сарлы, и служба помасьём бöрын лэдзисны гортас. Мунис, мунис и öти сиктö узыны пырис. Аскинас чеччис и водзö мёдöдчис. Пемдö нин, а салдат деревняö эз во. Аръявыв да, зэв ёна зэрö. Верст квайт кымын эзджык во, и сувтis шойна вылö, вевта крест улö узьмёдчис. Вой шёрöдз кымын олiс сiйö крест улас, и вой шёр кадö öти гу воссис, и сэтысь петис морт да кытчöкё мунис. Салдатлы кöдзыц вöлi да, морт мунöм бöрад лэччис гуас, водiс сы местао — гортйö. Коркё морт воис и шуö: «Пет менам местаысь». Салдат шуö: «Ме ог пет, он кö висьтав, кытчö ветлiн да мый киад ваян». Мортыц шуö: «Ме ачым көлдунённ вöвлi, онi ветлi öти сиктö. Сэн купеч пи гётрасис да, ме сылысь узигкосттыс вирсö лэдзи, и сiйö онi висьö. Некод сiйöс оз вермы бурдöдны, ме кö ог сет киысь вир туиссö».

Салдат шуö: «Он кö меным туистö сет, ме вот ог и лэдз тэнö». Көлдун шуö: «Сета, вай пет, сöмын пет». Салдат петас, туис босьтас, гусьоникён саван дорсö косыштас и юалас: «Кыдзи купеч писö бурдöдны?» Көлдун висьталас, кыдзи колö бурдöднысö, и салдат мёдöдчас деревняад, кёнi висьö купеч пиыц. Салдат юалас, ог-ö по ме вермы лечитны? Купеч шуас: «Верман кö, лечит». Салдат тшöктас ломтыны пывсян, корас бабаыслысь йöвсö. Сэсся виссысыкёд лэччас пывсянö, юкталас вир сора йöлён, и купеч пи бурдас. Каясны гортас, и бать-мамлы, и моньлы зэв рад лоö, и найö зэв уна деньга сетасны салдатлы, и сiйö мёдöдчас водзö. Сийöс кутасны десятскойяс и юаласны: «Кыдзи бурдöдiн тайöс, кутшом морттуйён, кор некод эз вермы лечитны?» Салдат висьталас, мый босьтис вир туиссö көлдунлысь, кодiвойын волöма да узигкосттыс лэдзöма купеч пильсис вирсö: «А он кö веритöй, то сылон саван лестукаыс». Найö мунасны гу вылö, кодъясны гутö да аддзасны — саваныс косяссыёма. Вöлисти салдатös лэдзасны.

Мунис да мунис салдат, и деревняö воис, и пырис сэтчö узыны. Пырас да öти керкаын зэв ёна бöрдöны. Салдат юалас: «Мыйысь бöрданныц?» — «Батьё миян вöлi көлдун да кулис, и сiйöс колö миянлы, куим воклы, видзны куим вой. Талун — медыджыц вокнимлы, а полам, мый батьным сёяс сiйöс войнас, то весиг

---

корт пинъяс нин быдмисны.— Салдатлы сэсся шуасны,— он-ö тэ медасълы вок пыдди узыны?» Салдат шуё: «Сё шайт кё се-танныйд, узя». Найё кёсийсясаны.

Коркё воас и узян кад. Салдат корас дас ура ыджыд сись, салтыр босътас да петас мёд керкаё. Джодж шёрын корт асыкён дорём горт сулалё. Салдат енув пельёсö сувтас, сись ломзьёдас да кутас юрбитны. Коркё вой шёр кад лоё, да гортыйсь корт асыкъяс оръясясаны, и сэтысь петас кулём морт. Первой сийё йирксö косялас, сэсся стенъяссыс матичсö да пель-керъяссö шыблалас, а салдат век лыддысьё. Петук вой шёр бёр чукёстчас да, кулём морт усьё джоджё. Салдат пуктас сийёс гортйё, ачыс водас узыны.

Асывнас вокъяс локтасны видлыны, ловъя-ö салдат, адзасны, мый салдат ловъя, чуксаласны сийёс, зэв бура вердасны дай сё шайт сетасны. Салдат мёдёдчес мунны, а шёркост вокныс бёрддзас да и шуё: «Ме пыдди узь, ме сета кыксё шайт». Салдат бара кольччас. Узян кад матыстчас, и сийё бара дас ура ыджыд сись корас да петас узыны. Бара вой шёр кад лоё, асыкъяс бара чегъясясаны, кулём морт бара петас. Салдат век лыддысьё. Кулём морт чеччас и кутас стеною косявны. Кор джодж берддзас воас, бара петук чукёстчас, и сийё усьё. Салдат бара гортъяс пуктас да водас узыны.

Аскинас чеччас и петас мёдарац. Сийёс зэв бура вердасны, кыксё шайт сетасны, и мёдёдчес туйё. Дзоля вокыс бёрддзас да шуё салдатлы: «Ме пыдди кё узян, куимсё шайт сета». Салдат бара кольччас, и кор узян кад воас, корас дас ура ыджыд сись да петас мёд керкаё. Коркё вой шёр кад лоё да, бара кёлдун чеччас, первой косялас джодж плакасö, сэсся гёбоч мүдёд разяс, лояс няйтсö пидзёсёдзыс, и вой шёр петук чукёстчиён усьё. Салдат бара гортъяс пуктас, дорас гортсö зэв ён көртён и водас узыны.

Аскинас чеччас да петас оланнё. Сийёс вердасны, юкталасны да мёдёдасны туйё. Куим вокыд и шуёны: «Вай, зонмё, батьлысъ гортсö дас верст вичкоöдз ну, ми сетам тэньдара вёв да вит-сё шайт деньгайён». Салдат доддясясан, горт пуктасны доддёё, и мёдёдчес. Кёлдун зэв ёна съёктёдчес да, вит верст бёрти вёвъястыд сувтасны, и петас кёлдуныд. Салдат каяс зэв ыджыд пожём пүё. Кёлдун пусё кутас корт пинънас йирны, пуадтö кайны оз вермы, киыс шабді пачёсён көрталома. Пожёмыд дзик нин пёрны кутас, рутшакылё, да сиктад петук чукёстчас. Кёлдуныд усьё. Салдат лэччас, горт көрталас и мёдёдчес гонечён. Югдандор вичкоöдз воас, поплы дас шайт сетас сылодёмисъ, кёлдунёс и гуаласны йёр сайё, корт пинънас увлань, ловпу майёгён мышкас.

Сэсся салдат вёв доддёё пуксясан да мунас гортёдзыс. Гортас воас, медся шань нылыскёд гётрасясан, да зэв бура овмёдчесны.

## Салдат

Важён овліс кресттянин. Сылон волі ёти пи. Коркё-й сэсся быдмис, сюри призыва, и босътисны салдато. Босътисны салдато

и нуисны сійё кызь вит во кежлө. Важён сэтшом мода вёлёма, кызь вит во служитöдлөмайс. Но, служитö сійё, сарской двореч дорын суало. Кызь вит во служитіс салдат, и лэдзисны гортас. Пöрысымыштöма кызь вит вонад. Петіс салдат и сылы дум вылас уси, ме пö кызь вит во служиті, а некор эг аддзыв государöс, пондасны юасыны суседъяс, а ме и виставны ог куж. Час пö косавла да пырала государöс видлыны. Косic, гижис рапорт, государлы пыртисны. Государ лыддис и шүё:

— Вайё лэдзö сэтшом мортсо, окотитö кё менё аддзöдлыны. Лэдзисны. Государ шүё:

— Мыйла тэ косин, мый висъталан?

Салдат ий шүё:

— Тэнад сабля, менам юр. Кызь вит во ме служиті, суалі двореч дорад и некор эг аддзыв, и гортö мунігён пыри тэнö вигдöдлыны.

— Но, и молодеч, мый пырин видлыны.

Сийös наградитіс деньгаён туй вылö дай сабля сетіс ныжиникöс. И солдат пондіс мунны гортö. Муніс лун дай, мёдöс дай, воис деревня. Видзöдö: уна ёшинь пöдса, тувъялöма пöвъясöн. И пырис дядьё ордö узыны вöзйысьны. А дядьё сэн пывсöёма, мыссыёма, чистой дörüm-гач пасъталöма и куим перина вылö водöма. Салдат шүё, лэдз пö, кöзяин, узыны. Узь пö, шүё сійё, толькö тавой ми кулам, съмерть ветlö да дорвывы быдёнöс виалö. А тэныд пö пачын выйим сёян-юан, мый душаыдлы кёлö, и ви-на эм шкапын, дöвöль тэныд. Салдат шүё, абу на пö куломыд да вай чеччи. А миянлы пö чеччины оз позь, съмерть виччысям. А сэн часі точкö. Салдат видзöдліс сы вылö, дай кöзяинлыс юалö, дыр-ö нö съмертыд оз во? Регыд пö воас.

Салдат петіс ывлАО, кильчö öдзöстяс пыкліс, мед съмерть оз пыр. Керка öдзöс тожö, пырис да, каличсян сёриö гезиён кörталіс. И пöкаждивайтö салдат керкаын, и кывзысö. Вот, сэсся-й съмерть воис. Грима-йиркакылö, ставыс киссыны пондіс. Кильчö киссис, гез ори, керкаö пырис. А салдат пöлатть дорö водöма, киас сабля. Съмерть пырис, зонмö, салдат дïнö уськöдчис прамö, кыкнан кисö водзö чургöдöма. А салдат саблянад шарк керыштіс да кыкнан кырымтö и орöдіс. Съмерть сэсся пышайис. Салдат шүё:

— Вай, кöзяин, чеччи сэсся, аддзан, съмертыдлон лапаыс ме ордын.

Кöзяин шүё, оз пö позь, и век оз чеччи. Коркö сэсся югдыны пондіс. Салдат бара шүё, чеччи пö, кöзяин, тэнö съмертыд оз нин ви китöгыд. Кöзяин чеччис, еджыд пасъкомён тшötш пондіс сёйны-юны салдаткöд. Сёйисны-юисны, мыйён кабак воссян кад лои, салдат пондіс шуны, вай, шуас, ветлам кабакö вина босытны. А кöзяин еджыд кöлуя век, кулан кöлуя. Петісны да пондісны мунны. А важён öд со вёвліны стражник да урадник. Найö казялісны еджыд пасъкоматö, тайё пö, дерт, съмерть локтö, и давай пышайыны. Кабакö салдат-дядьёа пырисны, человальниклыс вина корисны. Человальник повзис кулан кöлуясь, гашкö пö, съмерть тані. Кык четверт вина сетіс налы, деньгига эз босыт ни нинём. Мунісны сэсся найё да лун куим юисны-

---

сёйисны. Дядьёлён овмөс ыджыд, а кык четверт винаңд қыкыдлы бура дыр тырмис.

Сэсся вина быри дай пондіс шуны салдат, ветлы по правленньёй и висъстав, аски кежлө мед татысь чукортасны став йөзыс, ыджыд судя по локтёма видласыны. Сэтчо по мед петкёдасны пызан, и йөзыс мед ёти ѡздёсөд кутасны пырны, мёддөп петны, и коди воас ме весьтö, пызан дорö, мед кыкнан кисё лэптыштлас. Мунис правленньёй кёзян и ставсё висъталис. Аскинас чукортчисны став йөзыс, поп тшотш ий. И быдсон сидзи мунисны пызан дортi. А попадя эз лок. И салдат юалö стражникись:

— Тайё мый понда попадя эз лок?

Поплысь юалёны, мыйла по эз лок попадяд? Поп шуё, висъдчо по сийё. Мед по волi, шуё салдат. Ветлесны и вайисны попадяс. Важён тай волi нывбабаяс новлёны кык ки сюян кеппес көдь, сэтшомё сойяссё сюйис да и локтiс попадяйд. Но, вай по лэпты киястö, шуё салдат. Ме по ог. Салдат бара тшоткiс лэптыны, скордышка, и попадя лэптиc. А кырымъясыс сылон абүөсь. Салдат зепсыс перийис да петкёдлiс киястö: то по тэнад киясыд. А попадянаад волём съмертьыд портсыома, волём йөзсө виас, а овмёсис поплы сюрё.

— Ак,— шуё,— кужин овны, час кияс быдмывласны на, сюран!— да шувкнитiс-воис.

Но, сэсся салдат шуё, со по тян кутшом съмертьыд волёма, онi эн полой, киыс дженыд на. Став йөзлы лои зэв нимкодь. Лун-мёд сэсся сэн салдат гажёдчас, гоститас. Йөзыд сийёс наградитасны деньгаён, сёян-юан пуктасны туй вылас, и мый угоднё.

Петiс салдат гортё мунны. Мунны пондiс туй кузя, а кадыс волi гожём, жар зэв, кокъяссё зыртiс. Волёкё воис да, час, шуё, лун куим кымын лунья, шойчча. Лунйыны пондiс. Сэтчо рытнас воис старик.

— Менё узыны лэдз!

— С полным удовольствием, узь ме дiнын.

Узтёдiс старикос, вердiс-юкталiс салдат сэтшома. Асывводз воис, старик и мунис, прёщайтчис да. Салдат мёд лун лунийис, рытын бара локтiс сийё жё старик. Вай по менё узыны лэдз! Бара сийё примитiс узыны, бара бура вердiс-юкталiс. Но, сэсся асыв воис, и бара старик мунис, прёщайтчис да. Коймёд лун лунийис салдат, а рытнас бара локтiс сийё старикид да возыйисис узыны. Салдат лэдзис и вердiс, и юкталiс бара. Асывводз чеччис старик и салдатлы шуё, мыйко по лоё сетны тэнид за труд. Менем по нинём оз ков, шуё салдат, менам ставыс аслам эм. Сетис всё-таки старик кёшель да картi колода, прёщайтчис, мунис.

А салдат мёдiс водзё аслас туйёд. Мунис, мунис сийё да воис государство. Пемдё нин волi, и салдат пондiс возыйисыны узыны. Отилао возыйисё, мёдлао, некод морттё оз лэдз.

— А час жё ме государыслы возыйися, коли крестянаис некод оз лэдз. Неужели жё ывлыайн узя, татчо нин вои да.

Пондiс мунны государ двореч дорö, а сэн орччон мёд керка лэптёма ыджыдёс, и салдатъяс сулалёны, караулитчёны. Салдат и пондiс возыйисыны, ме по тян кодь жё служивой, вайё лэдзёй менё узыны. А танi по олыс некод абу, некод оз ов, шуёны

салдатъяс. А мый понда по овтём та ыджда керкаыс? Тан по, мыйён пемдас, быдвой чортъяс волёны да узыны оз лэдзны, быдёнёс виёны. Салдат пондіс шуны, коли по сізд, ме пыра татчо узыны, лэдзанныйд кё — пыра, и он лэдзой — пыра. Меным веськодь, менам олома.

Дежурнёйяс государлы доложитісны.

— Овтём керкаад салдат вўзийсьё узыны, силаён кёсий пырны.

Государ тшёктіс лэдзны. Пырис сійё, сэн пондіс пёкаждивайтны. Сэтчо ёкурат воис дас кык чорт. И чортъяс пондісны шуны, тэнё по ми сёям. Салдат шую, эналой по сёйомнад, пуксыглам первой картіасыны. Пуксисны картіасыны. Салдат пондіс воны нальсь деньганысё. Сэсся чортъяс сундукнаныс вайисны, и сійёс воис салдат. Чортъяслён деньга эз коль, и скёрмисны найё. Тэнё по ми сёям, салдатлы шуёны. Салдат, зонмё, кёшельтö пасъкдіс да городіс: ворссинныйд кё, пырой татчо, чортъяс. Чортъяс пырисны, салдат шыркнитіс дай көрталіс. Көрталіс салдат, босътіс палич и пондіс дубитны чортъясёс. Найё сэн сомын овзёны.

Коркё и югдіс. А дежурнёйяс кылёны шытё и доложитісны государлы, салдатыд по век ловъя, пыралам видлыны. Государ сэтчо локтіс став свитанас, комиссиянас, сенатнас, салдатъясон и быдсон. Одзёс восътісны, салдат сэн пёкаждивайтё. Неужели по тэ ловъя, шую государ. Ловъя по, шую салдат, лок пыр, государ. А государ оз лысът пырны, и кыскисны сійёс мырдён, эн, шуёны, пов. Пырис государ и юалё, а кыдз, шую, спаситчин, эз сёйны чортъясыд? Чортъясыд — со, индіс кёшель вылё салдат, и деньга на по сундук тыр вои. Палич босътіс салдат да пондіс дубитны. А чортъяс вўзийсьёны, эн, шуёны, ви миянёс. Салдат шую, тат кё по куим верст маті онё куттой ветлыны да кырымаланыйд кё чунь керыштём вирён договор, лэдзам. Но, вочисны договор, главной чортыс да государ кырымалісны сійёс, и лэдзис салдат чортъясёс. Сэсся салдат государлы сдайтіс став деньгасё, золётасё и серебрасё, сундукнас и быдсон. И государ пондіс шуны, миянын по сэсся-й тэ ов, ме мый сёя-юа, тэд сійё жё лоё, торъя комната сетам и пасъком гётёвой, кувтодзыд ов. Сійё сэн во кык кымын, куим кымын оліс, и век пёрысьмис и пёрысьмис. Коркё-й дум вылад уси гортыд.

— Ак,— шуас,— ме тай нё гортодз ог и во.

Государлы висъталіс, ме по горто петала. Петіс сійё туй вылё, волёк воис. Сыкод съмерть паныд лои. Съмерть шую, ме по тэнё сэсся виа нин. А салдат кёшельтö шаркнитіс-восътіс да шую, вай по татчо пыр. Съмерть сэтчо пырис, салдат сійёс көрталіс, кёшельсё пу ув вылё ўшодіс и гортас муніс. Гортас оліс во куим кымын, век пёрысьмис и пёрысьмис. А пёрысь йоз зэв нин омольёс, быдён шуасьёны:

— Съмертьыс воши кытчёк и!

Салдатлон дум вылас уси, ак по, менам ёд вуні, пу увийн ёд ўшалё кёшельой, колё съмертьсё сэсся лэдзны. Прощайтчис салдат суседъяскод и бёр пондіс сійё государствоас мунны. Муніс, муніс, видзодё да, и сэн став пёрысь йозыс овзёны: съмерть по колё, съмерть. Ме по съмертьсё пу ув вылё ўшодлі,

---

ковмас пё лэдзны. Мем пё и аслым нин окота кувны, ёдва нин легъяла. Муніс дай лэдзис кёшелёкысь съмертьёс. Вай пё первой менё и ви. Тэнё пё ме ог ви. Полё нин салдатысь съмертыц, штүётіс-пышайис сы діньясь.

А салдат бёр государ дінё локтіс, бара оліс во-мёд. Сэсся отчыц кутіс вуджны ю пос вомён да кыдзкё пос вывсыц уси. Татчö сылы и съмерть воис.

## Нёбасьысь саломщик

Коркё саломщик да поп вёлі олёны. Дерт, ная эз омоля овлыны. Важёнто вёд вёлі пыртасны ли колльёдасны кё, мёсъясён вёлі ваялоны налы, колькъястö-й, рысьястö-й, выйястö-й быдён. Толькё абуыс эз вёв налён, сэсся ставсö ваяласны ыджыц при-кодсыц.

Но, саломщиклон вёлі гётыр, быд лун вёлі сійё пуё-пёжалё чўсқыдысь-чўсқыдёс, вердё ассыыс мужиксö, саломщикöс. Кокни олём вылад да бур сёяннад сэтшома пондіс тшёгны саломщик, толькё кызё и кызё. Но, зонмё, шуё, омоля тай нё сёя, а кынём век содё да ыдждё, ог-ё нин ме нёбась, случайнё делё. А верст джын сайын кымын тёдись баба вёлі нималё. Час жё ме ветла сы дінё, збыльысь-ё ладнё менам рушкуён. Коркё-й муніс сія тёдись баба дінё. Тёдись баба и шуё, шойччы пё, Иван Иванович. Иван Ивановичон вёлі шүёны сійёс. Тэ ордын пё тай бабаяс, а менам секретной делё, ывлАО огö петалой, Дарья, шуё саломщик. Петалам пё. Посводзё петісны найё, саломщик и пондіс висъставны гусьёникён, вот пё, Дарья, менам рушку пондіс ыдждыны да, ог-ё нёбась ме, видлав пё да висъстав, тэ ёд тёдан. Чёвлы пё, сарай пыдёсö кайлам, тані пё кыласны, шуё Дарья. Сарай вылó Дарья катодіс саломщикöс и шуё, вай дёрёмтö ләпты, ме виддала и висъстала. Саломщик дёрёмсö ләптіс, Дарья и пондіс зыравны сійёс. Зыраліс, зыраліс и шуё, ок пё, Иван Иванович, збыль тай тэ нёбасяян. Неужели пё? Збыль пё.

Шогёдіс саломщикöс, памятнöй нижка кыскис зепсыыс, юалö, кор нё пё воас ваян кадыс, тэ ёд, Дарья, тёдан. Кыдз нё ме ог тёд, сизим тёлись пё нуан, точно, сэсся ешё квайт лун и обязательнö ваян, а то и водзджык. Гижис памятнöй нижкабö саломщик, мед оз вун, сэсся мыччис деньга, на пё вит шайт пока, а коркё, благополучнö кё лоё, ыджада наградита, сёмын тэ некодлы тун ни бун, некодлы эн висъстав. Но, миян вомысь пё оз пет, гёра вермас пройдитны, шонді вермас бергёдчыны, а менам вомысь оз пет, сарьяс моз шуис Дарья.

Воис саломщик гортö, зэв жугыль. Олё вежалун и мёдёс, и век жугыль. Коркё-й гётыр казяліс, мый нё пё, Иван Иванович, сэтшом жугыль, эн тай кут любитны. Чёв пё нин, вися быдлаті, гёйёр юкалö. Но, висьё кё-й висьё, баба пондіс чипан колькъяс пуны да вердны сійёс. Олісны найё тадзи, и коркё саломщик памятнöй нижкатö виддіс: тёлись нин кол्यома вайтёдзыс. Шогсю саломщик, шогсю тшётш и гётырыс мужик висьём кузя, тадзнац кулан пё, кулан, шуалö.

Но, меным висътавны регыд, а коркё, олісны, олісны да, ве-  
жон нин коли. Талун по лоё нин пышыйны, думайтö саломщик.  
Деньгатор лöсъёдöс, кёлуйтор, мыйён бабаыс войнас ныргорён  
унмовсис, гусьоникён кань-кань петис и, кытчö син видзöдö,  
пондис мунны. Мунис, мунис волёкёд и адзис кутшомкё ёкмыль.  
Войыс тёлыся да тыдалö. Мый нö татшомыс, шуё. Матыстчис,  
видзöдö да, морт шой куйлö, сэтшом лакёвой гёленя сапогъяса.  
А саломщик зэв горш йоз добра вылад. Сийё-й пондис кыскыны  
сапогъястö. Кыскис, кыскис, некыдз оз шед. Аттö дивё, шуё,  
аскомысь нин ваян строк менам, а быдлао лоё кад воштыны.  
Эз шедны сапогъясыд да, пуртён вундис кокъяссö, сэсся нопъяс  
сюйис. «Коркё олём кё лоё, сапогася»,— думайтö и мёдис водзö.

Мунис, мунис лун куим кымын, узянин пондис корсъны, кутшом-  
кёрыныш ли пывсян. Адзис, кутшомкё дядьёлон бия керкаыс,  
сэтчö-й пырис. Дядьё, он-ö по лэдз менё узыны, паччорад ли,  
мый ли, шуё. Но, кыдз нö он лэдз прокодящой мортös, шуё дя-  
дьё, лэдзам, лэдзам, паччёр сэрёгö и кай. Кайис паччёр сэрёгö  
саломщик да гусьоникён и видлис нижкатö. «Талун обязательно  
ваян кад,— шуё аслыс,— мый лоан ло, а ковмас вайны». Кёзянин  
сийё пондис ужнайтны чуксавны, лок, шуё, ужнайтам. Ог по  
нин, пасибё. Лок по, збыльысь. Ог по, ог, оз ков. «Кысь нин  
сёйны кага ваян войё»,— шага думайтö. Сэсся куйлис, куйлис  
сийё да мудз вывсыд унмовсис, ачыс эз и тёдлы. А кёзянин сэк-  
костi паччёр катёдис кукёс, мед по оз кынмы войнас, и бокас  
водтöдис. Садымис коркё саломщик, малыштис рушкусö: небзöма  
быдён сийё, вайсёма по, буракё. Малыштис бокас, мыйкё гёна  
сюри ки улас. «Ма-ам», шуё, быдён дажё черёттис, повзис.  
«Мый ыджа штука вайсёма. Кыдзкё эськё пышыйны онi. Нек-  
код кё оз казяв, ок, и гёснечала жё ме тайояссö»,— думайтö.  
Нёйжийоник кань-кань лэччис паччорысь, дажё шыр оз кыв,  
воис ёдзёс дорё и посводзёдз петис.

— Но, слава тебе, господе, слава тебе, господе,— шуалё,—  
татчöдз кё вои, ставыс сэсся лоас ладнё.

И давай пышыйны. Полчаса мысти чеччис кёзянин и кайис  
паччёр, шоналис-ö нин по кукным. Кайис паччёр и адзё: кук  
куйлö, а прокодимой мортлон сёмын кокъясыс кольбомаёс.

— Ой-ой-ой! Эштис тай, тыдалё, олёмным. Анна, Анна, чеччи  
вай ёдйё,— шуё бабаыслы.

— Мый нö лоёма, мый горзан?

— Тöрыт тай морттö лэдзим, кукуйд сийёс сёйёма, кокъясыс  
куш кольбомаёс.

Повзисны мыждомысь, пондисны сэн, зонмё, кукёс нақажитны  
прокодимой мортös сёйомысь. Юкмёсö куктö тувъялисны-сюйис-  
ны, мед некод оз тёдмав.

— Но, смотри, тая дивё кё кодлыкё висъталан, кывсяс кё  
кытчёкё, ме петкёдла пуж,— грозитö бабалы кёзянин.

А саломщичалён саломщик воши, и поп тшотш матькё, куим  
праздник колис да мыйта убытка по лои. Коркё рытын сэсся-й  
воис саломщик гортö.

— Тэ нö кён ветлiн, трасича, пьянствуйтiн али мый?!— пиня-  
лё бабаыс.

---

— Көтү тэ и гётыр, а ог лысът висътавны,— шуё саломщик.—  
Микёла-угодникилы клятва сет, мый бокё он разöд.

Баба сетіс Микёлалы клятва, и саломщик висъталіс сідз по и сідз, ме по вёлі нобася да кага вайи, зэв ыджыд да гёна, и дядьё ордö по гусъоник и коли. Висъталіс тайös саломщик и водзö пондісны овны.

Коркё саломщиклон докод лои, чолкёвой ветымын кымын, дум вылас уси тёдись бабаыд, час жё по награда сылы лоё нуны. Гусъоникон муніс тёдись баба дінö, зэв мича бумага деньга сетіс и шуё: збыльысь жё по тэ вёлём тёдан, нэм кежлё по ме тэнö сьвертöкө гиж, за здравие кута кевмыны оні, и кулём бö-рад — за упокой.



---

#### ПЫДДИ ПУКТАНА АВТОРЬЯС!

Редакцияö гижöдъясныгö ыстїгöн быть колё юбртны:

1. Ассыныд ним, вич, ов; кор да кёні чужлёмныд (лун, тёлыш, во).
2. Паспорт юбртяс: номер, серия, кор да кёні сетісны, гортса адрес (прописка серти).
3. Индивидуальнö налогöвой номер — ИНН.
4. Страхöвой свидетельство номер.
5. Банкын счёт реквизитъяс.

**Тайös юбрттöг редакция гонорар оз вешты.**

*Журналын йöзöйтöм гижöдъяс  
редакция оз рецензирүйт и авторыслы найös оз мёдöд.  
Редакция оз век во öти кывйö авторъяскöд.*

---

Компьютерный набор — **Н.Кузнецова.**

Учредители: Администрация Главы Республики Коми,  
«Союз писателей Республики Коми» — региональное отделение общероссийской  
общественной организации «Союз писателей России».  
Издатель: АУ РК «Издательский дом Коми». Директор Орёл И.Н. Адрес издателя: 167982.  
ГСП-2, Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, д. 229, Дом печати.

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, д. 229, Дом печати. Телефоны редакции: 24-47-52 (гл. редактор), 24-51-52 (общ. отд./факс), 24-46-36 (бухгалтерия).

E-mail: [kodzuv@mail.ru](mailto:kodzuv@mail.ru); Сайт: [www.komikerka.ru](http://www.komikerka.ru)

Подписано к печати 13.03.2020. Дата выхода в свет 27.03.2020. Формат 70x108<sup>1/16</sup>. Печать офсетная.  
Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учётно-изд. л. 7,54. Тираж 441. Заказ № 20-1975. Регистр. ПИ №  
ТУ11 - 00347 от 24.03.2017 г. выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи,  
информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Коми. Публикация  
материалов на социально значимые темы осуществляется за счет субсидии, предоставленной  
Администрацией Главы Республики Коми из республиканского бюджета Республики Коми.  
Отпечатано в ООО «Коми республиканская типография», 167610, Республика Коми г. Сыктывкар,  
ул. В.Савина, д. 81. Цена свободная.



